Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 5 avril 1995 | 29 ème année, No 14

Bon anniversaire, Place Concorde!

Monseigneur Jean Noël, aumônier de la Place Concorde, se prépare à couper le magnifique gâteau de la forme de l'édifice, confectionné par un ami du directeur général de l'institution pour les fêtes de cinquième anniversaire qui y ont eu lieu samedi. C'est Robert Vallée, président du comité d'organisation des fêtes qui est à ses côtés. Le gâteau a d'abord été servi aux jeunes qui avaient la possibilité d'y trouver des pièces de cinq cents qu'ils pouvaient échanger contre des T-shirts de la Place Concorde. La dégustation a suivi un hommage spécial rendu à Monseigneur Noël (voir la page 4) et la présentation par la députée fédérale Susan Whelan d'un chèque de 45 000 $ de la part du ministère canadien du Patrimoine pour appuyer les activités du centre communautaire. La photo de droite fait voir Florian Brousseau, président du Conseil d'administration de l'organisme, qui reçoit le chèque des mains de Mme Whelan. Des activités ont eu lieu toute la journée: voir d'autres photos en page 6.

Tragédie évitée au Club Actifit

(JCM) La compétence, l'oeil prompt et le sang-froid d'une sauveteuse à la piscine du Club Actifit de la Place Concorde ont sauvé la vie à une jeune fille samedi après-midi.

Charlene Daniel commandait à un groupe de la cinquantaine de jeunes qui s'amusaient à la piscine dans le cadre des activités à l'occasion des fêtes du 5e anniversaire de la Place Concorde de cesser de sauter dans l'eau lorsqu'elle aperçut du coin de l'oeil la jeune Sandra Masiya au fond de trois pieds d'eau. (Il semble que les mains de la petite avaient glissé d'une planche qu'elle tenait et que tirait sa soeur, ce qui l'a effrayée et l'a fait aspirer une large quantité d'eau, l'entraînant au fond.)

Sur le champ, Mlle Daniel y a plongé, l'a ramenée à la surface et a vérifié son pouls, constatant que la petite ne respirait plus.

Pendant que son collègue David Ochs a sifflé pour faire sortir tout le monde de la piscine, Charlene, encore debout dans l'eau, s'est mise à administrer la respiration artificielle à Sandra.

Le gérant du Club, Terry Morais, s'adonnait justement à venir jeter un coup d'oeil lorsqu'il a entendu le sifflet; il a tout de suite constaté l'urgence et s'est précipité au bureau appeler les ambulanciers.

Charlene Daniel

De plus, au même moment, l'assistante Tanya Desrosiers qui se trouvait à l'autre bout de la piscine, appelait les pompiers sur la ligne directe qui s'y trouve.

Mais avant l'arrivée de l'ambulance ou des pompiers, ce qui n'a pris qu'environ cinq minutes, les efforts de Mlle Daniel avaient porté fruit et la petite Sandra a commencé à tousser, juste au moment où M. Morais retournait à la piscine.

Sandra, qui a sept ans, était venue à la piscine avec des amis et on n'a pas pu communiquer avec les parents. Elle fut donc amenée à l'hôpital accompagnée par M. Robert Vallée, président du comité d'organisation des fêtes d'anniversaire et, par hasard, directeur de l'école Mgr Jean Noël qu'elle fréquente.

Sandra s'est vite rétablie. On estime qu'elle a passé entre 30 et 60 secondes au fond de l'eau.

M. Vallée est retourné aux fêtes avec le message des autorités médicales de féliciter chaleureusement le personnel du Club, en particulier la sauveteuse, pour avoir agi exactement de la façon qu'il le fallait.

Le directeur général de la Place Concorde, Didier Marotte, fort soulagé, s'est dit extrêmement fier de la façon professionnelle dont s'est comporté tout le personnel du Club.

Dimanche après-midi, Charlene Daniel, qui est sauveteuse depuis maintenant deux ans et est employée au Club Actifit depuis un an, se remettait encore des émotions. «D'abord, ce fut le choc de voir Sandra au fond de la piscine. Puis la réaction a été automatique. Mais par la suite, les émotions s'entremêlaient: énervenement devant ce qui aurait pu être la conséquence, joie que la tragédie ait été évitée, colère que l'incident s'est produit, . . .»

Le Québec invite tous les francophones <<à une solidarité renouvelée>

Québec (APF): Ce n'est plus uniquement le gouvernement du Québec, mais toute la société québécoise qui sera appelée à favoriser le rayonnement de la langue française dans les communautés francophones et acadiennes.

<<Dorénavant, dans les milieux de la culture et des communications, de l'éducation et de l'économie, pour accroître l'usage du français au travail, il faudra axer les interventions du gouvernement du Québec sur le renforcement d'une nouvelle solidarité>> lit-on dans le document intitulé: <<Politique du Québec à l'égard des communautés francophones et acadiennes du Canada: un dialogue, une solidarité agissante>>, qui a été déposé à l'Assemblée nationale. C'est la première fois qu'un gouvernement québécois met en oeuvre une politique sur la francophonie canadienne.

Le Québec ne veut plus se contenter de soutenir la francophonie en finançant des projets ponctuels de développement. Il veut <<resserrer les liens entre francophones du Québec et du Canada>> en encourageant la création de réseaux.

Pour ce faire, le gouvernement va créer trois <<tables sectorielles permanentes de concertation>>: une pour la culture et les communications, une pour l'éducation et une autre pour l'économie. Elles seront composées de personnes nommées par le gouvernement, après consultation des milieux francophones au Québec et hors Québec. Ce sont ces personnes qui proposeront au gouvernement de financer des projets de collaboration entre Québécois et francophones de l'extérieur du Québec.

Le Québec va donc continuer de financer des projets et une <<nouvelle unité administrative>> au sein du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) assurera la concertation entre Québécois et francophones hors Québec. Son programme de soutien financier sera cependant converti en Programme de financement de partenariats. L'enveloppe budgétaire sera de 1,6 million pour la première année, une hausse modeste de 200,000$ par rapport au budget précédent. Les modalités de ce nouveau programme seront rendues publiques au cours de l'année.

<<Cette nouvelle approche, lit-on dans la politique, rompt avec le passé en ce que la relation entre le gouvernement du Québec et les communautés francophones sera désormais axée sur l'émergence de nouveaux liens entre les Québécoises, les Québécois et les membres de communautés francophones hors Québec>>.

Le Québec souhaite aussi élargir les ententes de coopération avec les provinces. Ces ententes se limitent pour le moment à l'éducation et la culture. Dans de futures ententes intergouvernementales de coopération, le Québec dit qu'il privilégiera des activités de coopération <<qui s'accordent avec l'objectif de la revitalisation du français dans les communautés francophones>>.

Suite page 2

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor 972-1365

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

ALIMENTATION (Voir aussi et PRODUITS DE SOINS PERSONNELS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. 944-8112.
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a\s: Maison française, 478 rue Sunset ouest,253-4232 poste 2074, 974-2097
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmire Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, 256-6993

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. 966-6112.
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432,M. Pat Lanoue (Dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dom: 728-3618); M. Luc Mailloux (Dom:979-8581)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: 352-2414; Dom.:354-5031

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) 726-6348
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté; 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi GARAGES)

EMERYVILLE Collision INC
Remorque sur camion plat
A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie
Voitures de modèle récent à prêter
Angle ch Patillo et la route 2
727-3486
Serge Labonté, propriétaire

Just Like New Auto Body & Collision, 3155 chemin Huron Church, M. Pierre Asselin, Windsor, 966-8911

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex,Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. 253-3526
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , 971-7311
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUETS (Voi r RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. 979-1211

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company,M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

Suite page 8

Les organismes sont invités à discuter de stratégies de développement de la région

(LH) En raison des contraintes économiques, plusieurs organismes francophones devront trouver des façons de partager leurs ressources.

C'est pour cela que des représentants des organismes francophones sont invités à assister à une réunion de consultation qui traitera des priorités et des stratégies de développement de la région.

Le but de cette réunion, qui est parrainée par l'Association Canadienne-Française de l'Ontario (ACFO) régionale de Windsor-Essex-Kent et qui aura lieu le 10 avril à la Place Concorde de 19h00 à 22h00, sera de donner la chance aux représentants des organimes francophones de partager leurs points de vues sur ces problèmes économiques et de tenter de trouver des éléments de solution.

Jusqu'à ce jour, trois personnes ont confirmé leur présence: MM. Didier Marotte, directeur de la Place Concorde, Florian Brousseau, président de la Place Concorde et Robert Montgomery, agent de programmation de la Place Concorde.

Les sept ACFO régionales du centre sud-ouest auront des réunions semblables. Elles se renconteront plus tard pour voir s'il n'y aurait pas de projets qui pourraient être réalisés en partenariat.

Un mouvement pour une université franco-ontarienne s'amorce

(LH) Une Université franco-ontarienne à multi-campus, voilà ce que veut obtenir l'Alliance pour une université franco-ontarienne. L'Alliance qui est composée de plusieurs organismes francophones de toute la province se rencontrera la semaine prochaine à Toronto afin de mettre sur pied un plan d'action dans le but d'obtenir une université franco-ontarienne.

Les organismes qui font partie de l'Alliance sont: Direction-Jeunesse, la Fédération des Élèves du Secondaire Franco-ontariens (FESFO), l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), la Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario (FAPFO), la Société des universitaires de langue française de l'Ontario (SULFO) ainsi que les collectifs du nord, de l'est et du centre sud-ouest.

M. Peter Hominuk, président du collectif du centre sud-ouest, a indiqué que le collectif est le même que celui qui a travaillé pour obtenir le Collège des Grands Lacs. «Tous les membres sont les mêmes, mais cette fois-ci nous avons un nouveau mandat, celui de mettre sur pied une université franco-ontarienne.»

Il a aussi ajouté que l'Alliance est née de l'intérêt commun de plusieurs organismes francophones provinciaux d'avoir une université franco-ontarienne. «En tant que président du collectif je crois que la région du centre sud-ouest n'est pas bien desservie au plan des études post-secondaires.»

L'Alliance a pour mandat de mettre sur pied une université franco-ontarienne avec multi-campus pour s'assurer que toutes les régions soient désservies adéquatement.

Jusqu'à ce jour, l'Alliance s'est rencontrée une fois et compte établir des démarches à suivre lors de rencontre du 9 avril.

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Une vaste sélection de fournitures de bureau et de fournitures scolaires pour
*la maison * les écoles
* les commerces
GRAND & TOY
Le temps, l'argent. Nous vous épargnons les deux
Livraison gratuite
Service courtois
Comptes commerciaux à rabais
Round House Center
3155 ave Howard
(en face du mail Devonshire)
966-6202

Le Québec invite tous...suite de la page 1

Plus précisément, le Québec <<s'engage>> à demander aux gouvernements provinciaux avec lesquels il a déjà conclu, ou pourrait conclure des ententes de coopération, à inscrire l'alphabétisation, la <<refrancisation>> et l'éducation à distance au nombre des programmes à soutenir.

Dès 1996 et à tous les trois ans par la suite, le Québec organisera un grand forum qui réunira tous les francophones et les Québécois impliqués dans des projets communs de développement dans la culture et les communications, l'éducation, et l'économie. Le gouvernement veut que ce forum devienne une grande fête francophone, <<une manifestation du dynamisme de la langue française et de la solidarité des personnes qui partagent le même héritage linguistique>>.

Le Québec veut, pour ainsi dire, tourner la page. On admet d'ailleurs que la relation qui existait dans le passé avec les communautés francophones et acadiennes était, au mieux, <<timide>> et que la solidarité <<a été mise en veilleuse par des tensions politiques conjoncturelles>> et par <<l'absence d'un authentique dialogue>>, lit-on encore dans la politique.

Aujourd'hui, le gouvernement du Québec fait un aveu de taille. Il <<reconnaît que les communautés francophones et acadiennes du Canada hors Québec sont bien vivantes et qu'elles entendent prospérer là où elles se trouvent>>.

Dans le domaine culturel, le gouvernement québécois souhaite la diffusion sur le territoire québécois des produits culturels des communautés francophones canadiennes.

Dans les communications, Québec veut travailler en collaboration avec les francophones de toutes les provinces pour s'assurer que le français circulera sur la future autoroute de l'information.

Le gouvernement québécois dit qu'il intensifiera la mise sur pied de stages et d'échanges entre jeunes journalistes et écrivains. Il encouragera aussi les échanges entre les radios communautaires québécoises et francophones au pays.

Dans le domaine des loisirs, Québec laisse entrevoir une collaboration entre les Jeux du Québec et les Jeux qui sont organisés pour les francophones dans diverses régions du Canada.

En éducation, le gouvernement québécois veut intensifier les communications entre classes par télématique, dans les écoles du Québec et de l'extérieur du Québec.

Dans le domaine économique enfin, on veut favoriser le développement d'échanges touristiques entre les francophones des provinces canadiennes et le Québec. On favorisera également les échanges entre entreprises et gens d'affaires.

Calendrier des événements

JEUDI 6 AVRIL 1995
19 h 30
PRÉSENTATION (anglaise) ET CONSULTATION PRIVÉE (française) DE PLANIFICATION NATURELLE DE FAMILLE, MÉTHODE BILLINGS
Auditorium de l'hôpital Hotel-Dieu, Windsor
Information : Julie-Anne Poisson, 728-2956

MARDI 4 AVRIL 1995
SOUPER 18 H 30
SOUPER ANNUEL DE L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES
Sous-sol de l'église St-Jérôme
5 $ par personne
Information : Hélène Vaillancourt, 250-8061

Ces restaurants vous invitent à prendre congé de votre cuisine et à venir déguster des mets différents et succulents!

LA BONNE BOUFFE

Ouvert pour le dîner et le souper du mardi au dimanche

Gospoda

Cuisine polonaise exquise servie dans l'ambiance d'un restaurant polonais authentique

12213 ch Tecumseh, Tecumseh
735-0815

PLACE Concorde

BUFFET : les vendredis de 17 h à 20 h
BRUNCH : les dimanches de 11 h à 14 h

Une grande variété de mets délicieux, variés chaque semaine.

7515 prom. Forest Glade, Windsor **948-5545**

Franco's RESTAURANT

Notre spécialité : les mets italiens

Un endroit favori des gens de Windsor-Essex depuis 31 ans

Livraison partout à Windsor

1545 est, ch. Tecumseh **258-3151**

Sunnyside Tavern

* *Banquets*
* *Réunions privées*
* *Noces*
* *Quai d'accostage*

Route 18
LaSalle

734-8371

Red Sail Restaurant

Mets chinois authentiques
Mets canadiens
Banquets
Service de pourvoyeur

3838 ch Walker, Windsor
969-6921 - 969-6924

Torino's

TP

Restaurant & Pizzeria

* Pizza * Pâtes * Côtelettes
* Poulet * Poisson

* Service de pourvoyeur *

Banquet pour jusqu'à 400 convives

Livraison

735-2522
12049 ch Tecumseh

SPT

Stoney Point Tavern

* *Excellente Cuisine*
* Service de banquet et de pourvoyeur

Apportez cette annonce et prenez un souper avec entrée et nous vous offrirons gratuitement le dessert

Pointe-aux-Roches
798-3020

THE KEG

STEAK AND SEAFOOD

"Nos steaks font notre réputation"

490 ch division, Windsor
(au sud du mail Devonshire)
969-3146

Une ambiance de la vieille Angleterre

TBQ's Market Place, le plus récent membre de la famille TBQ, a ouvert ses portes en juillet 1994, à côté de l'hotel Holiday Inn, au 1855 chemin Huron Church.

The Market Place offre les mêmes normes élevées et les mêmes sélections de qualité dont on s'attend aux restaurants TBQ, dans une ambiance de marché d'époque d'Angleterre. Le charme du vieux continent est évident autant dans les aires distinctes du restaurant que dans le bar de style anglais «The Olde Picadilly.»

Le restaurant The Market Place offre un menu superbe pour le déjeuner, le dîner et le souper, les desserts fabuleux TBQ et une variété illimitée de cafés de saveurs internationales. The Olde Picadilly Pub offre une grande sélection de bières importées et un menu d'amuse-gueule «Pub Grub».

TBQ's Market Place a aussi des salles de banquet privées où on peut servir jusqu'à 300 invités pour vos événements spéciaux ainsi que vos réunions d'affaires et vos conférences.

The Piccadilly Pub et TBQ's Market Place sont des lieux où les gens d'ici et les visiteurs peuvent prendre un repas et fraterniser dans une ambiance européenne. Nous vous invitons à venir nous visiter au plus nouveau de nos restaurants et ressentir ce charme européen.

Le numéro de téléphone est le 250-3663.

Tunnel Bar-B-Q

Déjeuners et lunchs délicieux
Côtelettes primées au North American Rib Cookoff
Pâtisseries-maison
Bière et vin maintenant disponibles

"Où les gens d'ici aiment manger"

58 rue Park est
258-3663

the Other Place

Restaurant & Tavern

Steaks, fruits de mer, veau exceptionnel
Le brunch du dimanche le plus complet de la région
Vins exquis
Le meilleur rôti de boeuf en ville!

"Où les gens d'ici aiment prendre le souper"

3067 rue Dougall
969-3663

Market Place

"The Old Piccadilly" - bar britannique
Vaste sélection de bières importées
"Café de Paris" - cafés spéciaux à votre goût
Installations pour rencontres d'affaires

"Où les gens d'ici fraternisent et mangent avec les visiteurs dans une ambiance européenne"

1855 ch Huron Church
250-3663

TOP HAT EAST

9250 ch Tecumseh E.

*Salle à dîner *Livraison *Guichet-auto

735-1003

Pour des mets délicieux, y compris les meilleures côtelettes en ville

Commentaire

Hommage à Monseigneur Jean Noël

(A l'occasion des fêtes de 5e anniversaire de la Place Concorde, on a rendu un hommage spécial à Monseigneur Jean Noël qui en est l'aumônier depuis le début et on a dévoilé une photo de lui que l'on a installée dans le hall d'entrée avec celles des présidents. La photo le fait voir avec, à gauche, M. Robert Vallée, président du comité des fêtes d'anniversaire et M. Florian Brousseau, président du Conseil d'administration. A gauche, ci-dessous, le texte préparé pour l'occasion par Mme Renée Parent et à droite quelques extraits des remarques de Monseigneur Noël.

Bien-aimé Monseigneur,

Je représente ici toute la communmauté francophone qui vous aime beaucoup.

Depuis nombre d'années, dans nos écoles, dans nos paroisses, dans nos clubs et associations, puis ici à la Place Concorde, inlassablement, vous nous avez soutenus. Avec nous, pour nous, vous avez travaillé avec ardeur pour obtenir et maintenir les institutions francophones qui nous sont chères. Avec nous, vous vous êtes réjoui des succès et, comme de raison, nous pouvions compter sur votre présence et votre influence aux moments des controverses et des difficultés.

Votre calme, votre douceur et votre simplicité sont légendaires, cher Monseigneur Noël. Nous avons vu que ce n'est pas en se disputant et en criant le plus fort que l'on arrive au but. Avec amour, vous nous avez transmis votre tenacité et votre foi inébranlable en l'avenir des francophones.

Je pourrais dire ici sans me tromper que vous avez marqué la vie de chacun d'entre nous présent dans cette salle. Nous ne voulons pas perdre de vue l'exemple de ce coeur vaillant et dévoué qu'est le vôtre.

Donc, Monseigneur, en cet anniversaire de la Place Concorde dont nous sommes si fiers, nous voulons vous exprimer d'une façon tangible notre reconnaissance, notre respect et notre grand amour.

Chers amis,

...

Je suis reconnaissant pour l'honneur que vous m'accordée à cette occasion. Ce fut pour moi un privilège de partager les responsabilités avec les fondateurs et fondatrices.

...

Je remercie et je félicite le comité qui a organisé la fête d'aujourd'hui et qui a rassemblé la jeunesse pour cette journée.

Pour nous, les francophones du sud-ouest, la Place Concorde est un trésor qui déjà manifeste sa haute valeur et qui devra devenir de plus en plus un bastion de force et une source d'espoir pour les générations à venir.

Sur le bout de la langue

A l'affût d'une erreur

Collaboration :
Annie Bourret (APF)

Qui croirait que la préposition **à** soit la source d'un grand nombre d'erreurs en français? Quand **à** ne prend pas la place de **a** (**avoir** conjugué), on le remplace par **sur, de, en** ou **avec.** Enfin, l'emploi de **à** est carrément inutile parfois. Aussi, si vous avez le français **à** coeur, lisez attentivement ce qui suit.

Pour distinguer entre a et à, un seul truc: déterminer s'il s'agit du verbe ou de la préposition. Dans l'exemple **on a un poste à combler**, le premier a est un verbe, avec un sujet (on). La préposition à se trouve dans le complément (un poste à combler).

L'anglais cause des erreurs de préposition en français, particulièrement avec **sur** et **dans.**

Les activités comme **être sur le téléphone, travailler sur le troisième étage, siéger sur un comité, passer sur un feu rouge et accrocher un tableau sur le mur** demandent une agilité peu commune. Pensez-y un peu: Comment peut-on s'asseoir sur un comité? Ou passer au-dessus d'un feu de circulation? Dans tous les cas, on devrait remplacer **sur** par **à** (ou sa variante **au**).

La préposition **dans** s'infiltre dans des contextes qui exigent normalement **à** en français, à cause des structures «interested in (my projects)» et «to participate in a meeting». Les emplois corrects sont **intéressé à mes projets** et **participer à une réunion.**

En français, l'usage a longtemps hésité entre **à, ce** et **de,** particulièrement aux XIIIe et XIVe siècle. Les colons de la Nouvelle-France ont importé ce flottement syntaxique. **A matin** et **à soir** perpétuent cet état ancien de la langue, de même que des contextes comme **le manteau à ma mère** ou **le fils à Jacques.**

Au XVIIe siècle, l'Académie française recommande l'usage de **ce matin, ce soir, le manteau de ma mère** et **le fils de Jacques.** Elle sourcille devant les tournures avec **à,** désormais jugées «vulgaires». Que cela ne vous empêche surtout pas de chanter «Les gens de par chez nous» d'Angèle Arsenault! Pour refléter la culture d'un peuple, les tournures acadiennes comme «Antoine à Philomène-Marie» surpassent celles du français standard.

Tout de même, abstenez-vous de dire **je m'attends de le voir** ou **je l'ai emprunté de mon frère,** en conversation. La grammaire exige l'emploi de **à** après les verbes s'attendre et emprunter.

Pour couronner cette longue liste d'erreurs, il me reste à mentionner les emplois superflus de **à.** Croyez-le ou non, **tous les jours** et **chaque semaine** se suffisent à eux-mêmes: le **à** qui les précède souvent est inutile. Même chose pour **pallier à** et **aider à,** fautifs en français. Si les emplois corrects **pallier le problème** et **aider Monique** vous font grimacer, cela démontre bien la grande diffusion de ces deux erreurs.

Et maintenant, c'est à regret (et non avec regret) que je vous quitte: la chronique est terminée.

Remerciements

Monsieur le rédacteur,

Par l'intermédiaire de votre journal, veuillez me permettre d'exprimer mes sincères remerciements à notre parenté et nos amis pour leur amour et leur appui moral à l'occasion de la perte récente de notre Rolland, époux bien-aimé, père, grand-père, frère et oncle. Les offrandes de messes, les dons pour différentes charités, les fleurs, les visites, les cartes et les dons de nourriture furent grandement appréciés.

Un merci spécial à Père Robert pour la célébration de la vie et son homélie réconfortante, au Père Morand pour ses visites à l'hôpital et à Soeur Corinne pour ses prières au salon et la préparation de la belle cérémonie, à ma soeur Ghislaine pour les beaux chants, aux Clubs d'Age d'or de la Résidence Richelieu et Jean-Paul II ainsi qu'aux Chevaliers de Colomb et aux Dames Auxiliaires pour leurs prières et témoignages. Merci aussi aux porteurs, au personnel de Windsor Chapel et aux bénévoles qui ont servi le délicieux repas à la Place Concorde. Un merci à Denise pour son aide précieuse ainsi qu'à Thérèse pour son eulogie de notre cher Rolland.

Que Dieu vous bénisse!

Clémente Chabot et famille

M. le rédacteur,

Par l'entremise du journal LE REMPART, nous voudrions remercier M. William Parent, de la Caisse Populaire de Tecumseh, de son don de trousses qu'il a offertes aux participants et participantes à l'atelier d'art de Place Concorde. Nous invitons aussi toute la population qui voudrait faire des dons afin de nous aider à promouvoir et à développer l'art à Place Concorde de communiquer avec nous.

Notre Comité Beaux Arts est composé de Saïd Khiat, président; Anne Bourgeois, vice-présidente; Lise Larivière-Black, trésorière; et Micheline Boisvert, secrétaire.

Contacter Robert Montgomery, agent de liaison entre le Comité des Beaux Arts et Place Concorde au 948-5545.

Micheline Boisvert
Pour le Comité Beaux Arts

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de APF, tpf

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: **20.00$**; Ailleurs: **70.00$, TPS comprise),** à l'adresse ci-contre.

Mme Sylvie De Sao est la personnalité francophone du mois de février

(LH) C'est en rapport avec le premier anniversaire du Centre de ressources de Franco-Sol que Mme Sylvie De Sao, cordonnatrice du centre, a mérité le titre de personnalité francophone du mois de février.

Les activités de la journée, qui s'est déroulée à la Place Concorde, a attiré plus de deux cents enfants. Mme De Sao s'est dite très surprise de la grande participation de la communauté.

Les activités de la journée comprenaient le spectacle du clown «Poche Magique» qui faisait des animaux avec des ballons pour les enfants. Les enfants ont aussi eu la chance de voir les animaux de Colasanti Tropical Gardens, dont le poney miniature «Princess Butterscotch», de se faire faire des

maquillages de tout genre et de faire prendre leurs empreintes digitales.

Mme De Sao à eu l'idée d'organiser une fête pour le premier anniversaire du Centre de ressources et a approché Franco-Sol avec cette idée. «Franco-Sol a trouvé mon idée très bonne et m'a encouragé à mettre les activités sur pied», a-t-elle indiqué.

Mme Johanne Gagnon et son garçon, qui étaient présents lors de la journée ont beaucoup aimé les activités. «La journée a été bien réussie. L'organisation était excellente. Il devrait y avoir plus d'activités comme celle-ci qui incitent les enfants à se divertir en français», a indiqué Mme Gagnon.

Une autre dame qui a trouvé la journée très intéressante est Mme Anik Pouliot. Elle accompagnait son fils et sa fille et elle a souligné qu'il devrait y avoir des activités de ce genre plus régulièrement. D'après Mme Pouliot le spectacle du clown a été l'activité la plus réussie.

Mme De Sao a indiqué qu'elle aimerait mettre de ces activités sur pied plus souvent.

Le Centre de ressources offre un service d'accueil où les parents et les enfants de 0-4 ans jouent et font des activités ainsi qu'un service de joujouthèque qui permet aux enfants d'emprunter et de garder les jouets pendant deux semaines. «La joujouthèque permet aux enfants de se rendre compte s'ils aiment vraiment certains jouets», a-t-elle mentionné.

Elle est entrée en fonction comme coordonnatrice au Centre de ressources il y a un an et demi et elle a déclaré que son travail est très complet car il lui permet de faire des activités avec les enfants et de faire du travail de bureau.

Mme De Sao est native de la France où elle a fait ses études. Elle est venue s'établir dans la région il y a six ans après avoir été envoyée au Canada par une compagnie pour laquelle elle travaillait. Elle a indiqué qu'elle s'y plaît beaucoup.

Elle remercie les gens qui sont venus à la journée et se dit très heureuse d'avoir été choisie la personnalité du mois.

Le programme de la Personnalité francophone du Sud-ouest est parrainé conjointement par le poste radiophonique CBEF de Radio-Canada, la Place Concorde, le Club Alouette et Le Rempart pour reconnaître publiquement les réalisations des gens qui contribuent notamment au développement de la communauté francophone du sud-ouest ou qui la font mieux appréciée par le public en général.

Un jury indépendant mis sur pied par les quatre organismes-parrains choisit chaque mois une Personnalité du mois à partir de candidats et candidates qui lui sont suggérés par des membres de la communauté ou qu'il identifie lui-même.

Une personnalité sera ainsi nommée chaque mois de septembre à juin. Ensuite, Le Rempart présentera ensemble les dix personnalités et, au deuxième Gala de la Francophonie qui aura lieu l'automne prochain, les convives seront invités à choisir par scrutin une parmi les dix qui sera la «Personnalité francophone de l'année du sud-ouest».

Les suggestions pour la Personnalité francophone du mois peuvent être communiquées à M. Rémy Parent de CBEF, à M. Didier Marotte de la Place Concorde, à Mme Rose Scali du Club Alouette ou à M. Jean Mongenais du Rempart, qui en feront part au jury.

Dissension à l'ACEF

(JCM) Il n'est pas clair pour le moment qui dirige l'Association des Communautés Ethnoculturelles Francophones fondée l'an dernier.

Selon un porte-parole d'un groupe de membres mécontents de la façon dont est gérée l'association, une réunion convoquée conjointement par le comité exécutif et le conseil d'administration de l'association a eu lieu le 4 mars à laquelle assistaient une trentaine de membres, mais pas le président fondateur, M. Afodonko Dodjro, et à laquelle on a discuté du mécontentement et démis M. Dodjro de ses fonctions.

Par la suite, à une autre réunion, M. Louis Eb a été nommé président intérimaire.

Mais M. Dodjro se considère toujours président de l'organisme et prétend que la réunion à laquelle on l'aurait démis n'était pas dûment convoquée. Selon lui, une réunion a en fait eu lieu le 4 mars, où il était présent avec une dizaine de membres, à un autre endroit.

M. Dodjro prétend qu'il y aurait moyen de régler les dissensions selon les règlements de l'association si on les appliquait correctement, ce qui ne fut pas fait par les dissidents.

Il qualifie donc de «fausses représentations» les allégations selon lesquelles il ne serait plus président, mais n'a pas voulu faire d'autres commentaires, référant LE REMPART à l'avocat à qui il a confié le dossier.

M. Eb a confirmé au REMPART avoir reçu une lettre de cet avocat.

Selon d'autres renseignements obtenus par LE REMPART, M. Dodjro et des représentants du groupe qui a nommé M. Eb à la présidence devaient se rencontrer en présence de l'avocat pendant que le journal était sous presse.

PLACE Concorde

Programme préliminaire d'activités du 23e Festival francophone du sud-Ouest 21 au 29 avril

Expositions spéciales

«Bienvenue à Windsor : la survivance d'une culture française»
exposition qui suit l'histoire des francophones du sud-ouest depuis les épreuves des premiers colons jusqu'aux manchettes d'aujourd'hui.

Tout le mois d'avril à la Bibliothèque Forest Glade, 3211 prom. Forest Glade (Responsable : Simone Hobson 735-6803).

Expostion d'Art
Place Concorde, dans la Rotonde
Le vendredi 21, 13 h à 22 h, le samedi 22, 13 h à 22 h, et le dimanche 23, 11 h à 16 h

Les artistes de Place Concorde ont travaillé longtemps pour cette occasion de vous montrer leurs toiles et dessins. Il y aura un(e) artiste présent(e) pour répondre à vos questions et des toiles en préparation. Entrée libre.

Le vendredi 21 avril
Petit déjeuner de "CBEF Bonjour"
Place Concorde, Salon Richelieu 6 h à 9 h.
Assistez à l'ouverture du 23e Festival avec vos amis de CBEF Bonjour et les organisateurs du festival. Un petit déjeuner belge sera servi, vous pourrez vous tremper dans la piscine et il y aura d'autres activités à annoncer. Entrée libre.

Café chantant,
Place Concorde : 20 h
Le Salon Richelieu va résonner avec la musique, le chant, l'humour et des gens qui fêtent. Venez seul, venez en gang, venez fêter!
Bar payant, tirage... Prix d'entrée.

Le samedi 22 avril
Exposition d'art
Place Concorde (voir ci-dessus)
Assemblée générale annuelle de l'ACFO Régionale (Association canadienne française de l'Ontario), *Place Concorde 11 h à 16 h.*
Assemblée générale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, *Club Alouette, 2418 ave Central.*

Le jeudi 27 avril
Concours oratoire Richelieu
Place Concorde (Salon Richelieu)

Le vendredi 28 avril
Soirée de poésie originale
Place Concorde (Salon Richelieu) 19 h.
Parrainée par le Cercle Littéraire Franco du Sud-Ouest et le Centre culturel Tournesol.

Le samedi 29 avril
Rallye d'automobile
Place Concorde, heures à être déterminées.
Suivez les chemins de nos ancêtres, la vitalité des francophones de nos jours.
Cabane à Sucre Sans Cabane
Place Concorde, Salle La Canadienne, 17 h (Réservations nécessaires) suivi à *20 h dans le Salon Richelieu* par le **Spectacle de La Chorale du Centenaire de Sudbury**, parrainé par CBEF Radio-Canada.

Un programme plus complet sera publié la semaine prochaine.
Les autres groupes qui voudraient tenir un événement sont priés de communiquer dès que possible avec Robert Montgomery au 948-5545

Le cinquième anniversaire de la Place Concorde a été fêté dans une ambiance de famille

Des activités pour intéresser des gens de tous les âges figuraient au programme des fêtes de 5e anniversaire de la Place Concorde qui se sont déroulées pendant toute la journée de samedi.

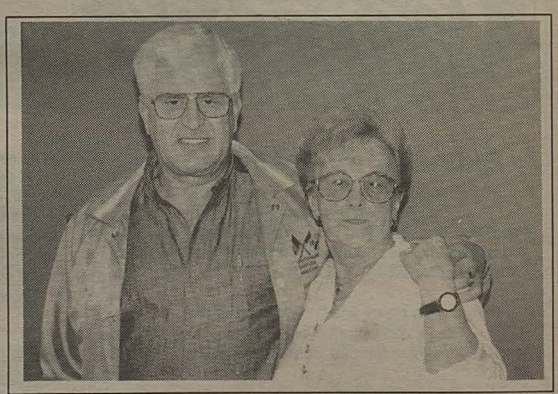
Le matin, l'émission des jeunes «Club Sandwich» du poste CBEF a été diffusée en direct de la piscine du club Actifit où on faisait des jeux divers dans l'eau. La première photo fait voir un groupe de participants et participantes qui essaient de mordre des pommes flottantes sans utiliser leurs mains.

Après un dîner aux hot dogs, il y avait d'autres jeux et divertissements pour les jeunes, dont le spectacle «Barrel of Fun» présenté par le clown René Giasson assisté de Diane Yelle (deuxième photo) et celui de la fanfare des écoles élémentaires françaises de Windsor que dirige Nicole Brown dans la troisième photo.

Pendant ce temps-là, les adultes pouvaient participer à des tournois de euchre (la quatrième photo fait voir le gagnant du premier prix, Cy Bulcke, et la gagnante du deuxième prix, Madeleine Savoie) ou de cribbage auquel l'équipe Roy and Mike a été victorieuse.

En fin d'après-midi, un hommage a été rendu à Monseigneur Jean Noël qui est aumônier de la Place Concorde depuis le début (voir page 4). Des chants en son honneur ont été exécutés par la chorale de l'école qui porte son nom, et qui est dirigée par Mme Pauline Morais. (Voir d'autres photos à la une).

Après un souper au spaghetti, le fête s'est poursuivie avec un tour de chant de M. Philippe Charrette accompagné par son fils Philippe (cinquiième photo), puis par de la musique par le «DJ» Michel Daniis.



Jeudi 6 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 8 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Samedi 8 avril - midi - 14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Mardi 11 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Jeudi 13 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Lundi 17 avril - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Lundi 17 avril - 12h30-14h-15h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par : **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Mardi 18 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Mercredi 19 avril - 20h30-22h-23h30
Salle Bingo Country, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par : **API St-Edmond**

Jeudi 20 avril - 21h-23h-1ha.m.
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par : **API Ste-Thérèse**

Dimanche 23 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Lundi 24 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

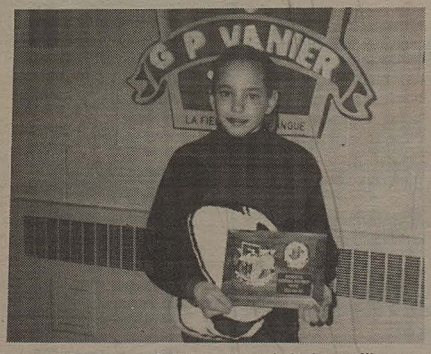
Scène Jeunesse

2e défilé de modes de l'école E.J. Lajeunesse

Le défilé de modes de l'école E.J. Lajeunesse qui se tenait le 23 mars dernier reflétait une certaine énergie que seuls des étudiants de cet âge peuvent démontrer. Au son d'une musique dynamique et rafraîchissante, sur le thème "Dans les rues de New York", on a pu voir de jeunes talents, de gracieux visages, et une harmonie de formes et de mouvements faits pour plaire à tous. De plus, le jeune Ryan Lyons, par ses mimiques et jeux de visage ainsi que par son talent athlétique, a fait de ce défilé de mode un spectacle plein de vie, de talents et de joie. Dans la photo: en avant: André Gingras, Melissa Codere, Catherine Paquette, Chritina Marois, partiellement cachée au centre, Annette Richard, en arrière Laurette Vallée, Christine Lepan, et Nicole d'hondt.

Ecole Georges P. Vanier

Le tournoi d'échecs de Windsor entre écoles élémentaires francophones et anglophones a permis à 18 étudiants de l'école Georges P. Vanier de remporter plusieurs places de choix. M. Marc Lévesque, entraîneur depuis plusieurs années, possède, selon les commentaires de parents, un talent particulier pour l'enseignement des échecs. Plusieurs parmi ces gagnants se rendront à Toronto en avril prochain pour une compétition au niveau provincial.



Cherisse Marier a participé au tournoi de lancer-libre organisé annuellement par les Chevalier de Colomb. Notre championne, âgée de 11 ans, en plus d'avoir mérité une première place au niveau régional en réussissant 24 lancers sur 25. L'excitation régnait dans la salle... au dernier lancer, le ballon a tournoyé autour du panier pour en sortir. Les gens de l'assistance ont retenu pendant quelques secondes leur souffle ... Quel exploit! Nous attendons les résultats au niveau provincial afin de connaître si d'autres jeunes filles de cet âge ont pu réussir un tel tour d'habileté!

Poème ludique

Les Frères
J'ai fait des recherches scientifiques
mes conclusions sont horrifiques.
Les frères, vieux ou petits, sont mes sujets,
Quand il est là, il n'y a pas de paix!
Il prend ma monnaie pour dépenser,
Il commence les batailles du dîner,
Et à la fin c'est moi qui dois payer!
Mon frère, il me taquine.
Et jette des coups dans ma poitrine.
Mais quand je pense à mon frère,
Je pense, eh, il est mon PETIT FRERE!
HA! HA! HA!

Alexis Wolski
Ecole Ste-Catherine

Ontario

Si vous trouvez vos dépenses en médicaments trop onéreuses, voilà de l'aide.

Personne ne devrait avoir à compromettre sa santé en raison des difficultés financières que peuvent imposer la prescription de médicaments. À partir du 1er avril, les personnes qui ont des dépenses en médicaments trop élevées pourront se faire aider grâce au nouveau Programme de médicaments Trillium.

Le tableau ci-dessous indique le montant annuel de médicaments d'ordonnance qu'une personne ou une famille devra payer de sa poche avant de pouvoir faire une demande. Une fois les personnes admises au Programme, le ministère de la Santé leur remboursera les médicaments prescrits approuvés.

Le nouveau Programme de médicaments Trillium assurera un avenir plus sain et plus sûr à des milliers de personnes qui ont du mal à payer les médicaments d'ordonnance dont elles ont besoin.

Si vous pensez être admissible au Programme, commencez dès le 1er avril à mettre de côté les reçus de vos médicaments d'ordonnance. Vous pouvez obtenir des renseignements ou une trousse de demande auprès du ministère de la Santé en composant le 1-800-268-1154 ; à Toronto, le 314-5518; ATS 1 800 387-5559, ou auprès de votre pharmacie locale.

Si votre revenu familial annuel net est de :	Chaque année, vous payerez les premiers :			
REVENU NET	CÉLIBATAIRE	FAMILLE DE DEUX PERSONNES	FAMILLE DE TROIS PERSONNES	FAMILLE DE PLUS DE TROIS PERSONNES
20 000 $ ou moins	500 $	400 $	350 $	300 $
25 000 $	725	625	575	525
30 000 $	950	850	800	750
40 000 $	1 400	1 300	1 250	1 200
50 000 $	1 850	1 750	1 700	1 650
60 000 $	2 300	2 200	2 150	2 100
70 000 $	2 750	2 650	2 600	2 550
80 000 $	3 200	3 100	3 050	3 000
90 000 $	3 650	3 550	3 500	3 450
100 000 $	4 100	4 000	3 950	3 900

PROGRAMME DE MÉDICAMENTS TRILLIUM
Pour les gens qui font face à des coûts insurmontables

On parle d'eux et d'elles

M. Donald Lassaline, de la firme Cox Hyatt de Windsor a été reporté pour un troisième mandat au poste de trésorier de la Chambre économique de l'Ontario. Aux mêmes élections, Mme **Linda Savard,** directrice du développement économique des comtés Prescott-Russell de l'est de la province, a été élue présidente. La CEO pilote divers projets visant au développement économique de la communauté franco-ontarienne.

*****

C'est **Monique Simard** qui a gagné les poupées Raggedy Ann et Raggedy Andy qui étaient le prix d'un des tirages faits dans le cadre des fêtes d'anniversaire de la Place Concorde. Au tirage 50/50, **Sylvie Stajduhar** a gagné 75$, **Jean Latour**, 50$ et **Rachelle Giasson**, 25$.

Décès

M. Eugène Saumure de Hull, époux de feue **Antoinette Fex,** père de **Gérald** (époux de **Germaine**), d'**Yvon** (époux de **Suzanne**), de **Claudette** (épouse de **Roméo Lavergne**), et de **Diane** (épouse de **Gilles Boucher**), tous du Québec, ainsi que d'**Agathe** (épouse d'**Yvon Vaillancourt**) de Windsor; grand-père de 17 petits-enfants, dont **Alain et Yves Vaillancourt** de Windsor. Il avait aussi douze arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.

*****

M. Roland Chabot mari de **Clémente** (née **Breton**). Père d' **Alain** (époux de **Janet**) de Windsor, de **Diane Chabot** d'Essex, de **Carl** (époux de **Lynn**)de Windsor et de **Luc Chabot** de Windsor. Frère d'**Idola**, de **Marc**, de **Yolande** (épouse de **M. Léo Ruel**), de **Fortuna**, tous de Windsor et de feu **Orlando**. M. Chabot faisait partie des Chevaliers de Colomb de St-Jérôme ainsi que du Club d'Age d'Or Jean-Paul II.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

Linda Foy
Consultante en hypothèques pour :
* consolidation de dette s * rénovations domiciliaires
achat de propriétés * refinancement , etc
PREMIER MORTGAGE
4510 pr. Rhodes suite 230
Téléphone : 944-1033
Télécopieur: 944-0477

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223**(Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis,12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 6

Les 2e Jeux Franco-Ontariens s'en viennent à grand pas

(LH) Les jeunes du secondaire se préparent à participer aux 2èmes Jeux Franco-Ontariens organisés par la Fédération des élèves du secondaire franco-ontariens (FESFO) qui auront lieu du 19 au 22 mai à Vanier.

L'événement réunira 500 jeunes participantes et participants d'une soixantaine d'écoles secondaires ainsi que 250 bénévoles de partout en Ontario.

Les jeunes s'exécuteront dans un des cinq grands volets: Athlétisme et sports, Arts visuels, Quiz sur l'Ontario français, Amuseur public et Improvisation théâtrale.

Les Jeux ont été créés par 350 jeunes qui ont participé aux dernières assemblées annuelles de la FESFO pour reconnaître des modèles de réussite franco-ontariens dans plusieurs domaines, pour surmonter la dévalorisation qu'on vit souvent comme minoritaires et comme élèves de petites écoles, pour vaincre l'assimilation et enfin pour rehausser l'image et les liens entre les jeunes et la communauté.

Les Jeux sont un outil qui crée de la fierté puisqu'ils nous ressemblent, et nous rassemblent disent les organisateurs: toute la communauté est invitée à prendre part à l'événement soit en se déplaçant pour venir encourager les performances ou soit en suivant de près la diffusion et les reportages qui seront offerts par plusieurs média, dont la cérémonie d'ouverture qui sera diffusée par la Chaîne partout en province.

Les écoles secondaires de l'Ontario, incluant celles de la région, s'affairent présentement à compléter les délégations afin de prendre part au plus grand rassemblement jeunesse provincial où la presque totalité des écoles secondaires franco-ontariennes et mixtes seront représentées.

Abonnez-vous au
REMPART
seulement
21.40 $ par an

Nomination d'un représentant ou d'une représentante du public au conseil d'administration de l'Unité sanitaire de Windsor-comté d'Essex

L'Unité sanitaire de Windsor-comté d'Essex cherche présentement des candidats et des candidates pour pourvoir un poste de représentant du public. Le conseil d'administration est le corps dirigeant de l'Unité sanitaire locale. Il voit à la prestation de tous les programmes offerts par l'Unité sanitaire (comme les programmes de croissance et de développement sains, de lutte contre les maladies transmissibles et de modes de vie sains).

Ce poste donnera, à la personne choisie, une occasion spéciale de s'initier aux questions de santé publique et de se pencher sur celles-ci. La personne choisie doit pouvoir consacrer de 4 à 6 heures par mois au poste.

Les nominations sont faites par le lieutenant-gouverneur en conseil pour un mandat initial d'un an, de deux ans ou de trois ans renouvelable jusqu'à concurrence de six ans. Les candidats et les candidates doivent demeurer dans la circonscription de l'Unité sanitaire.

Le ministère de la Santé et le conseil d'administration visent une représentation communautaire qui reflète la diversité de la population locale.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur lettre de candidature accompagnée d'un curriculum vitae décrivant leurs titres et qualités ainsi que leur expérience au :

Président
Unité sanitaire de Windsor-comté d'Essex
1005, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 4J8

La date limite pour poser sa candidature est le **17 avril 1995**

Les renseignements personnels sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée (1990) et serviront aux fins de ce concours seulement.

Classements

Jean-Paul II

Résultats du 31 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Alouettes	743
Les Castors	736
Les Volants	714

FEMMES

Annette Rivard	220
Edna Landry	214
Mona Cormier	213

HOMMES

Urbain Cormier	231
Pamphile Duguay	218
Albanie Chiasson	212

Plus haut triple
ÉQUIPES

Les Alouettes	2020
Les Hirondelles	1963
Les Courageux	1952

FEMMES

Mona Cormier	519
Gemma Bélanger	517
Edna Landry	509

HOMMES

Urbain Cormier	573
Alexis Paulin	539
Albanie Chiasson	536

Premier gagnant 50/50
Léo Huot
Classement suite au31

#8 Les Moineaux	59
#2 Les Volants	49
#3 Les Alouettes	44
#1 Les Remus	43.5
#6 Les Courageux	38
#5 Les Castors	37
#4 Les Hirondelles	36
#7 Les Ratons laveurs	29.5

Meilleures moyennes
FEMMES

Gemma Bélanger	155
Mona Cormier	146
Edna Landry	143
Annette Rivard	143

HOMMES

Urbain Cormier	159
Alexis Paulin	156
Albanie Chiasson	148

Les Franco-Ontariens aiment davantage la lecture, les musées, les galeries d'art et les spectacles sur scène que les anglophones

Ottawa (APF): Les goûts des francophones de l'Ontario en matière de culture diffèrent de ceux des anglophones de la province, révèle un rapport sur les pratiques culturelles des Ontariens.

Publié par le Conseil des arts de l'Ontario à partir de données recueillies par Statistique Canada, le rapport indique que les francophones ont visité un musée ou une galerie d'art, ont assisté à des spectacles d'arts de la scène et à des spectacles de musique populaire et ont lu au moins un livre davantage que les anglophones en 1992.

Plus précisément, 40 pour cent des Franco-Ontariens ont visité au moins une fois un musée ou une galerie d'art durant cette période, comparativement à 32 pour cent chez les anglophones. Ils ont été tout aussi nombreux à assister à un spectacle d'arts de la scène (40 pour cent contre 33 pour cent). De même, 30 pour cent des Franco-Ontariens ont assisté au moins une fois à un spectacle de musique populaire, comparativement à 25 pour cent chez les anglophones. Finalement, 72 pour cent des francophones ont lu au moins un livre en 1992 (67 pour cent chez les anglophones).

A titre de comparaison, seulement 32 pour cent des Franco-Ontariens disent avoir assisté au moins une fois à une manifestation sportive en 1992, comparativement à 39 pour cent chez les anglophones. Contrairement à la perception populaire, on consomme donc plus de culture que de sport.

A l'inverse, 56 pour cent des anglophones ont assisté au moins une fois à un festival, une foire ou une exposition, contre 51 pour cent chez les francophones. Pas moins de 85 pour cent ont écouté des disques, des cassettes ou des disques compacts (79 pour cent chez les francophones). Ils ont aussi été plus nombreux à visionner un film à la maison ou chez des amis sur magnétoscope ou vidéodisque (78 pour cent contre 63 pour cent). Détail intéressant: de tous les groupes linguistiques de la province, les francophones étaient les moins enclins à visionner un film sur magnétoscope à la maison.

Les francophones et les anglophones ont aussi développé des pratiques assez semblables dans trois activités culturelles. Ils étaient tout aussi nombreux à avoir visionné au moins un film dans un cinéma commercial (52-53 pour cent) et à avoir lu au moins une revue (83-84 pour cent).

Finalement, seulement 12 pour cent des francophones et des anglophones ont assisté au moins une fois à un spectacle ethnique ou traditionnel.

Toutes ces pratiques culturelles varient selon l'âge, le sexe et le revenu, le lieu de résidence et l'état civil.

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool** :

Demande relative à des installations supplémentaires

Island House Restaurant, Boblo Island
Malden Township, Amherstburg (zone de plein air)

Cadillac Jack's Restaurant
119 Chatham Street West, Windsor(zone de plein air)

Howl at the Moon Saloon Restaurant & Taps
670 Ouellette Avenue, Windsor (zone intérieure)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 5 mai 1995. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque : La Commission des permis d'alcool de l'Ontario donne aux auteurs de demande de permis la nature de toute objection reçue.

Envoyer les observations à :
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

Du nouveau à

PLACE Concorde

Initiation à la peinture artistique et dessin

Pour les jeunes de 8 à 12 ans

Votre enfant trouvera un environnement fertile et discipliné pour découvrir et développer ses talents.

Guidé par un artiste professionel, il/elle apprendra à voir en perspective, à trouver l'équilibre d'un tableau, à exploiter des couleurs tout en utilisant différents médias comme la gouache, les crayons de couleur, l'encre de chine (pour la calligraphie).

Jour : 10 samedis du 8 avril jusqu'au 10 juin
Horaire : 10 h -11 h 30 ou 12 h - 13 h 30 (90 minutes)
Coût : 60 $ (le matériel sera fourni)

Votre instructeur est Monsieur Said Khiat, artiste professionnel algérien qui a étudié l'art à Paris, France. Il a enseigné l'art dans un centre communautaire en Algérie, à l'école élémentaire Mgr Jean Noël à Windsor et ailleurs.

Dans ses ateliers à Place Concorde et ailleurs, Monsieur Khiat s'est démontré sensible aux besoins et talents des enfants et capable de partager avec tout le monde son enthousiasme, ses capacités, ses talents et la magie de la peinture.

Les classes seront limitées à un maximum de 12 jeunes. Les parents sont invités de s'inscrire.

Inscription et renseignements : **Place concorde 948-5545 (lundi - vendredi), jusqu'au 21 avril.**

Le Rempart

est là pour VOUS!

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** 08

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

RECHERCHE: «5th Wheel», Préférable entre 1984 et 1990, 24 ' ou 26', qui couche 6 personnes **944-4280.** 13

A LOUER : Chambre à louer, grande et belle, prix abordable, accès à la cuisine, la salle de lavage et stationnement. Beau quartier de Tecumseh. De préférence femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

A VENDRE : Voilier Mirage 24', "PheFection", 3 fois champions dans sa catégorie. Inclus plusieurs équipements supplémentaires : inventaires de plusieurs voiles, instruments indiquant la vitesse et la profondeur, VHF, toilette, poêle, moteur Honda, peut coucher 4 personnes. Appeler Suzanne en soirée au **(519) 351-2745.** 14

Index des Services en français

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, **735-2229**

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Your Kitchen & BATH CENTRE
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872
* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727-6583.**

JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**

Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, **252-7082**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, **250-0926**

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,**945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette, Windsor **253-5225**

THE CARE GROUP

Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1500**

Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E., Windsor, **977-9277**
12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2830**

A votre disposition: quatre salons
A votre service en francais: Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

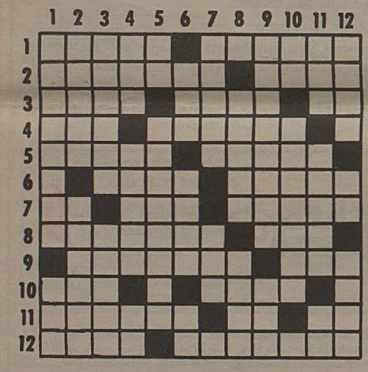
Suite page 11

jouez avec nous

8 lettres cachées

E	R	I	R	U	O	S	M	I	M	E	I	T	O	S
I	T	G	R	I	M	E	A	P	L	A	C	E	U	U
D	H	N	T	I	P	F	N	I	T	Q	G	B	S	T
O	E	E	E	R	S	I	A	E	N	A	E	I	C	C
R	B	R	I	T	T	E	C	S	U	R	L	O	E	I
A	E	S	I	O	E	R	T	I	A	R	T	C	N	R
P	T	U	B	S	E	D	I	T	O	U	R	O	E	O
I	E	A	G	R	I	A	F	T	E	L	R	B	I	N
T	C	I	A	R	R	O	I	O	E	U	A	S	I	I
R	E	L	O	R	A	H	N	S	L	T	I	Q	F	E
E	I	B	E	B	V	N	U	E	E	F	U	T	E	M
H	O	S	A	C	I	M	R	O	L	E	A	I	T	I
C	J	D	E	D	A	U	B	E	U	R	R	R	E	T
I	I	R	I	E	U	R	E	E	R	I	O	S	C	S
N	I	U	Q	A	T	S	G	A	G	A	I	E	T	E

abêti
actif
aise
badin
cabotin
daubeur
dérision
détente
ébat
éclat
estime
farce
fête
fier
gags
gaieté
girie
grâce
grime
haro
hébété
hilare
ironie
joie
luron
magie
mépris
mime
muse
nargue
niche
nique
oisif
parodie
pitre
place
ravi
rébus
rictus
rieur
risée
risette
rôle
sain
scène
soirée
sotie
sottise
sourire
taquin
tour
trait

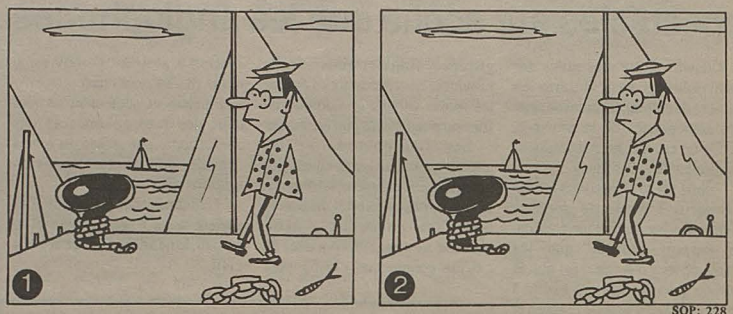


HORIZONTALEMENT

1- Qui appartient aux reins. — Lire en décomposant les syllabes.
2- Hommes d'État américain. — Division d'un ouvrage.
3- Niais. — Secours. — Premier.
4- Abrév. d'attention. — Grande ignorance.
5- Ici dedans. — Chanson de table.
6- Prén. de femme. — Pour qui on a une grande admiration.
7- Inf. — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. — Femelle du porc.
8- Examiner soigneusement. — Riv. de Suisse.
9- Celui qui est chargé de remettre une lettre. — Coupé très court.
10- Instrument à vent. — Douze pouces.
11- Genre de composacées (pl.). — De l'alphabet grec.— Métal précieux.
12- Ch. 1 de c. (Orne). — Taillera la tête d'un arbre.

VERTICALEMENT

1- Faire du bruit en aspirant fortement par le nez. — Événement fortuit.
2- Esquivé. — Qui a repris son calme habituel.
3- Boisson de dieux de la Fable. — Issue.
4- Mesure agraire. — Marquer. — En les.
5- Largeur d'une étoffe. — Seconder.
6- Écorce du chêne. — Prince troyen. — Pron. pers.
7- Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants. — Pur (inversé).
8- Perpendiculaire à l'horizon. — Retour du même son.
9- Du verbe éteindre. — Reçut.
10- Saint normand. — Roi d'Angleterre.
11- Touché. — Choisira. — Conj.
12- Attachée au mors du cheval. — Jumelles. — Épouse d'Abraham.

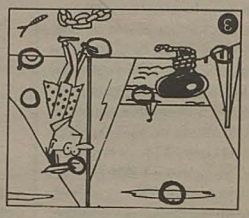


SOP: 228

Trouvez les 7 erreurs

solutions

MOT CACHÉ
OUOLIBET



Des moires belles à voir

L'autre jour, quand Nadia a superposé deux épaisseurs de moustiquaire, elle a découvert qu'elle pouvait produire de jolis motifs chatoyants. Alors, avec Mathieu, Robert et Kim, ce fut une matinée bien agréable!

Kim et Nadia ont découvert que certains tissus ont des motifs changeants et ondulants. On dit qu'ils sont moirés (à cause du tissu qu'on appelle la moire).

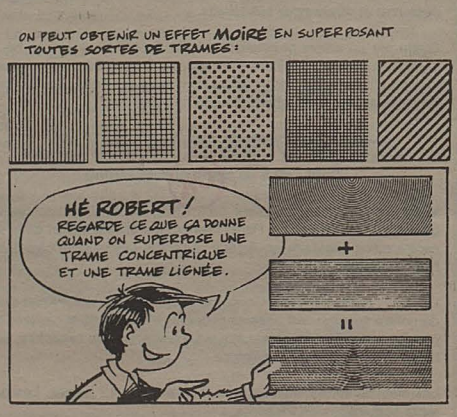
On peut aussi créer des moirures en superposant deux surfaces transparentes quadrillées, des moustiquaires par exemple. Lorsqu'on les regarde à la lumière, les endroits transparents et les quadrillages des deux surfaces se croisent en formant toutes sortes de motifs. Quand tu déplaces l'une des surfaces, les zones opaques et transparentes changent de place les unes par rapport aux autres. Les motifs se mettent alors à onduler.

Pour créer tes propres effets moirés, procure-toi deux petits carrés de moustiquaire (10 cm sur 10 cm). Superpose-les et fais-les légèrement tourner l'un par rapport à l'autre. Observe l'ondulation des moirures.

Certains tissus très légers et transparents chatoient aussi lorsqu'on les superpose. Procure-toi une pièce de nylon ou de tulle (rideau « plein jour »), et refais les mêmes démarches qu'avec le moustiquaire.

Si tu utilises deux quadrillages de dimensions légèrement différentes, tu obtiendras de plus beaux effets. Répète l'expérience en superposant du tulle et du moustiquaire, par exemple.

Tu as sûrement déjà vu des fauteuils dont le tissu semble miroiter. On a traité le tissu pour qu'il réfléchisse la lumière différemment selon les mouvements. On peut ainsi moirer toutes sortes de surfaces. C'est ainsi qu'on trouve du papier peint, du papier à lettres, des tissus et des revêtements métalliques qui chatoient à la lumière.



De leur côté, Robert et Mathieu croient que le nom de la moire provient de la mythologie grecque. Ils ont découvert que trois soeurs, les Moires, détenaient un fil pour chaque être humain. La longueur du fil représentait la durée de la vie. L'une des Moires tenait la quenouille à la naissance, une autre enroulait le fil sur un fuseau et la troisième le coupait une fois l'heure fatale venue.

Le «Club Sandwich» est sur l'Internet

(LH) Les jeunes des écoles françaises de Windsor, du comté d'Essex et du comté de Kent peuvent maintenant écouter les chroniques de l'émission «Club Sandwich» lorsqu'ils le désirent.

Mme Marie-Reine Martin, réalisatrice de l'émission, a indiqué que grâce au «Village électronique» sur lequel tous les ordinateurs des écoles françaises sont branchés, les élèves peuvent écouter les chroniques de l'émission «Club Sandwich» avec une carte de son qui est située à l'intérieur de l'ordinateur.

Les deux chroniques que les élèves peuvent écouter sont: La chronique verte, qui porte sur la protection de l'environnement et la chronique révolution, qui porte sur les découvertes scientifiques et médicales. «Il y a une nouvelle chronique à chaque semaine et bientôt il y aura un quiz sur le monde du spectacle à choix multiples auquel les élèves pourront tenter de répondre», a souligné Mme Martin.

L'équipe du «Club Sandwich» compte a présent six membres: François Charbonneau, animateur principal qui vient d'Ottawa, Nathalie Archambeault, co-animatrice qui est de l'école l'Essor, Stéphanie Girard, chroniqueuse qui est aussi de l'école l'Essor, Paul Chauvin, co-animateur et représentant de l'école E.J. Lajeunesse, David Bélanger, co-animateur, de l'école secondaire de Pain Court ainsi que Dominique Lambert, co-animatrice, de l'école Northern de Sarnia.

La réalisatrice a indiqué que depuis que l'émission a débuté en septembre 1992, elle a dû recruter les jeunes dans les écoles secondaires françaises. «Il est important que toutes les écoles de Windsor, des comtés d'Essex, de Kent et de Lambton soient représentées par un animateur ou une animatrice», a-t-elle affirmé.

Chaque membre de l'équipe met environ six heures de travail par semaine et une rotation de co-animateur ou co-animatrice se fait chaque semaine.

Avant d'être co-animateur ou co-animatrice, les jeunes doivent passer trois jours d'entraînement intensif durant lequel ils apprennent à écrire de la nouvelle, à l'enregistrer et en faire le montage. «Après ça, ils sont près pour une chronique», a souligné Mme Martin.

L'émission «Club Sandwich» traite des sujets qui sont importants aux yeux des adolescents, comme par exemple les relations entre filles et garçons, le suicide et les adolescentes enceintes.

De plus, l'émission touche tout ce qui entoure les écoles françaises de la région et permet aux jeunes d'entendre de leur musique.

Le «Club Sandwich» permet aux jeunes animateurs et animatrices de se divertir tout en apprenant beaucoup sur le monde de la radio. «Leur travail doit être du même niveau que tous les autres employés de Radio-Canada», a déclaré Mme Martin.

Elle a aussi indiqué qu'elle voit son rôle de réalisatrice comme celui d'une guide et d'une professeure. «J'aime beaucoup travailler avec les jeunes et mon but est de rendre les jeunes co-animateurs et co-animatrices indépendents le plus vite possible.»

Mme Martin a affirmé que si l'émission est encore sur les ondes l'an prochain, ce qui pourrait ne pas être le cas dû à des contraintes budgétaires, elle sera animée par une fille pour la première fois depuis son début.

De gauche à droite : Nathalie Archambeault, Stéphanie Girard, Marie-Reine Martin, Paul Chauvin, David Bélanger, François Charbonneau. (Absent de la photo : Dominique Lambert)

Femme directrice
recherchée

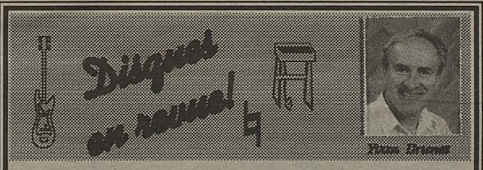
COMMISSION LOCALE (Conseil Ontarien de Formation et d'Adaptation de la Main-d'Oeuvre / COFAM) RÉGION 16 (Windsor/Essex, Chatham/Kent, South Lambton).

Description :
Doit être une femme capable de représenter la diversité des femmes vivant dans la région 16; doit être engagée entièrement à la participation sociale, politique et économique de la femme dans la communauté; doit avoir des connaissances et de l'expérience dans les programmes de formation pour les femmes; être sensible aux besoins des femmes et être membre d'une organisation féminine.

Fonctions :
Etre présente aux réunions de la Commission royale du Conseil de Formation et d'Adaptation de la Main-d'Oeuvre, soit l'équivalent de 3 jours par mois. Participer aux décisions concernant les besoins de formation.

Dédommagement :
Ceci est une position bénévole. Les déplacements et les repas seront remboursés. Seulement les salaires perdus seront remboursés, jusqu'à un maximum de 150 $/jour.

Applications et renseignements : S'adresser à :
Local Organizing Coalition on Women's Issues in Training
Studio #1, 1305 rue Windsor, Windsor, Ont., N8X 3L8
Au soin de : **Susan Lescinsky, Coordonnatrice générale**
Téléphone/télécopieur : **(519) 971-0497**
Date de fermeture des mises en candidature : **7 avril 1995**



Divers artistes "The Music, The Magic, The Memories of Motown" Motown

Berry Gordy est l'architecte et le fondateur des disques renommés Motown. Ce tout nouvel album se veut un album-hommage à ce pionnier de la "soul music" à la sauce épicées américaine de la part des Temptations (Do You Love Me), Diana Ross (You've Made Me So Very Happy), le regretté Marvin Gaye (Try It Baby), Stevie Wonder (You're My Dream Come True), le regretté Jackie Wilson (Lonely Teardrop), et le genre. Hautement recommandé.

César et les Romains "César et les Romains" Select

Pour qui a évolué avec la musique entraînante de César et ses Romains (les années 60), voici donc sur plat d'argent des versions toutes récentes de tounes césariennes archi-connues dont "Toi et Moi", "Splish Splash", "Jezabel", "Elle s'appelle Sylvie", "Kouchi Kouchi Kou" et autres. De quoi ranimer de bons souvenirs nostalgiques.

Radu Lupu "Schubert: sonate/Piano" London

Radu Lupu est un excellent pianiste de musique classique. L'entendre, c'est le reconnaître. Pour cet enregistrement il a choisi de revivifier deux sonates schubertiennes (A-dur la majeur et B-Dur si Bémol majeur). Lupu a un son tout particulier qui plaît beaucoup à l'oreille. Hautement recommandé.

Annie Lennox "Medusa" Arista

La chanteuse d'outremer, Annie Lennox, anciennement de la formation Eurythmic, récidive avec un deuxième album solo. Il s'agit d'interprétations assez uniques de chansons plus ou moins connues de Neil Young (Don't Let It Bring You Down), de Paul Simon (Something So Right), du groupe défunt The Clash (Train In Vain), et le genre. On se laisse prendre volontiers à écouter ces douces ballades et ces pièces plus enlevantes.

Un abonnement au REMPART: un cadeau qui dure!!!

Le Rempart

Index des Services en français

SANTE (Voir ALIMENTATION)

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Essences à l'éthanole
Régulière *Moyenne * Super

L'éthanole est un excellent carburant, contenant un haut niveau d'octane mais très peu de contaminants, ce qui fait qu'il brûle proprement et rehausse la performance. A une concentration de 5 à 10 p. cent, il est approuvé par tous les fabricants d'autos au monde. Ils offrent aussi une garantie pour les carburants à l'éthanole bien mélangés.

Disponible : Poste d'essence à Pointe-aux-Roches
Poste d'essence à Belle-Rivière
Livraison aux entreprises agricoles

798-3011 **798-3012**

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)
Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Glasson, M. Yvan Glasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

Spectacles Arts Loisir

A «Sous un soleil français» samedi

On pourra voir deux émissions de la série de télévision communautaire «Sous un Soleil français» produite par le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario ce samedi 8 avril.

A 14 h, un panel d'invitées participeront à un forum sur les services de santé. Elles sont Mmes Blanche Bénéteau de la Fondation de Recherche sur la Toxicomanie, Kathy Pitulko du Teen Health Center, Sharmane Brown de Brentwood et Rina Isenberg du Comité sur le SIDA.

Suivra à 15 h une émission sur la Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie au cours de laquelle la présidente, Mme Agathe Vaillancourt, discutera des buts et des services de la société ainsi que de comment faire des recherches généalogiques.

Voilà pourquoi vous faites du CE SOIR le numéro 1 en information.

"CE SOIR, c'est notre fenêtre française sur l'actualité ontarienne."

"Ça m'apporte une certaine union entre francophones de l'Ontario."

"C'est ça qui me rejoint dans mon milieu."

"Le bulletin de nouvelles est complet, varié et dynamique."

"Je pense que cette émission remplit un rôle essentiel."

ce soir 18 h

avec Pierre Granger

Un tête-à-tête avec votre monde

SRC Télévision Ontario/Outaouais

Les émissions-jeux à TV5

Génies en herbe: le samedi à 11 h 30; rediffusion le vendredi suivant à 10 h 30.

Pyramide. Grâce à des indices judicieux, deux candidats doivent aider leur partenaire à découvrir des mots, des expressions ou des personnages célèbres. Du lundi au vendredi à 16 h 30.

Des chiffres et des lettres. Deux candidats mesurent leurs connaissances en matière d'arithmétique et de vocabulaire. Du mardi au vendredi à 10 h 05 et en reprise à 18 h 05.

De grands interprètes de la chanson

A la Chaîne de TVO, le samedi 8 avril à 20 h 00
Spectacle : "Paris je t'aime".

Rétrospective des airs mémorables des années 50-60 sur la beauté de la Ville Lumière par de grands interprètes : Joséphine Baker, Patachou, Charles Trenet, Edith Piaf, Joe Dassin et bien d'autres. (En reprise à TVO le lendemain à minuit).

Pour saluer les artisans de la mode

Le dimanche 9 avril à 19 h 30 à TVA
La griffe d'or 1995

Emission spéciale visant à rendre hommage et à promouvoir le talent des artisans de la mode québécoise au terme d'un concours proposant trois finalistes dans neuf catégories.

Films

A la Chaîne de TVO, le vendredi 7 avril à 23 heures
Les Désaxés (The Misfits)

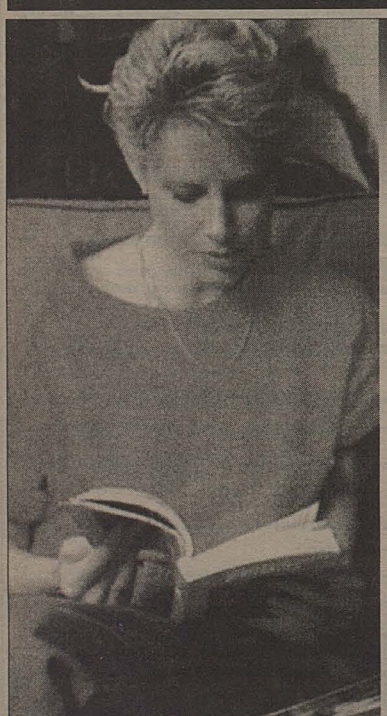
Etats-Unis, 1961. Drame de John Huston avec Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift et Eli Wallach.

A Reno, attendant son divorce, une femme rencontre un mécanicien veuf, un peu bizarre. Il lui présente un copain que sa femme a abandonné. Elle fait aussi la connaissance de Pierce, un autre raté et d'une vieille femme désabusée. Une amitié insolite va unir ces cinq êtres... Huston nous livre une vision désenchantée de ce qu'est devenu le pays. Il démystifie la notion de réussite et le western (où sont les chevaux sauvages d'antan?), deux symboles de l'Amérique éternelle. Le scénario d'Arthur Miller est centré sur celle qui fut sa femme; ce sera, comme pour Clark Gable, son dernier film.

A TVA le samedi 8 avril à 14 h 30
«La garçonnière»

(The Apartment) Am. 1960. Comédie dramatique de B. Wilder avec Jack Lemmon, Shirley MacLaine et Fred MacMurray.

Un employé de bureau prête son appartement à ses patrons pour leurs aventures galantes.



OBJECTIF ONTARIO

À 32 ans, Guylaine apprend à lire et à écrire.

Ils sont des milliers comme elle en Ontario à fréquenter un centre d'alphabétisation. Mais qu'arrivera-t-il avec une baisse des ressources ?

le mardi 11 avril, 19 h 30

réalisation: Line Robinson

SRC Télévision Ontario/Outaouais

Carrières et professions

WINDSOR Personnel

Placements permanents/personnel temporaire

OPPORTUNITES IMMEDIATES

ON ENGAGE MAINTENANT

Nous avons au moment plusieurs ouvertures pour des candidats et candidates qui possèdent de bonnes habiletés de service à la clientèle. Il faut pouvoir parler le français et l'anglais.
Il faut d'excellentes habiletés au clavier et une façon agréable au téléphone. Des postes sont disponibles à plein temps le jour et à temps partiel en soirées.

POSER VOTRE CANDIDATURE AUJOURD'HUI, AVEC VOTRE CURRICULUM VITAE:
1319 ave Ouellette
519-258-9500

Aucuns frais aux candidats et candidates

Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 12 avril 1995 | 29 ème année, No 15

Le Festival Francophone du Sud-Ouest débute le 21

(LH) Quelques changements et ajouts ont récemment été apportés pour compléter le programme d'activités du Festival Francophone du Sud-Ouest qui débute le 21.

Le petit déjeuner de "CBEF Bonjour" aura lieu à l'école E.J. Lajeunesse et les gens qui seront présents pourront aussi participer à un karaoke.

Les amateurs de mets canadiens-français seront heureux d'apprendre que ceux-ci seront servis au buffet de la Place Concorde du 21, juste avant le café chantant.

Le lendemain, les dames pourront assister à l'Assemblée générale de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes dont le thème sera "La tolérance et ses effets". Le prix d'entrée est de 14$ pour les membres et 16$ pour les non-membres. Les inscriptions doivent être faites avant le 19 avril. Les dames peuvent contacter Mmes Carole Gagnon au 969-2988, Hélène Vaillancourt au 250-8061, Lucille Bondy 734-7936 ou Diane Brissette au 351-3421.

L'Assemblée générale annuelle de l'Association Canadienne-Française de l'Ontario qui devait avoir lieu cette journée-là est remise au 29 avril de 11h00 à 16h00 à la Place Concorde.

Il y a un ajout à l'activité du 27 avril. Il s'agit d'un souper Country style et la réunion de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises (voir article en page 5).

Le Rally automobile qui aura lieu le 29 avril débutera à 13h00 et se terminera à 16h00. Le parcours est le même que celui de l'an dernier et le coût de participation est de 5$ par personne. Les gens qui désirent avoir plus d'informations ou qui désirent y participer peuvent contacter M. Robert Montgomery, responsable de l'activité, au 948-5545.

La même journée aura lieu le souper de la Cabane à sucre à la Place Concorde de 17h00 à 20h00. Le coût est de 10$ pour les adultes et 5$ pour les enfants de 5 à 12 qui sont membres. Pour les non-membres, le coût est de 13$ pour les adultes et de 6$ pour les enfants de 5 à 12 ans. Le souper est gratuit pour les enfants de 4 ans et moins.

Seulement 200 billets sont disponibles pour ce souper. Il est préférable de faire ses réservations dès maintenant au 948-5545.

Après le souper, les gens auront droit à un spectacle de la Chorale du Centenaire de Sudbury qui est parrainé par CBEF. La chorale qui est sous la direction de M. Pascal Sabourin, exécutera des chansons traditionnelles et populaires. Le spectacle aura lieu au Salon Richelieu et l'entrée est libre.

Comme dernier ajout au programme, le Windsor Film Theatre présentera le film "Colonel Chabert" du jeudi 27 avril au dimanche 30 avril. Ce film met en vedette Gérard Depardieu dans une histoire qui se déroule après la guerre napoléonique.

Les gens qui désirent avoir plus d'informations au sujet du festival peuvent contacter M. Montgomery, agent de liaison de la Place Concorde au 948-5545.

Débrayage à l'école L'Essor

Quelques centaines d'élèves de l'école secondaire L'Essor sont sortis de leurs cours vendredi matin ayant appris que l'administration de l'école avait l'intention de rendre obligatoire le port d'un uniforme l'année prochaine. Adam McLaughlin, un des dirigeants du mouvement, que l'on voit dans la photo devant le groupe, a expliqué que les élèves protestaient contre le fait qu'ils n'avaient eu rien à dire sur la question et qu'ils resteraient sur le terrain devant l'école jusqu'à ce qu'ils aient l'assurance qu'il y aurait un vote sur la question par les élèves, les enseignants et enseignantes et les parents. Il a indiqué que le groupe, dont les autres dirigeants sont Matthew Page, Jim Trilevain, Shane Byrne et Beth Robinet, accepterait le résultat d'un tel vote. Le directeur de l'école René Godin a déclaré au REMPART qu'il avait pris la décision de faire porter l'uniforme l'an prochain, par les élèves des 9e, 10e et 11e années, suite aux commentaires de plusieurs parents d'élèves actuels et de jeunes des écoles élémentaires qui lui en avaient parlé à l'occasion des réunions d'information en vue de l'inscription pour la prochaine année scolaire, et que c'était son intention de consulter les élèves quant aux modalités. Samedi après-midi, les élèves ont mis fin à leur protestation quand M. Godin s'est rendu les rencontrer et leur a promis une déclaration lundi matin qui serait à leur satisfaction. Lundi matin, les dirigeants des protestataires ont pu préparer avec M. Godin l'ordre du jour d'une réunion qui doit avoir lieu ce soir (mercredi) sur la question, à laquelle un comité d'élèves, de parents et d'enseignantes et enseignants sera formé pour organiser et surveiller un vote sur la question qui aurait lieu ultérieurement. Adam McLaughlin a déclaré que pour le moment, le groupe était satisfait. Pour sa part, M. Godin a indiqué que suite à un tel vote, il pourrait revenir sur sa décision, mais qu'il tenait à ce que tous les intéressés aient le droit de s'exprimer mercredi soir et de participer au vote par la suite.

Joyeuses Pâques

à nos lecteurs et lectrices!

(Voir réflexions sur Pâques en page 4)

Certificats de reconnaissance aux sauveteurs

Les responsables de la Place Concorde ont tenu un vin-fromage le mardi quatre avril en l'honneur des deux jeunes héros responsables du sauvetage qui a évité une tragédie à la piscine du Club Actifit lors des fêtes de 5e anniversaire de l'institution le samedi précédent. L'action rapide de Charlene Daniel qui a ramené la petite Sandra Masiya du fond de l'eau à la surface et lui a administré sur le champ la respiration artificielle et de David Ochs qui a sifflé pour clairer la piscine et signaler aux autres responsables le besoin de faire venir des secours d'urgence (qui, heureusement n'ont pas été nécessaires) a non seulement sauvé la vie de la petite mais a prévenu d'autres tristes conséquences à l'incident. Les autorités médicales qui ont traité la petite à l'hôpital avaient fait parvenir le message de féliciter le personnel du Club pour avoir agi exactement de la façon qu'il le fallait. Au vin-fromage, M. Didier Marotte, directeur général de la Place Concorde que l'on voit à gauche dans la photo, leur a présenté chacun un certificat de reconnaissance et un chèque de 100 dollars. Le conseiller municipal Rick Limoges que l'on peut voir derrière M. Marotte leur a aussi présenté chacun un certificat au nom du maire de la ville de Windsor et une plaque d'appréciation à Mlle Daniel que l'on voit à l'extrême droite à côté de M. Ochs.

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor 972-1365

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

ALIMENTATION (Voir aussi et PRODUITS DE SOINS PERSONNELS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. 944-8112.
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a\s: Maison française, 478 rue Sunset ouest,253-4232 poste 2074, 974-2097
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmire Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, 256-6993

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. 966-6112.
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432,M. Pat Lanoue (Dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dom: 728-3618); M. Luc Mailloux (Dom:979-8581)
Le Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: 352-2414; Dom.: 354-5031

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) 726-6348
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté; 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi GARAGES)

EMERYVILLE Collision INC
Remorque sur camion plat
A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie
Voitures de modèle récent à prêter
Angle ch Patillo et la route 2
727-3486
Serge Labonté, propriétaire

Just Like New Auto Body & Collision, 4325 chemin Division, Unit # 12, M. Pierre Asselin, Windsor, 966-8911

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. 253-3526
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , 971-7311
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUETS (Voi r RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. 979-1211

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

Suite page 6

Selon la ministre Louise Beaudoin:

La société québécoise est mûre pour se tourner vers les communautés francophones et acadiennes

Québec (APF): «Désormais, il faut que la société québécoise soit ouverte et se tourne vers les premiers francophones qui sont à côté de chez-nous», a déclaré la ministre québécoise des Affaires intergouvernementales canadiennes, Louise Beaudoin, au cours d'une entrevue avec l'Agence de Presse Francophone, suite au dépôt à l'Assemblée nationale du document exposant la nouvelle politique du gouvernement du Québec à l'égard des communautés francophones et acadiennes du Canada.

En présumant que le monde québécois des communications, de la culture, de l'économie et de l'éducation élaboreront des projets communs de développement avec les communautés francophones et acadiennes, la ministre reconnaît qu'elle prend un pari: «C'est un pari que je fais et je pense que le terreau est là».

Et si elle fait ce pari, c'est qu'elle en est venue à la conclusion que la coopération se faisait en vase clos et se limitait au financement ponctuel de petits projets de développement au sein des communautés francophones: «Que des fonctionnaires s'assoient dans leur bureau et reçoivent des permanents d'associations, je trouvais que la roue tournait en rond...c'était trop en cercle fermé...C'est ça que je veux briser que je veux casser...Je prend le pari qu'il y a du monde qui vont embarquer».

Les fonctionnaires seront toujours là pour approuver les projets de financement qui seront soumis par les trois tables de concertation (culture et communications, économie, éducation) que le gouvernement mettra sur pied. «Mais ça ne se fera pas dans un huis clos de permanents de fédérations, d'associations et de fonctionnaires, insiste encore la ministre». De même, elle assure que les représentants des communautés francophones, qui siégeront sur les tables de concertation, ne proviendront pas tous du milieu associatif.

Mme Beaudoin admet que les francophones n'ont pas attendu le dévoilement de cette politique pour établir des contacts et faire des échanges avec la société québécoise. Justement, ce sont ces échanges, dans le domaine culturel par exemple, qui ont inspiré le gouvernement dans la rédaction de sa politique: «On veut démultiplier...c'est ça que je veux étendre à plus grande échelle».

Rien à voir avec le référendum

A tous ceux qui doutent de la bonne foi du gouvernement, Mme Beaudoin affirme que ce n'est pas pour amadouer les communautés francophones et acadiennes, à la veille d'un référendum sur la souveraineté du Québec, que le gouvernement péquiste a déposé cette politique: «Ce n'est pas du tout, ni dans les pensées premières, ni dans les arrière-pensées», assure Louise Beaudoin.

«C'est une prise de conscience de la nécessité de ce rapprochement pour la vitalité de la langue française, quelque soit le statut politique du Québec. Non seulement nous sommes des voisins, mais nous sommes de la même famille et on a le même intérêt à ce que la langue française soit la plus forte en Amérique...C'est notre intérêt premier», affirme-t-elle.

Ce sont les Québécois qui votent

La décision de la Fédération des communautés francophones et acadiennes, de la Société des acadiens du Nouveau-Brunswick et de l'Association canadienne-française de l'Ontario d'inviter les Québécois à voter NON au référendum, ne change rien à la volonté du gouvernement du Québec de créer des ponts avec la francophonie canadienne.

Mme Beaudoin dissocie clairement l'échéance référendaire et ce nouveau dialogue. Peu lui importe si les associations francophones répètent ad nauseam leur position en faveur du NON, peu lui importe si elles achètent de pleines pages de publicité dans les journaux, conviant les Québécois à voter NON, Louise Beaudoin s'en fiche complètement! «Je ne demande rien à personne. Rien! Tout ce que je leur demande c'est: est-ce que cette politique-là vous convient»?

De même, elle ne leur dira pas de «se mêler de leurs affaires» lors du débat référendaire. Mais elle rappelle qu'il revient aux Québécois de décider, sur le territoire du Québec, de leur propre destin. «Ils (les francophones hors Québec) ne voteront pas. Ils peuvent bien essayer d'influencer le vote, c'est quelque chose sur lequel je n'ai pas de prise et que je ne condamne pas. Tout ce que je dis c'est que ceux qui votent, c'est nous, sur le territoire du Québec. C'est tout.»

Est-ce que le Québec serait prêt à prendre des positions politiques en faveur des minorités francophones, dans le dossier de la gestion scolaire par exemple? Louise Beaudoin répond que c'est «un effet pervers du fédéralisme canadien» qui a amené le gouvernement précédent «à combattre» les droits scolaires des francophones (cause Mahé). Mais le problème ne se posera pas avec un gouvernement souverainiste, dit-elle, parce que les péquistes ne croient pas que le fédéralisme canadien est «équitable» pour les droits des francophones. «On

Suite page 11

Invitation à toutes les femmes francophones
de la part des Colombes

Journée d'accueil et vin-fromage

Dimanche le 23 avril de 12h00 à 17h00
Salle paroissiale St-Jérôme

Programme: • Accueil de nouvelles membres • Renouvellement de la promesse d'engagement • Revue des buts des Colombes • Discussion d'aide aux oeuvres de charité avec personnes-ressources • Défilé de mode • Parade de chapeaux que les femmes auront décorés • Tirage 50-50 • Prix de présence

S'inscrire avant le 20 avril :
Pierrette 256-6583; Gertrude 945-9189.

(Toute femme francophone est invitée à se joindre aux Colombes. Ce n'est pas nécessaire d'être épouse d'un Chevalier de Colomb.)

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool** :

Demande relative à des installations supplémentaires

Cesars Bar & Grill
300 Ouellette Avenue, Unit 100, Windsor (zone de plein air)

Demande de permis de vente d'alcool

Lucky Court Restaurant
1295 Wyandotte Street West, Windsor

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 12 mai 1995. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque : La Commission des permis d'alcool de l'Ontario donne aux auteurs de demande de permis la nature de toute objection reçue.

Envoyer les observations à :
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

La Place Concorde établit un «Fonds Social» pour pouvoir continuer à offrir ses bénéfices sociaux

(JCM) Les membres qui voudront continuer à jouir des bénéfices sociaux offerts par la Place Concorde devront dorénavant contribuer 50$ par année (100$ par famille) à un nouveau «fonds social.»

Les bénéfices sociaux comprennent un rabais de 10 pour cent au Club Actifit ainsi qu'au service de banquet, des rabais lors de diverses activités spéciales, un rabais de 2$ au buffet du vendredi soir ainsi qu'au brunch du dimanche, et un repas gratuit pour jusqu'à 200 invités après les funérailles d'un membre immédiat de la famille.

Un nouveau bénéfice social vient d'être ajouté, soit un bloc de coupons «Windsor Best Seller» qui donnent droit à des rabais d'une valeur totale de plus de 1 500 $ à près de 300 établissements de loisirs de la région, par exemple des salles de quilles, des terrains de golf et de nombreux restaurants. (Cet item remplace le programme de rabais chez des marchands sélectionnés qu'avait commencé la Place Concorde l'an dernier, mais qui ne s'est pas avéré suffisamment populaire pour être continué.)

Jusqu'à maintenant, ces bénéfices étaient offerts gratuitement aux membres à vie qui payaient la cotisation unique initiale. Mais il s'agit d'un luxe que l'organisme n'a jamais été en mesure de payer et qui a contribué à ses déficits annuels, explique le président Florian Brousseau.

Le trésorier Gérard Pitre ajoute que la décision du Conseil d'administration de n'offrir dorénavant ces services qu'aux membres qui paient la nouvelle cotisation annuelle s'inscrit dans la suite de ses démarches pour rentabiliser les opérations. «Même si nous avons accusé des bénéfices minimes pour la première fois l'an dernier, il faut comprendre que cela a été fait grâce à des subventions spéciales qui ne seront pas répétées, et surtout, que nous devons cette année envisager de nouvelles dépenses, notamment des intérêts sur le deuxième hypothèque dont nous étions excusés jusqu'à maintenant.»

Les membres à vie actuels ont jusqu'à la fin du mois pour indiquer s'ils veulent continuer à avoir accès aux bénéfices sociaux en payant la cotisation voulue.

Après cela, tous les membres, anciens ou nouveaux, qui veulent le faire devront payer, en plus du 50$ par année, des frais initiaux d'inscription de 50$.

Le directeur général Didier Marotte explique que les membres à vie conserveront les privilèges de membres, qu'ils s'incrivent aux bénéfices sociaux ou non. Ces privilèges comprennent les droits de voter aux réunions, de siéger au Conseil d'administration ou aux comités, et de jouir du rabais spécial au Club Actifit pourvu que leur adhésion au Club ne soit pas interrompu. De plus, depuis quelque temps, les membres ont accès sans frais à une salle de réunion publique selon sa disponibilité.

Le fonctionnement du «fonds social» sera supervisé par un comité de l'Assoication des bénévoles de la Place Concorde, mais les argents seront versés au compte général de l'institution qui, à la fin de l'année, comblera le déficit ou conservera le surplus; le programme sera rajusté chaque année en fonction de ses résultats et de la situation financière en général.

D'autre part, le directeur général a indiqué que le Club des Penseurs, lui, demeure toujours. Les membres de ce club paient une cotisation spéciale de 100 $ par mois au soutien de la Place Concorde, ce qui leur permet de participer, quatre fois par année, à un souper gastronomique suivi de discussions sur le fonctionnement et l'avenir de l'institution.

M. Marotte a ajouté qu'une nouvelle campagne de recrutement pour ce Club sera lancée le mois prochain.

On peut communiquer avec lui pour de plus amples renseignements à ces sujets au 948-5545.

Jean Charest à Windsor

Le leader par intérim du parti Progessiste-Conservateur Jean Charest était conférencier à un banquet en son honneur à la salle Caboto mercredi dernier. Il a d'abord énuméré plusieurs mesures du gouvernement actuel qui correspondent aux politiques que poursuivait l'ancien gouvernement conservateur pour faire voir que celui-ci avait raison de le faire malgré la baisse de popularité que cela lui a coûté. Il a ensuite décrit le plan d'action établi pour rebâtir son parti qui ne compte actuellement que deux députés à Ottawa et a déclaré qu'il reçoit de nombreux témoignages quant à l'importance de le faire, autant de gens qui n'adhèrent pas au parti que de ses fidèles, car, disent ces gens, le parti Conservateur est la seule alternative d'envergure nationale au parti présentement au pouvoir. On voit M. Charest ici, au centre, avec un nombre des francophones qui étaient allés l'entendre. Ils sont, dans l'ordre habituel, MM. Vincent Caron et Florian Brousseau, Mlle Lanie Hurdle, MM. Marc Dubois, Louis-Joseph Richer et Donald Lassaline.

PLACE Concorde — Programme d'activités du 23e Festival francophone du Sud-Ouest 21 au 29 avril

Expositions spéciales

«Bienvenue à Windsor : la survivance d'une culture française», exposition qui suit l'histoire des francophones du sud-ouest depuis les épreuves des premiers colons jusqu'aux manchettes d'aujourd'hui.

Tout le mois d'avril à la Bibliothèque Forest Glade, 3211 prom. Forest Glade (Responsable : Simone Hobson 735-6803).

Expostion d'Art
Place concorde, dans la Rotonde
Vendredi le 21, 13 h à 22 h, le samedi 22, 13 h à 22 h, et le dimanche 23, 11 h à 16 h
Les artistes de Place Concorde ont travaillé longtemps pour cette occasion de vous montrer leurs toiles et dessins. Il y aura un(e) artiste présent(e) pour répondre à vos questions et des toiles en préparation. Entrée libre.

Activités

Le vendredi 21 avril
Petit déjeuner de "CBEF Bonjour" SRC CBEF 540 Windsor
Ecole secondaire E.J. Lajeunesse 6 h à 9 h.
Assistez à l'ouverture du 23e Festival avec vos amis de CBEF Bonjour et les organisateurs du festival. Entrée libre.

Café chantant,
Place Concorde : 20 h
Le Salon Richelieu va résonner avec la musique, le chant, l'humour et des gens qui fêtent. Venez seul, venez «en gang», venez fêter!
Bar payant, tirage... Prix d'entrée.

Le samedi 22 avril
Exposition d'art
Place Concorde (voir ci-dessus)

Assemblée générale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, *Club Alouette, 2418 ave Central. Thème* «La Tolérance et ses effets» Renseignements: Carole Gagnon: 250-8061.

Le jeudi 27 avril
Concours oratoire Richelieu
Place Concorde (Salon Richelieu)-19h00

Le vendredi 28 avril
Soirée de poésie originale
Place Concorde (Salon Richelieu) 19 h.
Parrainé par le Cercle Littéraire Franco du Sud-Ouest et le Centre culturel Tournesol.

Le samedi 29 avril
Assemblée annuelle de l'ACFO Régionale (Association canadienne française de l'Ontario), *Place Concorde 11 h à 16 h.*
Rallye d'automobile
Place Concorde, heures à être déterminées. Suivez les chemins de nos ancêtres, la vitalité des francophones de nos jours.
Cabane à Sucre Sans Cabane
Place Concorde, Salle La Canadienne, 17 h (Réservations nécessaires 948-5545)
La Chorale du Centenaire de Sudbury sous la direction de Pascal Sabourin présentée par SRC CBEF 540 Windsor
Place Concorde, Salon Richelieu, 20h00 Au programme: des airs traditionnels et des chansons populaires .Ce spectacle sera enregistré pour diffusion ultérieure. Entrée libre.

Le programme complet sera publié la semaine prochaine

Renseignements : Robert Montgomery au 948-5545

Commentaire

Réflexions sur Pâques

(Textes fournis par l'Office des Communications sociales)

Signe ou preuve

A l'écoute d'une ligne ouverte à la radio sur le thème: Dieu existe-t-il? auditeurs et auditrices reprennent à qui mieux mieux la question suivante: - *Dieu existe, mais avez-vous des preuves que le Christ est ressuscité? Et ils ajoutent «moi, je croirai quand on l'aura prouvé».*

Je me suis mise à réfléchir en me référant à l'apôtre Thomas, Pauvre Thomas! On l'a mis à toutes les sauces, «être comme saint Thomas!» Alors qu'il est tout bêtement comme nous: il veut des preuves.

«Si je ne mets mon doigt...» Ce récit de Jean avec Thomas (Jn 20,23-29), j'ai essayé de le reprendre à mon compte aujourd'hui, au compte des croyants de 1995; nous qui comme tant d'autres sommes aussi tentés de recherche des preuves alors que les Ecritures nous disent : *«Voici les signes qui accompagneront ceux qui deviendront croyants...»* (Mc16,15-18)

Oui, Thomas voulait toucher avec ses mains. Une démonstration, quoi! Et nous? Ne faisons-nous pas partie de la longue lignée de ceux et celles qui ont du mal à croire sans voir? Sans preuve?

Eh bien, Jean nous dit qu'il est possible de dépasser cet aspect sensible, qu'il est possible de croire avec son coeur, sans preuve.

Quand Jésus propose à Thomas de mettre le doigt sur la plaie, Thomas touche, en effet, mais c'est avec son coeur. Ah, la connivence du coeur, seule capable de déchiffrer le message! *«On ne voit bien qu'avec le coeur».*

Et il s'écrie : Mon Seigneur et Mon Dieu!

Il accueille la Foi, ce Don de Dieu.
Il éprouve autrement les choses et les êtres.
Il accepte de n'être plus, à lui seul, la mesure de tout.
Il est transformé! Jésus-Ressucité passe l'objet de démonstrtion à être de relation.
Il est le Signe.

Poursuivant ma réflexion, je tente de regarder les signes de résurrection dans le monde aujourd'hui. Y en a-t-il?

Oui, la vie de tant d'hommes et de femmes qui luttent contre les forces de la mort; qui luttent pour faire jaillir la vie; qui nous font «toucher du doigt» la présence parmi nous, de l'Esprit de Jésus ressuscité. Signes par milliers... nous sommes en train de ressusciter:

quand nous passons de l'égoïsme au partage;
quand nous passons de la vengeance au pardon;
quand nous passons de la méfiance à la confiance;
quand nous faisons la vérité au lieu de tricher
quand nous luttons pour la Paix, la Justice...

car alors nous devenons plus vivant.

Marielle Domingue
Saint-Damien-De-Bellechasse

Pâques, fête de la vie

La fête de Pâques occupe, avec celle de Noël, une place importante au calendrier liturgique. Son origine remonte à l'Ancien Testament où la Pâque israélite se célébrait lors de l'équinoxe du printemps.

Au cours de sa vie terrestre, Jésus a participé à la Pâque juive avec ses contemporains. On peut lire dans l'évangile de Saint Jean «La Pâque des Juifs était proche et Jésus monta à Jérusalem. (...) Tandis que Jésus était proche et Jésus séjournait à Jésuralem durant la fête Pâque...» (Jn 2, 13,23) Ces paroles prouvent bien que Jésus se mêlait à la foule pour les célébrations de la Pâque juive.

Cette année encore, nous sommes aussi invités à fêter la Pâque, à nous unir à des milliers de croyants et croyantes qui, à travers le monde, laisseront leur coeur éclater de joie «Alléluia! Le Seingeur est ressuscité!»

Tout au long du carême, nous avons réfléchi sur le thème: «Risquer avec Dieu» en nous disant, sans doute, que ce beau risque nous amène à grandir dans notre foi, à accueillir cette joie que nous transmet la résurrection du Christ.

Oui, réjouissons-nous, soyons dans la joie en cette saison pascale puisque la résurrection de notre Seigneur et Sauveur est le gage de notre propre résurrection. Le temps pascal apporte avec lui des grâces de vie et de résurrection. Le bourgeonnement de la nature, la montée de la sève, la fraîcheur du printemps invitent à la renaissance, une renaissance toute spirituelle.

Laissons notre être tout entier goûter cette vie nouvelle, se laisser pénétrer par les grâces pascales, fruits de la résurrection de Celui qui est venu nous apporter la vie et la vie en abondance.

Yvonne Maloney Blais
Gaspé

Pas facile de croire au Ressuscité

Il nous arrive parfois de rencontrer quelqu'un sans le reconnaître : son nom nous échappe... On sait bien qu'on le connaît mais confondu et plein d'embarras, on ne parvient pas à entrer en dialogue avec lui. Et ce n'est qu'en retournant à des faits et des circonstances du passé commun, qu'on peut démêler le tout et renouer avec la personne. C'est une démarche de ce genre que les Apôtres ont dû réaliser pour «reconnaître» Jésus le Ressuscité.

Parvenus au matin de Pâques, les Onze ne comprennent pas encore que l'annonce de la résurrection concerne en premier lieu Jésus lui-même. C'est pourquoi sa mort et sa mise au tombeau les désespèrent tant. Pour les amener à croire, il ne leur faut rien de moins que l'expérience pascale. Le tombeau trouvé vide ne suffit pas à les convaincre, car le fait peut s'expliquer par un simple enlèvement du cadavre. Seul Jean, le disciple bien-aimé, croit immédiatement.

Puis commencent les apparitions du Ressuscité, dont la liste ne concorde pas d'un récit à l'autre, mais ce n'est pas ce qui importe. Pendant «quarante jours», Jésus apparaît à plusieurs reprises. C'est lui qui prend toujours les devants: « il se tient au milieu d'eux». Pour les Apôtres désemparés, enfermés dans une maison par crainte des Juifs et qui n'attendent plus rien, Jésus se manifeste vivant et présent.

Tous ces récits soulignent le caractère concret de ces manifestations; c'est bien Jésus de Nazareth, les Apôtres le voient et le touchent, ils mangent avec lui. Il se présente non pas comme un fantôme, mais avec son corps, qui échappe cependant aux conditions habituelles de la vie terrestre. Jésus reprend les gestes qu'il accomplissait au cours de sa vie publique, et ainsi les disciples peuvent assez facilement le reconnaître.

De cette façon se trouve manifesté un des aspects importants de la «résurrection»: c'est bien le même Jésus qui est vivant par-delà la mort. Il est nécessaire que les Apôtres expriment clairement leur certitude, car c'est sur leur foi que repose la nôtre: ce Jésus qui demeure présent dans notre vie, et dont la foi nous permet d'expérimenter obsecurément la présence, est bien le même qui vécut autrefois en Palestine.

Mais Jésus, alors comme aujourd'hui, ne se donne pas à voir seulement pour être contemplé, mais avant tout pour nous envoyer en mission et nous assurer qu'il marche à nos côtés sur la route de la vie.

Le Christ est vraiment ressuscité! Alléluia!

Gilles Leblanc
Montréal

L'événement - Jésus

Il y a des événements qui nous marquent profondément:
un gain considérable à la Loterie,
la rencontre d'un être aimé,
le passage d'un géant de la solidarité humaine...
mais aussi,
une maladie grave,
un échec retentissant,
une erreur stupide...
On n'est plus pareil après...
On est marqué pour le reste de sa vie...
La vie continue, bien sûr,
mais ce n'est pas comme avant...
C'est mieux ou c'est pire!

Le passage de Jésus sur la terre,
surtout sa mort et sa résurrection,
est l'un des événements qui changent le monde,
tellement que depuis on date le temps
en «avant» et en «après» Jésus Christ.
Mais la marque de Jésus sur le cours de l'histoire
n'est pas que «chronologique».
Elle a profondément empreint notre monde,
elle a apporté une nouvelle conception de la vie,
une nouvelle façon de vivre
avec soi, avec les autres et avec Dieu.
Elle a marqué l'humanité
du sceau de l'Evangile.
Et ça continue...
Pour le meilleur, c'est sûr!

Jules Beaulac
Saint-Hyacinthe

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les
Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de APF, ftf

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**20.00$**; Ailleurs:**70.00$, TPS comprise),** à l'adresse ci-contre.

Les Libéraux équilibreraient le budget de la province d'ici quatre ans

(C) Lyn McLeod, cheffe libérale de l'Ontario, a dévoilé le Programme d'équilibre budgétaire du parti libéral de l'Ontario lors de Dîner annuel du patrimoine du Parti libéral de l'Ontario. Il vise à équilibrer le budget de la province en quatre ans et à protéger en même temps les soins de santé et l'éducation.

«Nous devons donner à nos enfants la chance de parvenir à la prospérité, sans qu'ils soient accablés par les dettes du passé», a dit Madame McLeod.

Pour y arriver, les Libéraux feraient des réductions de 700 millions de dollars dans des programmes gouvernementaux et des subventions accordées aux grandes entreprises, des réductions de l'appareil gouvernemental de 800 millions de dollars, des partenariats entre les secteurs privé et public qui épargneraient 1,6 milliards de dollars, la création d'emplois et la réforme de l'aide sociale, ce qui épargnerait 1 milliard de dollars et une réduction de 30 millions de dollars des dépenses politiques.

Madame McLeod s'est aussi engagée à déposer une loi qui obligerait le gouvernement à équilibrer son budget sur un cycle financier précis et à présenter un rapport de progrès annuel signé par le vérificateur provincial. En même temps, un gouvernement libéral de l'Ontario gèlerait les paiements de transfert aux municipalités, hôpitaux et écoles aux niveaux actuels. «Le financement sera stable» a dit Mme McLeod. «Les organismes sauront à quoi ils doivent s'attendre et ils sauront qu'ils pourront garder l'argent économisé grâce à la restructuration, à la réorganisation et à une amélioration de l'efficacité pour se concentrer sur des besoins réels.»

Le Programme tient compte de la réduction de 2 milliards de dollars des paiements de transfert du gouvernement fédéral et identifie les économies nécessaires pour la contrabalancer.

Rencontre FFCFO le 27 avril

(JCM) L'élection d'une représentante de zone de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises de l'Ontario aura lieu à une «Rencontre entre Amies» qui aura lieu le jeudi 27 avril au restaurant Midnight Cowboy de St-Joachim.

Mme Pauline Gagnier de Pointe-aux-Roches occupe actuellement le poste et sera de nouveau candidate. «Je suis très convaincue de l'importance des objectifs de la Fédération,» a-t-elle expliqué.

Toutes les membres du zone sont invitées à se rendre à la rencontre et d'y amener une amie, car, indique Mme Gagnier, «nous voulons intéresser d'autres dames à se joindre à nous.»

Au souper qui débute à 19 h, après un cocktail à 18 h, le conférencier sera M. Paul Chauvin qui parlera de l'histoire de la francophonie de la région.

Le coût de participation est de 15 $ et il faut faire les réservations au plus tard le 24 avril. Renseignements ou réservations: Mme Gagnier au 798-5756.

L'organisation des «grands frères» de Windsor et du comté d'Essex prélève des fonds

(LH) Selon son habitude, c'est en organisant des parties de bowling que l'organisation des Grands Frères de Windsor et du comté d'Essex prélève des fonds cette année.

Les parties auront lieu les 6 et 7 mai au Bowlero Bowl à Windsor et réuniront des gens de différents organismes et compagnies.

L'an dernier, l'organisation les "Grands Frères" a accumulé une somme de 79 000$. Ces fonds servent à poursuivre le travail de l'organisation qui a pour but de trouver un homme qui sera le modèle masculin pour un jeune garçon qui en est privé.

Cette année, les participants sont invités à s'habiller à la mode des années 50. En plus d'amasser des fonds, cette activité permet aux gens de se divertir avec leurs collègues de travail.

Pour plus d'informations, on peut contacter Mme Gisèle Sullens, directrice, au 256-2311.

La santé en français

(APF) Le ministère de la Santé de l'Ontario tentera à nouveau de convaincre les jeunes francophones à choisir une carrière dans le domaine de la santé.

Le ministère, en collaboration avec le Regroupement des intervenants francophones en santé et en services sociaux (RIFSSSO), lance la campagne **J'me lance en santé**, qui s'adresse aux jeunes francophones des écoles secondaires de la province.

De 1987 à 1992, le programme Carrières en santé avait permis d'augmenter légèrement le nombre d'inscriptions d'étudiants francophones dans les sciences de la santé à l'université.

Cette année, on fera la promotion de 17 disciplines de la santé auprès des jeunes de la 7e, 8e, 9e et 10e année. On sensibilisera les jeunes à l'importance de poursuivre leurs études en sciences et en mathématiques au-delà de la 10e année, ce qui est une condition essentielle pour quiconque désire poursuivre ses études en santé.

Abonnez-vous au REMPART seulement 21.40 $ par an

Du nouveau à

PLACE Concorde

Initiation à la peinture artistique et dessin

Pour les jeunes de 8 à 12 ans

Votre enfant trouvera un environnement fertile et discipliné pour découvrir et développer ses talents.

Guidé par un artiste professionel, il/elle apprendra à voir en perspective, à trouver l'équilibre d'un tableau, à exploiter des couleurs tout en utilisant différents médias comme la gouache, les crayons de couleur, l'encre de chine (pour la calligraphie).

Jour : 10 samedis du 8 avril jusqu'au 10 juin
Horaire : 10 h -11 h 30 ou 12 h - 13 h 30 (90 minutes)
Coût : 60 $ (le matériel sera fourni)

Votre instructeur est Monsieur Saïd Khiat, artiste professionnel algérien qui a étudié l'art à Paris, France. Il a enseigné l'art dans un centre communautaire en Algérie, à l'école élémentaire Mgr Jean Noël à Windsor et ailleurs.

Dans ses ateliers à Place Concorde et ailleurs, Monsieur Khiat s'est démontré sensible aux besoins et talents des enfants et capable de partager avec tout le monde son enthousiasme, ses capacités, ses talents et la magie de la peinture.

Les classes seront limitées à un maximum de 12 jeunes. Les parents sont invités de s'inscrire.

Inscription et renseignements : **Place concorde 948-5545 (lundi - vendredi), jusqu'au 21 avril.**

CE PRINTEMPS À VIA RAIL

SOLDE DE SIÈGES

DÈS AUJOURD'HUI, PARCOUREZ LE PAYS À MOITIÉ PRIX !

TORONTO · KINGSTON · HALIFAX · BROCKVILLE · BATHURST · EDMONTON · QUÉBEC · LONDON · WINNIPEG · NIAGARA FALLS · BELLEVILLE · JASPER · MONCTON · SARNIA · MONTRÉAL · SASKATOON · VANCOUVER · WINDSOR · OTTAWA · CAMPBELLTON

50 % DE RABAIS

TOUS LES TRAINS, PARTOUT

Les trains de VIA Rail[MC] circulent ce printemps avec des rabais jamais vus : 50 % sur tous les sièges et à bord de tous les trains, partout au Canada. À moitié prix pour les sièges en classe économique, en première classe VIA 1 et en classe voiture-lits, à l'exception de la classe *Bleu d'Argent*[MC] du transcontinental de l'Ouest. Aucun achat à l'avance n'est requis. Vous avez jusqu'au 23 avril pour acheter vos billets, et le voyage doit être effectué au plus tard le 31 mai*. Comment résister à de tels rabais ? Réservez maintenant et visitez vos parents et amis ce printemps, alors que la campagne est en fleurs et que nos villes débordent d'activités. Vous méritez des mini-vacances ce printemps, et avec 50 % de rabais, VIA les rend accessibles. Appelez votre agent de voyages ou VIA Rail dès aujourd'hui.

* D'autres conditions peuvent s'appliquer.

VIA[MD]

VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

[MD] Marque déposée de VIA Rail Canada Inc. [MC] Marque de commerce de VIA Rail Canada Inc.

Carrières et professions

Patrimoine canadien Parcs Canada — Canadian Heritage parks Canada

Le Site historique national du Fort Malden

recherche:

DEUX (2) GUIDES-INTERPRETES BILINGUES,
de 16 à 35 heures par semaine selon le besoin.

Qualifications: • Etudes secondaires ou l'équivalent. • Parler couramment le français et l'anglais. • Connaissance générale de l'histoire canadienne du 19e siècle. • Doit pouvoir démontrer d'excellentes habiletés de relations interpersonnelles et de communication.

Pour plus de renseignements: 736-5416
Prière de faire parvenir son curriculum vitae au C.P. 38, Amherstburg, Ontario N9V 2Z2

The Lambton County Board of Education
Le Conseil de l'éducation du comté de Lambton

Sollicite des demandes pour le poste de:

DIRECTRICE OU DIRECTEUR

d'une école élémentaire de langue française, située à Sarnia, qui regroupe des élèves de la maternelle à la 8e année.

EXIGENCES:

- Minimum de 5 (cinq) ans d'enseignement dans une école de langue française
- Brevet d'enseignement de l'Ontario
- Qualification de personne à la direction
- Expérience pertinente dans la gestion de l'éducation en langue française
- Connaissances approfondies des divers programmes enseignés dans les écoles de langue française
- Engagement personnel à la promotion de l'éducation publique en langue française
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Habileté à communiquer en anglais
- Capacité démontrée pour le travail en équipe
- Références de deux personnes en administration

La date d'entrée en vigueur de ce poste est le lundi 14 août 1995.

Les personnes qualifiées sont invitées à soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, d'une liste de références professionnelles et d'un énoncé de philosophie de l'éducation publique en langue française dans un milieu minoritaire. Veuillez inclure les noms, adresses et numéros de téléphone des personnes devant fournir les références professionnelles et à qui les candidates et les candidats auront donné leur consentement selon les dispositions de la loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.

Veuillez faire parvenir votre demande au plus tard le mercredi 26 avril 1995, 16 h à:

Monsieur René Trahan
Surintendant des écoles de langue française
Le Conseil de l'éducation du comté de Lambton
200, rue Wellington, Case Postale 2019
Sarnia (Ontario) N7T 7L2
Tél. (519) 336-1500 Téléc. (519) 336-0992

Stephen Morris
Président du Conseil

Grant Yeo
Directeur de l'éducation

Monique Martel
Présidente de la Section de langue française

LE CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES CATHOLIQUES ROMAINES DE LA RÉGION DE WATERLOO

Requiert un **directeur** ou une **directrice** d'école secondaire catholique de langue française à compter du 1er septembre 1995.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Brevet d'enseignement de l'Ontario
- Qualifications pertinentes pour la direction d'une école secondaire de langue française
- Éducation religieuse (partie 1) ou l'équivalent

ATOUTS DÉSIRABLES :
- Un engagement démontré vis-à-vis de l'éducation catholique en langue française
- Une expérience importante dans l'enseignement dans les écoles de langue française de l'Ontario
- Aptitude à assumer un leadership efficace
- Aptitude supérieure en communication, gestion et résolution de problèmes

La demande d'emploi doit comprendre :
1. Un curriculum vitae complet
2. Une référence pastorale récente
3. Brevet d'enseignement et Carte des qualifications de l'Ontario (copie seulement)

Cette nouvelle école accueillera ses premiers élèves le 1er septembre 1996.

Faire parvenir la demande au plus tard **le 21 avril 1995 à 16 heures à:**
Patricia Kelly, agente aux Services des ressources humaines
C.É.S.C.R. de la région de Waterloo
91, avenue Moore, Kitchener (Ontario) N2G 4G2

W.A. Brown
Directeur général

Daniel St-Pierre
Président de la Section de langue française

Dorothy Angel
Présidente du Conseil

On parle d'eux et d'elles

Le 31 mars, **Joseph et Aline Béasse** ont accueilli leur deuxième fils, **Christian Joseph**, petit frère pour **Pierre** qui a trois ans et qui est encore un peu perplexe devant l'attention que suscite le nouveau bébé. Les grands-parents sont **Roger et Claudette Bibeau** de Pointe-aux-Roches, **Dora Béasse** de Windsor et **Ernest et Jay Béasse** des Etats-Unis.

*****

Le cercle de Windsor de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes a un nouveau conseil d'admnistration qui se compose comme suit: présidente, **Hélène Vaillancourt;** vice-présidente, **Estelle Vaillancourt;** trésorière, **Jeannette Blanchard;** et directrices: **Cécile Crouchman, Raymonde Godin, Micheline Adam, Cécile Poirier, Gisèle Therrien** et **Germaine Gaudet.**

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

Linda Foy
Consultante en hypothèques pour :
* consolidation de dette s * rénovations domiciliaires
* achat de propriétés * refinancement , etc
PREMIER MORTGAGE
4510 pr. Rhodes suite 230
Téléphone : 944-1033
Télécopieur: 944-0477

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223**(Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAÛTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis,12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 7

DÉCÈS

Bernard Quenneville, époux **d'Irene (née Brousseau),** père **d'Aline** (épouse de **Richard Drouillard**) de Tecumseh, de **Suzanne** d'Ottawa, et de **Charles** (époux de **Pat**) de Pointe-aux-Roches; grand-père de dix petits-enfants; frère de **Louis** (époux de **Carmen**), **Cécile, Sr Marie-Anne, Paul** (époux de **Jennie**), **Philippe, Marguerite** (épouse de **Joe Murtagh**), **Simone** (épouse de **Stan Balsam**), **Claire** (épouse de **Reg Pitre**), **Jeanne, Thérèse** et **feu Luc.**

* * * * *

Lucien Lacourcière, époux **d'Esther (née Généreux),** père de **Guy** (époux d'**Asako**) de Calgary, **Jacques** (époux de **Shirley**) d'Enfield, Nouvelle-Ecosse et **Denis** de Windsor, grand-père de cinq petits-enfants, frère de **Eddie** (époux de **Rita**), **Germaine** (épouse d'**Ernest Charles**), **Jean**(époux de **Georgette**), **Hermès, Lorette, Anita, le P. Eugène, Raymond** (époux de **Donna**), **Mary-Beth** (épouse de **Lucien Leblanc**) et **Gisèle** (épouse de **Claude Durocher**). M. Lacourcière était membre-fondateur des Hommes des Sacrés Coeurs de Jésus et de Marie, ministre de la communion à la paroisse St-Jérôme, membre des Chevaliers de Colomb et du Club de l'Age d'Or Jean-Paul II.

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Sports

5e tournoi de golf de la Place Concorde

L'organisateur Denis Duguay annonce l'ouverture de la période d'inscriptions pour le 5e tournoi de golf de la Place Concorde qui aura lieu le 28 mai prochain au terrain Fox Glen, rue Howard dans le canton d'Anderdon.

L'invitation est lancée aux équipes de deux femmes, deux hommes, quatre femmes ou quatre hommes.

M. Duguay conseille aux intéressés de ne pas tarder, d'une part parce que les heures de départ seront assignées dans l'ordre dans lequel les inscriptions seront reçues, et aussi parce que la participation est limitée à 116 personnes et ce montant avait été atteint assez tôt l'an dernier.

Le coût de participation est de 65$, ce qui comprend les frais de jeu, le repas qui suivra à la Place Concorde et l'admissibilité aux prix.

Pour billets ou renseignements: M. Duguay au 258-8793 ou la Place Concorde au 948-5545.

Classements

L'Érablière

Résultats du 31 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Plus meilleurs 882
Les Braves 881
Carte rouge 877
FEMMES
Monique Giasson 193
Monique Robichaud 191
Juliette Lachance 174
HOMMES
Marcel Tremblay 227
Michel Danis 220
Jacques Germain 190
Plus haut triple
ÉQUIPES
Carte rouge 2551
Les Plus meilleurs 2506
Les Gagnants 2460
FEMMES
Monique Robichaud 481
Rose Thibert 479
Juliette Lachance 478
HOMMES
Marcel Tremblay 605
Brent Fitzgerald 518
Michel Danis 516
Premier gagnant 50/50
Mme Jean-Paul Perron
2e gagnant 5050
Mme Clémentine Perron
FEMMES
Juliette Lachance 165
Judy Presnell 155
Monique Robichaud 152
Meilleures moyennes
HOMMES
Marcel Tremblay 177
Jacques Germain 172
Euclide Bélanger 164
Résultats du 7 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Gagnants 948
Les Bons rien 918
Les Braves 901
FEMMES
Monique Giasson 209
Rose Bélanger 196
Monique Robichaud 191
HOMMES
Marcel Tremblay 227
Michel Danis 204
Brent Fitzgerald 203
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Gagnants 2623
Carte rouge 2575
Les Bons rien 2556
FEMMES
Monique Giasson 502
Juliette Lachance 490
Cécile Langlois 487
Monique Robichaud 487
HOMMES
Marcel Tremblay 607
Michel Danis 553
Brent Fitzgerald 528
Premier gagnant 50/50
Marcel Tremblay
2e gagnant 5050
Jean-Paul Perron
Classements suite au 7
Les Gagnants 60
Les Braves 57
Carte rouge 54
Les Eclairs 49
Les Meilleurs 48
Les Plus Meilleurs 46
Les Mystères 27
Les Bons rien 23
FEMMES
Juliette Lachance 165
Judy Presnell 155
Monique Robichaud 153
Meilleures moyennes
HOMMES
Marcel Tremblay 178
Jacques Germain 172
Euclide Bélanger 164

Joyeux Troubadours

Résultats du2 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Tigres 684
Les Petits rascals 683
Les Cavaliers 658
FEMMES
Linda Clavette 196
Sylvie Zynick 170
Chantal Marion 159
HOMMES
Richard Quenneville 226
Maurice Gagné 198
Jack Tracey 193
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Petits rascals 2013
Les Cavaliers 1930
Les Tigres 1831
FEMMES
Sylvie Zynick 471
Linda Clavette 470
Chantal Marion 444
HOMMES
Richard Quenneville 551
Maurice Gagné 549
Laurent Viel 529
Premier gagnant 50/50
Sylvie Zynick
2e gagnant 50/50
Robert Morkin
Résultats du 9 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Fantômes 681
Les Cavaliers 655
Les Panthères 640
FEMMES
Jeannine Renaud 215
Lise Renaud 190
Sylvie Zynick 169
Chantal Marion 169
HOMMES
Conrad Michaud 221
Sam Basque 194
Laurent Viel 193
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Panthères 1861
Les Cavaliers 1851
Les Fantômes 1848
FEMMES
Jeannine Renaud 514
Lise Renaud 500
Nicole Denis 449
HOMMES
Conrad Michaud 537
Laurent Viel 536
Maurice Gagné 515
Premier gagnant 50/50
Léonie Renaud
2e gagnant 50/50
Conrad Michaud
Classement suite au 2 avril
Les Cavaliers 63
Les Tigres 60
Les Simpsons 54
Les Petits rascals 53
Les Panthères 50
Les Meilleurs 50
Les Gailurons 48
Les Premiers 48
Les Lions 43
Les Pactés 43
Les Constipés 40
Les Fantômes 36
Meilleures moyennes
FEMMES
Chantal Marion 154
Lise Renaud 151
Sylvie Zynick 151
Linda Clavette 145
HOMMES
Jack Tracey 173
Maurice Gagné 168
Luc Côté 167
Sam Basque 167

Jean-Paul II

Résultats du 31mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
LesAlouettes 743
Les Castors 736
Les Volants 714
FEMMES
Annette Rivard 220
Edna Landry 214
Mona Cormier 213
HOMMES
Urbain Cormier 231
Pamphile Duguay 218
Albanie Chiasson 212
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Alouettes 2020
Les Hirondelles 1963
Les Courageux 1952
FEMMES
Mona Cormier 519
Gemma Bélanger 517
Edna Landry 509
HOMMES
Urbain Cormier 573
Alexis Paulin 539
Albanie Chiasson 536
Premier gagnant 50/50
Yvonne Lachance
Classement suite au31
#8 Les Moineaux 66
#2 Les Volants 63
#1 Les Remu 46.5
#3 Les Alouettes 44
#6 Les Courageux 43
#4 Les Hirondelles 40
#5 Les Castors 37
#7 Les Ratons laveurs 31.5
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 155
Mona Cormier 146
Edna Landry 143
Annette Rivard 143
HOMMES
Urbain Cormier 159
Alexis Paulin 156
Albanie Chiasson 148

Abonnez-vous au REMPART seulement 21.40 $ par an

Une vaste sélection de fournitures de bureau et de fournitures scolaires pour
*la maison *les écoles
*les commerces

GRAND & TOY

Le temps. L'argent.
Nous vous épargnons les deux

Livraison gratuite
Service courtois
Comptes commerciaux à rabais

Round House Center
3155 ave Howard
(en face du mail Devonshire)
966-6202

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

RECHERCHE: « 5th Wheel», Préférable entre 1984 et 1990, 24 ' ou 26', qui couche 6 personnes **944-4280.** 13

A LOUER : Chambre à louer, grande et belle, prix abordable, accès à la cuisine, la salle de lavage et stationnement. Beau quartier de Tecumseh. De préférence femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

A VENDRE : Voilier Mirage 24', "PheFection", 3 fois champions dans sa catégorie. Inclus plusieurs équipements supplémentaires : inventaires de plusieurs voiles, instruments indiquant la vitesse et la profondeur, VHF, toilette, poêle, moteur Honda, peut coucher 4 personnes. Appeler Suzanne en soirée au **(519) 351-2746.** 14

A LOUER : Un appartement "batchelor", 400 $/mois, tout compris, 1567B rue Cataraqui, Windsor. Téléphoner après 16 heures **735-1095.** 15

Index des Services en français

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais,(Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)

Your Kitchen & Bath Centre
Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872
* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**
Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, **252-7082**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Golden Razor, Mall Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson **,945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette, Windsor 253-5225
THE CARE GROUP
Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. 728-1500
Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277
12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830
A votre disposition: quatre salons
A votre service en francais: Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

Suite page 9

Ontario

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE TARIFS D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE D'ONTARIO HYDRO POUR 1996

La Commission de l'Énergie de l'Ontario (« la Commission ») tiendra une audience publique au sujet de la lettre de renvoi adressée à la Commission par le ministre de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario (« le ministre »), en vertu de l'article 37 de la Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.R.O. 1990, chap. 0.13, relativement à une proposition d'Ontario Hydro visant à augmenter ses tarifs d'énergie électrique à compter du 1er janvier 1996. Dans son mémoire, Ontario Hydro propose d'adopter une méthode révisée de répartition des coûts entre les différentes catégories de clients et d'appliquer des tarifs facultatifs spécifiques en 1996. À la demande du ministre, la Commission accordera une attention particulière, lors de son examen des tarifs proposés par Ontario Hydro, :

i) aux modifications du mode de répartition des coûts dont la mise en oeuvre est proposée pour 1996, ainsi qu'aux répercussions de ces modifications;
ii) aux tarifs facultatifs dont l'entrée en vigueur est proposée pour 1996, ainsi qu'aux critères d'admissibilité et aux mécanismes de surveillance, et aux tarifs expérimentaux en vigueur.

Le ministre a demandé que la Commission détermine également les liens qui peuvent exister entre ces points, d'une part, et les objectifs d'Ontario Hydro, la politique qu'elle poursuit en vue d'assurer un développement énergétique durable, et sa tarification des transferts internes pour 1996, d'autre part. La Commission n'a pas été priée d'examiner, de quelque manière que ce soit, les options envisageables en ce qui concerne les modifications de la propriété et de la structure du secteur de l'électricité en Ontario.

Une séance technique et une assemblée de règlement des questions à traiter seront organisées à l'intention de toutes les parties intéressées le lundi 1er mai 1995 à 9 h dans la salle d'audience de la Commission, située au 25e étage, 2300, rue Yonge, Toronto. Lors de cette séance, Ontario Hydro présentera des renseignements sur sa proposition de répartition des coûts et sur les nouveaux tarifs facultatifs. À la fin de la séance technique, on tiendra une assemblée de règlement des questions à traiter au cours de laquelle des représentants d'Ontario Hydro, le personnel de la Commission et les intervenants discuteront de l'inclusion ou de l'exclusion de certaines questions, dans le cadre des paramètres énoncés dans la lettre du ministre, de manière à faciliter l'adoption d'une liste de questions à traiter. Cette séance donnera également l'occasion aux parties intéressées de discuter avec Ontario Hydro des questions préliminaires se rapportant à l'audience.

Proposition
Ontario Hydro ne propose pas de modifier le tarif moyen applicable à l'ensemble des clients. La société propose cependant de réviser la répartition des coûts entre les diverses catégories de clients et d'offrir des tarifs facultatifs spécifiques.

Examen de la proposition d'Ontario Hydro et des témoignages
Des exemplaires de la proposition d'Ontario Hydro et des témoignages déposés à l'appui, la lettre du ministre et les ordonnances de procédure de la Commission seront disponibles pour examen au bureau de la Commission, ainsi qu'au siège social d'Ontario Hydro, à Toronto, et à ses bureaux des services énergétiques des villes suivantes : Barrie, Kingston, London, Markham, Nepean, Stoney Creek, Sudbury, Timmins et Thunder Bay (voir adresses ci-après). Toute personne intéressée peut obtenir ces documents contre paiement des frais de reproduction et de livraison en en faisant la demande à Ontario Hydro.

Participation
Toute personne désireuse d'intervenir (c'est-à-dire de participer activement) à l'audience doit déposer auprès de la Commission une intervention écrite au plus tard le vendredi 28 avril 1995. Elle doit remettre son intervention au secrétaire de la Commission ainsi qu'au secrétaire général d'Ontario Hydro (voir adresses ci-après). Si vous souhaitez participer à l'audience en français, votre intervention doit en faire mention. Votre avis d'intervention doit également indiquer :

1. le nom de l'intervenant;
2. la nature et la portée de l'intervention proposée, sous forme d'énoncé concis;
3. l'intérêt de l'intervenant, et les raisons de son intervention;
4. le nom de son avocat ou de son représentant; ainsi que
5. l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur (s'il y a lieu) et le nom de son avocat ou de tout autre représentant devant recevoir les communications.

Ontario Hydro fera parvenir gratuitement à tous les intervenants le texte de sa proposition, des témoignages déposés, de la lettre du ministre et de toute ordonnance de procédure.

LA DATE LIMITE DE DÉPÔT DES INTERVENTIONS EST FIXÉE AU VENDREDI 28 AVRIL 1995, 16 HEURES.

Aide financière aux intervenants
En vertu de la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants, L.R.O. 1990, chap. I.13, vous avez le droit, en tant qu'intervenant, de présenter à la Commission une demande d'aide financière par anticipation afin de vous aider, vous ou votre organisme, à participer à l'audience. L'aide financière aux intervenants n'est accordée qu'à l'égard de questions qui touchent une partie importante du public et concernent l'intérêt public, et non seulement des intérêts privés.
Toute personne désirant recevoir une aide financière par anticipation doit déposer auprès de la Commission une demande écrite indiquant clairement qu'il s'agit d'une demande d'aide financière pour intervenant. Cette demande doit être remise, accompagnée de l'avis d'intervention visé plus haut, au secrétaire de la Commission.

Après détermination par la Commission du statut d'intervenant, des formulaires de demande d'aide financière pour intervenant seront envoyés par le secrétaire de la Commission aux personnes concernées. Les demandes devront satisfaire à tous les critères énoncés à l'article 7 de la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.
Les demandes d'aide financière pour intervenant doivent être soumises le mercredi 3 mai 1995 à 16 h au plus tard.

Commentaires sur la proposition
Si vous souhaitez faire des commentaires sur la proposition à titre de non-intervenant, vous pouvez adresser au secrétaire de la Commission une lettre dans laquelle vous présenterez vos vues ainsi que tous renseignements pertinents. Des copies des lettres adressées par les non-intervenants seront remises à Ontario Hydro et deviendront partie intégrante du dossier public. Vous pouvez également, si vous le préférez, écrire au secrétaire de la Commission pour l'informer que vous souhaiteriez présenter oralement vos commentaires à l'audience, auquel cas il vous adressera un avis indiquant l'heure et le lieu de l'audience. Si vous souhaitez participer à l'audience en français, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

IMPORTANT
SI VOUS NE PRÉSENTEZ PAS DE LETTRE D'INTERVENTION OU N'INDIQUEZ PAS AU SECRÉTAIRE DE LA COMMISSION QUE VOUS SOUHAITEZ FAIRE DES COMMENTAIRES À L'AUDIENCE, LA COMMISSION POURRA DÉCIDER DE SIÉGER EN VOTRE ABSENCE, ET VOUS PERDREZ LE DROIT DE RECEVOIR D'AUTRES AVIS RELATIFS À L'AUDIENCE.

Ordonnances de procédure
La Commission émettra de temps à autre des ordonnances de procédure précisant la façon dont l'audience aura lieu et en mettra des exemplaires à la disposition de tous les intervenants.

Adresses

Commission de l'Énergie de l'Ontario
C.P. 2319
2300, rue Yonge
26e étage
Toronto (Ontario)
M4P 1E4
À l'attention de Paul B. Pudge
Secrétaire de la Commission
Tél. (416) 481-1967
Téléc. (416) 440-7656
La commission accepte les appels à frais virés.

Ontario Hydro
700, avenue University
H19
Toronto (Ontario)
M5G 1X6
À l'attention du secrétaire général
Tél. (416) 592-5111
Téléc. (416) 978-0125

Ontario Hydro
Services d'électricité au détail,
Georgian Bay Hydro
48, boul. Alliance
Barrie (Ontario)
L4M 4S5

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
800, Queenston Road
Suite 209
Stoney Creek (Ontario)
L8G 1A7

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
du nord-ouest
34, rue Cumberland nord
Thunder Bay (Ontario)
P7A 4L5

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
106, Colonnade Road nord
Nepean (Ontario)
K2E 7L6

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
1075, Wellington Road sud
London (Ontario)
N6E 1M1

Ontario Hydro
Services d'électricité au détail,
Quinte-St Lawrence Hydro
1037, Sydenham Road
Kingston (Ontario)
K7L 4Y1

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
185, Clegg Rd.
Markham (Ontario)
L6G 1B7

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
96, boul. Algonquin est
Schumacher (Ontario)
P0N 1G0

Ontario Hydro
Bureau des services énergétiques
1560, boul. Lasalle
Bloc G
Sudbury (Ontario)
P3A 1Z9

This document is available in English.

FAIT à Toronto, le 3 avril 1995.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Paul B. Pudge
Secrétaire de la Commission

Le Réseau de l'information:

Inutile d'y penser pour le moment dans 47 des 110 territoires francophones hors Québec

Ottawa (APF): Trois mois après l'arrivée sur le marché des nouveaux canaux spécialisés de télévision, le Réseau de l'information (RDI), le service continu d'information en français de Radio-Canada, n'est toujours pas disponible dans quarante-sept des cent-dix territoires à concentration francophone hors-Québec.

Selon le vice-président à la planification et à la réglementation à RDI, M. Alain Pineau, les compagnies de câble oeuvrant dans 40 de ces territoires n'offrent de toute façon aucun nouveau service spécialisé à leurs abonnés. Ce sont souvent de petites compagnies, entre 10 et 100 abonnés, qui n'ont pas les revenus pour acheter l'équipement qui permettrait de distribuer les nouveaux services. Les francophones, qui vivent souvent dans de petits villages, sont justement desservies par ces micro-entreprises du câble.

Sept autres territoires à concentration francophone n'ont tout simplement pas de service de câblodistribution.

Le Réseau de l'information est présentement accessible aux abonnés du câble dans 45 des 110 territoires à concentration francophone. Les négociations entre RDI et les câblodistributeurs locaux se poursuivent dans 16 autres territoires. A titre de comparaison, toutes les compagnies de câble, dans ces territoires à concentration francophone, offrent à leurs abonnés le signal de Newsworld (le pendant anglophone de RDI).

En Ontario, les compagnies de câble offrent RDI à leurs abonnés dans pluaiwuea coins de la province. Le câblodistributeur qui dessert la région de Kapuskasing distribuera le signal en octobre prochain. Les francophones de Midland et Penetanguishene, Sault-Sainte-Marie, Welland et Windsor sont cependant toujours privés du signal. Dans ces régions, les négociations sont en cours entre les compagnies et le Réseau de l'information.

A Windsor, le cablôdistributeur devra augmenter ses capacités techniques avant de pouvoir offrir quelque nouveau canal qui soit, et le gérant Pat Kiely a déjà indiqué au REMPART que cela n'est donc pas pour un avenir rapproché.

L'accès au Réseau de l'information pour tous les francophones câblés du pays, préoccupe beaucoup le Comité permanent des langues officielles, qui en a fait son principal cheval de bataille. Les députés francophones de l'extérieur du Québec qui siègent sur ce comité, dont la présidente Pierrette-Ringuette-Maltais du Nouveau-Brunswick, ont déjà fait comparaître deux fois le président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, M. Keith Spicer, pour lui faire connaître leur insatisfaction. Le CRTC est l'organisme fédéral qui approuve et renouvelle les licences au pays.

Lors de leur récente comparution devant le comité, les dirigeants du Réseau de l'information ont défendu leur stratégie d'implantation: «Si nous avons renoncé à la distribution obligatoire c'est parce que nous croyons que dans le contexte actuel, il valait mieux s'en remettre à la persuasion», a expliqué M. Pineau.

Il a qualifié les trois premiers mois d'implantation du service de «succès remarquable». RDI serait déjà accessible dans 5,7 millions de foyers câblés au pays, alors que le maximum possible est de 7,5 millions de foyers. En comparaison, Newsworld rejoint 6,8 millions de foyers câblés. M. Pineau s'est dit convaincu que RDI n'aurait pas obtenu plus de succès en utilisant «l'arme atomique» de la distribution obligatoire.

Le Comité des langues officielles a l'intention de convoquer de nouveau les responsables de RDI en décembre prochain, pour vérifier si la stratégie de l'entreprise porte ses fruits jusque dans les petites communautés francophones qui sont encore privées de ce service de nouvelles.

Bourse d'études en journalisme pour les élèves des écoles françaises

La Chaîne offre une bourse d'études pour les élèves des écoles françaises qui désirent étudier en journalisme après le secondaire.

Les candidats doivent avoir terminé leurs études secondaires en français et doivent prévoir fréquenter un collège ou une université en Ontario et être inscrit dans un programme de journalisme à temps plein.

L'élève qui recevra la bourse aura une somme de 2500$ durant la première année et participera à un stage de quatre semaines avec l'équipe de Panorama. Pour la deuxième année, la personne aura une bourse de 2500$ et participera à un autre stage de quatre semaines avec l'équipe de Panorama, si le candidat ou la candidate remplit certains critères.

La date limite de soumission est le 21 avril.

Pour plus d'informations, les gens interessés peuvent contacter Mme Anne-Marie Letendre au (416) 484-2670.

Dis

à tes amis que tu as vu ça

dans

LE REMPART

Jeudi 13 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Lundi 17 avril - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Lundi 17 avril - 12h30-14h-15h30
Salle Downtown Country Bingo, 67 Ouellette, rue Wyandotte
Parrainé par : **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Mardi 18 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Mercredi 19 avril - 20h30-22h-23h30
Salle Bingo Country, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par : **API St-Edmond**

Jeudi 20 avril - 21h-23h-1ha.m.
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par : **API Ste-Thérèse**

Dimanche 23 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Lundi 24 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Vendredi 28 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 29 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Dimanche 30 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Mercredi 3 mai - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Index des Services en français

SANTE (Voir **ALIMENTATION**)

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Essences à l'éthanole
Régulière *Moyenne * Super

L'éthanole est un excellent carburant, contenant un haut niveau d'octane mais très peu de contaminants, ce qui fait qu'il brûle proprement et maximise la performance. A une concentration de 5 à 10 p. cent, il est approuvé par tous les fabricants d'autos au monde. Ils offrent aussi une garantie pour les carburants à l'éthanole bien mélangés.

Disponible : Poste d'essence à Pointe-aux-Roches
Poste d'essence à Belle-Rivière
Livraison aux entreprises agricoles

798-3011 **798-3012**

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322;** Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

mots cachés

6 lettres cachées

A	E	G	A	G	N	A	L	A	M	I	C	E	D	D
R	S	T	O	I	S	E	C	E	I	G	R	E	N	E
A	O	R	A	L	E	M	C	A	R	T	E	L	R	F
B	E	M	E	U	A	R	A	Z	A	R	O	D	O	I
E	O	B	T	V	X	E	R	T	L	G	A	R	R	C
R	E	U	U	I	I	T	U	E	I	C	C	C	O	I
E	O	V	L	C	O	N	I	Q	U	E	E	U	N	T
C	N	E	E	I	M	R	U	U	I	R	R	S	D	C
Y	O	N	U	L	E	E	D	E	C	B	U	E	S	E
L	M	O	O	S	O	R	T	L	E	R	U	D	P	L
I	B	C	A	T	A	B	E	H	F	T	I	C	H	G
N	R	X	A	C	E	R	M	A	O	O	U	C	E	E
D	E	B	I	R	R	O	C	Y	P	D	R	D	R	R
R	L	N	I	O	L	E	S	Y	S	T	E	M	E	L
E	E	A	N	E	G	A	T	I	F	S	P	M	E	T

acre
aire
arabe
arc
axe
axiome
aztèque

boulier

cadre
carré
carte
cercle
circuit
cône
conique
courbe
coût
cube
cubique
cylindre

décimal
déficit
droit

énergie
erreur
étude

force
forme

langage
levée
logique
loi

matière
méthode
mole

négatif
nombre

orale

poids

racine
règle

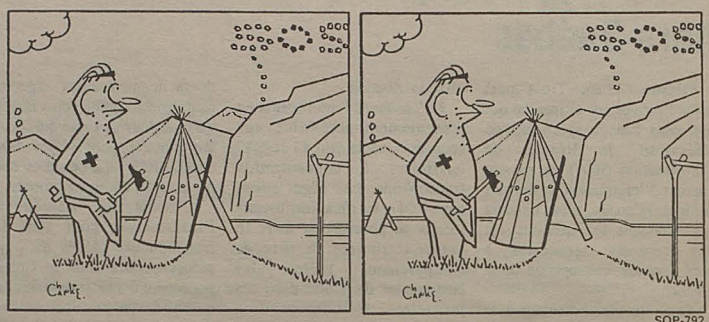
romain
rond

série
sphère
surface
symbole
système

table
taux
temps
toise
tonne

univers

jouez avec nous

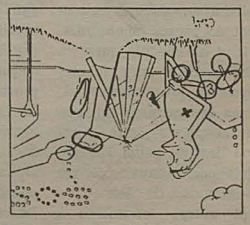


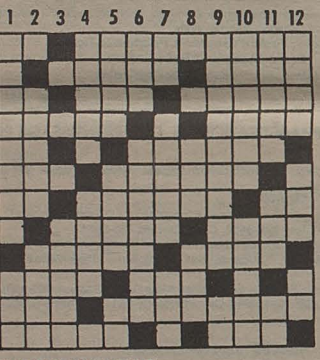
SOP-792

Trouvez les 7 erreurs

solutions

MOT CACHÉ
CALCUL





HORIZONTALEMENT

1—Livre. — Atteindras.
2—Oiseau (pl.). — Soigné.
3—Poss. — Partie du veau. — Gouverner, diriger.
4—Un des chefs du socialiste allemand. — Coupé jusqu'à la peau.
5—Chiffres romains. — Unie.
6—Partie d'une église. — Marchandise destinée à la consommation.
7—En les. — Evêque de Paris. — Premier.
8—S'est dit pour nichée. — Prén. de femme.
9—Appartement des femmes chez les musulmans. — Tel.
10—Imagination sans fondement. — En cet endroit-ci.
11—Boeuf sauvage d'Europe. — Mêler.
12—Quantité de lait que prend un nouveau-né. — Béante.

VERTICALEMENT

1—Agir lentement. — Temps pendant lequel les animaux sont en amour.
2—Poètes chanteurs. — Pauvre homme.
3—Espèce de rave.
4—Donner de l'air. — Signal fixe.
5—Bande de métal. — Jour précis. — Moi.
6—Port dans l'île de Ré. — Un des quatre grands prophètes d'Israël.
7—Dans maison. — Fruit. — Petit outil.
8—Colère. — Temple japonais.
9—Qui n'a pas de fin. — Notez bien.
10—Course de bateaux. — Gravure.
11—Aromatisé avec de l'anis. — Affaibli. — Jumelles.
12—Indubitable. — Sorte d'étaux. — Conseil de la reine.

LES JEUX DE L'ESPRIT

Pas bête, ce proverbe!

Trouve le nom de l'animal qui manque dans les proverbes suivants.

1) N'éveillez pas le _____ qui dort. (Il ne faut pas réveiller une fâcheuse affaire)
a- chien
b- rat
c- chat

2) Qui vole un oeuf vole un _____. (Qui commet un vol minime se montre par là capable d'en commettre un plus gros.)
a- coq
b- boeuf
c- crocodile

3) La faim chasse le _____ hors du bois. (La nécessité contraint les gens à faire des choses qui ne sont pas de leur goût)
a- loup
b- chevreuil
c- raton laveur

4) Grain à grain la _____ remplit son ventre. (Les petits profits finissent par enrichir.)
a- vache
b- petite nyctale
c- poule

5) Une _____ ne fait pas le printemps. (On ne peut rien conclure d'un seul fait.)
a- mouche
b- hirondelle
c- araignée

Réponse : 1) chat 2) boeuf 3) loup 4) poule 5) hirondelle

La société québécoise est mûre pour se tourner... suite de la page 2

pourrait, effectivement, éventuellement, avoir un comportement différent de nos prédécesseurs, parce qu'on n'y croit plus à ce régime là».

C'est «le système» fédéral, dit-elle, qui a fait en sorte que le gouvernement libéral précédent a appuyé l'Alberta contre les droits de la minorité francophone en éducation: «Franchement, si on est pas dans l'absurde le plus totale», s'exclame la ministre.

Sauf pour la plus grande liberté de parole et d'action que lui conférerait un Etat indépendant, Mme Beaudoin n'explique cependant pas clairement comment un Québec souverain pourrait faire davantage pour aider les communautés francophones et acadiennes.

Au lendemain d'un OUI, dit-elle, «la francophonie internationale va être une de nos premières priorités». Or, ajoute-t-elle, les francophones canadiens sont ceux qui sont les plus près du Québec: «La première nécessité pour notre politique francophone internationale, ce sera cette francophonie canadienne».

Mme Beaudoin reconnaît même que l'épanouissement et le développement de la langue et de la culture française au Québec dépend du maintien des communautés francophones et acadiennes. Mais elle ne va pas jusqu'à dire que les minorités francophones sont un rempart pour le Québec. «Le rempart, c'est tout nous autres ensemble» car, rappelle Louise Beaudoin, «Que le Québec soit souverain ou non, le nombre de francophones en Amérique du Nord va demeurer le même».

A ceux qui craignent que le départ du Québec sonne le glas des communautés francophones, elle rétorque que la présence du Québec au sein du Canada n'a pas freiné l'assimilation. «Les communautés ont compris que c'est d'elles-mêmes que va venir leur salut» dit-elle, d'un ton ferme. Ceci dit, elle «comprend» pourquoi les francophones de l'extérieur du Québec comptent sur le fédéralisme canadien. Mais elle veut aussi que les communautés francophones comprennent pourquoi des Québécois veulent sortir du système fédéral. «Il faut s'ancrer à quelque part, nous, comme francophones nord-américains. Ce n'est qu'au Québec qu'on peut faire ça».

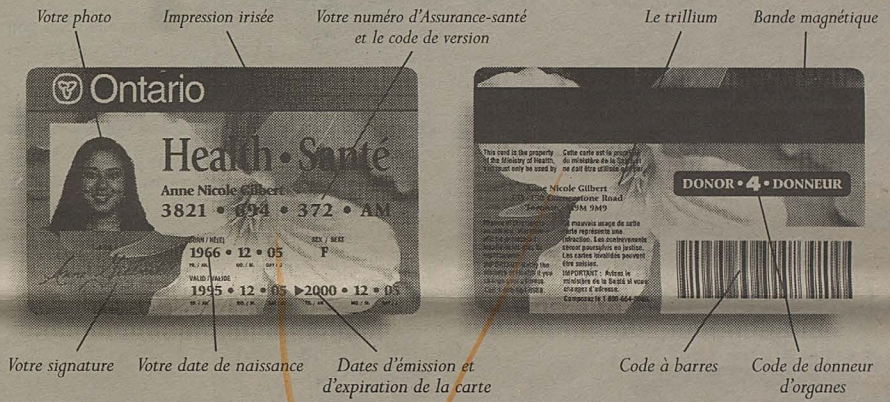
C'est avantageux de lire

LE REMPART

Dites-le à vos amis!

LA NOUVELLE CARTE SANTÉ DE L'ONTARIO

VOICI DIX RAISONS DE SOURIRE AVEC LA NOUVELLE CARTE SANTÉ



L'Ontario sourit avec la nouvelle carte Santé à photo.

Ses dispositifs de protection ultra-modernes aideront à empêcher des fraudes qui nous coûtent 65 millions de dollars par année.

Quand vous vous inscrirez en personne avec les documents originaux prouvant votre admissibilité aux prestations de l'Assurance-santé, vous nous aiderez à faire disparaître les fausses cartes et les cartes invalides.

Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 1 800 268-1154.
À Toronto, composez le (416) 314-5518.
ATME : 1 800 387-5559.

L'ONTARIO SOURIT.

Ontario

Spectacles Arts Loisirs

... Du cinéma

Le samedi 15 avril à 18 h 30 à TVA
«Nicky & Gino»

Am. 1988. Drame psychologique de R.M. Young avec Tom Hulce, Ray Liotta et Jamie Lee Curtis.

Les relations tumultueuses de frères jumeaux dont l'un mentalement attardé, travaille comme vidangeur et l'autre poursuit des études en médecine.

Le dimanche 16 avril à midi 30 à TVA
«Broadcast News»

Am. 1987. Comédie sentimentale de J.L. Brooks avec Holly Hunter, William Hurt et Albert Brooks.

Une relation amoureuse se développe entre une réalisatrice de télévision et un commentateur sportif aux caractères très opposés.

Le dimanche 16 avril à 18 h 30 à TVA
«Les dix commandements»

(The Ten Commandments) Am. 1956. Drame biblique de C.B. De Mille avec Charles Heston, Anne Baxter et Yvonne De Carlo.

Moïse, révolté par la condition servile de ses frères israéliens, entreprend de les faire sortir d'Égypte. (Durée : 4 h 30)

Le dimanche 16 avril à 21 h à La Chaîne de TVO
La grande vadrouille

Comédie de Gérard Oury avec Louis de Funès, Bourvil et Terry Thomas.

Le destin amène Stanislas Lefort et Augustin Bouvet à porter secours à deux parachutistes anglais dont l'avion a été abattu par les Allemands. Compromis, ils devront échapper à la police allemande tout en tentant de retrouver le commandant de bord... Un scénario solide, plein de rebondissements et de trouvailles a contribué à l'énorme succès de cet excellent film comique, qui est aussi un très bon film d'action.

...Nouvelle série pour les jardiniers et jardinières

Fleurs et Jardins, dès lundi 17 avril à 19 h 30

Avec le printemps, TVA présente un tout nouveau magazine horticole animé par Daniel Pinard. Fleurs et Jardins, une émission de service réalisée en collaboration avec le Jardin Botanique de Montréal, propose une foule de chroniques. On pourra y apprendre entre autres, comment avoir «le pouce vert» en suivant les conseils des experts Bertrand Dumont et Sylvie Perron.

Cette semaine, Calendrier horticole: choix de bulbes de printemps/ rempotage des plantes d'intérieur / repiquage des légumes. Nouveautés dans le domaine des balançoires, meubles de jardin. Le jardin Botanique : la grande serre de printemps; les nouveautés 95 : nouveautés de cônifères nains; le rendez-vous de la semaine : la société des orchodophiles; l'ABC du jardinage : taille des rosiers, arbres; le courrier horticole.

... Des spectacles

Le samedi 15 avril à 20 h à La Chaîne de TVO
Les Cent ans de l'Olympia

Gilbert Bécaud, Smaïn, Claude Nougaro, Sacha Distel et Liane Foly rendent hommage à l'Olympia. A travers des documents d'archives exceptionnels, ils nous font revivre des moments inoubliables de cette salle légendaire aux sièges rouges.

Le dimanche 16 avril à 14 h à TV5
Le monde est à Frédéric François et Marie Carmen

Le chanteur et charmeur Frédéric François est l'invité d'honneur de Jacques Martin à l'émission de jeu et de variétés Le monde est à vous. Il interprète Les Italos-Américains, extrait de son dernier album, et un medley de ses plus récents succès, parmi lesquels Fou d'elle et Tzigane. Marie Carmen, qui récemment a été fort bien accueillie chez nos cousins français alors qu'elle fais ait la première partie du spectacle de Michel Sardou, interprète pour sa part, Je t'aime mal.

A la télé...

LE SPORT EN FRANÇAIS ...

...une lutte d'endurance

...un poids à relever

...une course à obstacles

OBJECTIF ONTARIO

le mardi 18 avril, 19 h 30

SRC Télévision Ontario/Outaouais

Écoutez CBEF

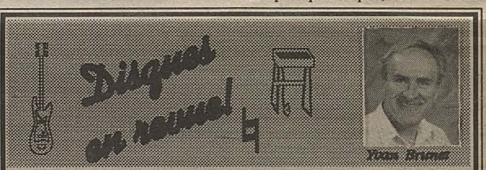
Parlez-lui d'Amour, dites-lui des mots tendres.

Vous pourriez gagner une croisière aux Antilles.

American Express Agences de voyages

Royal Caribbean Cruise

SRC CBEF 540 AM Windsor



Serge Lama "Lama" WES/France.

Après sept années d'absence de la scène musicale, Serge Lama récidive avec un tout nouvel album produit par Bernard St-Paul (Véronique Sanson). Un bijou d'album-retour qui nous fait redécouvrir un artiste à la voix, au talent et au parcours tout à fait exceptionnels. Des chansons aux couleurs du printemps : "Oh comme les saumons", "Quand j'irai vers l'or", "L'amour avec elle", "Tel père, tel fils", etc... Un disque intime et chaleureux.

Johnny Farago "15 grands succès" Select/PGC/Musique.

Pour qui a évolué avec la musique romantique de Johnny Farago (vrai nom : Jean-Yves Béland), cet album-ramassis comprend 15 de ses plus belles chansons dont des versions française d'un succès d'Elvis "Je t'aime, je te veux" (I Want You, I Need You, I Love You), d'un hommage à Elvis (Le King n'est plus), d'une toune de Buck Owen "Etre naturel" (Act Naturally), en plus de chansons inoubliables telles que "J'ai ta photo" (1968), "Trois petits coups" (1971), "Ma poupée d'amour" (1974) et le genre. De quoi ranimer de beaux et de bons souvenirs nostalgiques.

Marty Stuart "The Marty Stuart Hit Pack" MCA.

Pour qui s'intéresse à la musique country nashvillienne, cet album-ramassis de Marty Stuart est très bien. Attachez vos souliers, craquez vos jointures, vérifiez la solidité du plancher car c'est le temps de swigner : "Hillbilly Rock", "Now That's Country", "The Whiskey Ain't Workin" (avec Travis Tritt), "The Weight" (avec les Staple Singers), "Don't Be Cruel" (version en direct) et le genre. De quoi ranimer de l'entrain à vos soirées de plaisir.

Schubert "Lieder" Teldec.

La "Marguerite au rouet" de Schubert marque dans notre conception traditionnelle la naissance du lieder romantique allemand. Cette première interprétation de Goethe par le maître viennois ouvrait au solo de chant accompagné au piano une toute nouvelle dimension. Sur ce tout nouvel album, la voix perçante de Barbara Bonney (soprano) soutenue du jeu de piano de Goeffrey Parsons est d'un ton juste. A savourer en particulier "Ave Maria" et "Kennst du das Land" tiré du "Wilhelm Meister" de Goethe.

Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 19 avril 1995 | 29 ème année, No 16

La Loi canadienne sur la santé continuera de s'appliquer partout au pays, répète Diane Marleau

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral a bien l'intention de faire respecter partout au pays les principes d'universalité, d'accessibilité, d'intégralité, de transférabilité et de gestion publique, qui sont inscrits dans la Loi canadienne sur la santé.

Prenant la parole devant les membres de l'Association des hôpitaux du Canada, Mme Diane Marleau, ministre de la Santé, a réitéré la volonté du gouvernement de maintenir en place un système de santé national.

Elle a soutenu que l'établissement du nouveau Transfert social canadien (une seule enveloppe pour financer la santé, l'éducation postsecondaire et l'aide sociale et une réduction des montants en espèce transférés aux provinces) n'allait pas modifier «la capacité technique du gouvernement»de faire respecter les principes de la Loi canadienne sur la santé. Mme Marleau n'a toutefois pas dit comment le gouvernement allait s'y prendre pour imposer sa volonté aux provinces.

En revanche, elle a clairement fait savoir qu'Ottawa allait surveiller de près les provinces, pour ne pas qu'elles excluent certains soins couverts par l'assurance-santé, uniquement dans le but de réduire leur budget. Mme Marleau ne veut donc pas entendre parler de surfacturation, de frais d'utilisation ou de ticket modérateur.

Mais l'Association nationale des soins de santé (la nouvelle dénomination de l'Association des hôpitaux du Canada) ne sait pas si le gouvernement fédéral pourra obliger les provinces à respecter les cinq grands principes de la Loi canadienne sur la santé.

«Il y a une inquiétude» avoue le nouveau président de l'Association, Gaston Levac. M. Levac est le directeur général de l'hôpital Laurentien de Sudbury. Il pense qu'il est possible, <<en théorie>>, de réduire les coûts du système de santé, tout en maintenant les cinq grands principes de la Loi canadienne sur la santé.

«On est d'accord qu'il est nécessaire de réduire les coûts, de créer un système plus efficace et qu'il est absolument essentiel que le gouvernement fédéral maintienne son engagement aux principes de la santé», ajoute-t-il.

M. Levac, un chaud partisan du regroupement des hôpitaux, pense qu'il y a suffisamment de ressources pour répondre aux besoins de santé des Canadiens. «Nous disposons amplement de ressources pour faire les choses dont nous sommes mandatés de faire». Oui, il y a des problèmes financiers dans certains hôpitaux, reconnaît-il. Mais il est convaincu qu'il y a place pour une plus grande efficacité dans le système hospitalier de l'Ontario et des autres provinces.

M. Levac ne se cache pas pour dire qu'il faut fermer des hôpitaux au pays. «Il y en a trop. L'existence d'un si grand nombre d'hôpitaux, en soi, est un manque d'efficacité et de mauvaise utilisation des ressources» croit-il. Son expérience lui prouve que la fermeture d'hôpitaux dans une communauté améliore les services en santé offerts à la population, tout en réduisant substantiellement les coûts. «On peut offrir une qualité de services égale ou meilleure avec moins d'institutions».

CBEF se prépare à fêter ses 25 ans

(C) C'est le 18 mai prochain que sera fêté le 25e anniversaire de l'arrivée sur les ondes du poste radiophonique CBEF.

C'est en effet en 1970, suite à de longues revendications, que Radio-Canada a commencé à diffuser en français dans le sud-ouest ontarien.

Pour marquer l'anniversaire, le jeudi 18, CBEF présente le spectacle «Les années guitare» à compter de 20 h, à la salle Mgr-Jean-Noël au Centre canadien-français, rue Central. Pierre Létourneau, Priscilla, Michel Robidoux et Richard Lupien feront un voyage à travers les chansons de Soeur Sourire, d'Edith Butler, des Soeurs McGarrigle, de Brel, Brassens, Plume, Félix, Daniel Lavoie, le Soldat Lebrun, Harmonium et Beau Dommage. L'entrée est libre.

Un spectacle spécialement pour les adolescents, par «La Bande à Magoo», sera aussi présenté. Il aura lieu le vendredi 12 mai, à 20 h, à l'école secondaire L'Essor. L'entrée est libre là aussi.

D'autre part, CBEF fait un grand concours en rapport avec son anniversaire. Pour avoir la chance de gagner une croisière d'une semaine dans les Antilles pour deux personnes, gracieuseté des Croisières Royal Caribbean et les Agences de Voyage American Express, on n'a qu'à faire parvenir au poste CBEF une carte sur laquelle on dit pourquoi on aime le poste. Il y a aussi plusieurs jeux au cours des émissions locales qui permettent de gagner un T-shirt, un coton ouaté ou encore une casquette portant l'emblème du 25e anniversaire.

Une journée portes ouvertes sera annoncée sous peu.

La francophonie: un élément essentiel de la politique étrangère canadienne

Ottawa (APF): La participation du Canada à la francophonie est devenue un des éléments essentiels de la politique étrangère du pays.

C'est ce qu'a tenu à rappeler le ministre des Affaires étrangères, André Ouellet, lors de la Journée internationale de la francophonie. Le ministre, qui participait à la cérémonie de remise des Prix de la francophonie, le 20 mars dernier, a aussi réaffirmé l'engagement du Canada à l'endroit des francophones.

<<Le Canada n'a jamais ménagé dans le passé, et ne ménage encore aucun effort, pour favoriser l'épanouissement de la langue et de la culture de sa population francophone, ainsi que son rayonnement sur la scène internationale>>, a dit le ministre.

Les hauts taux d'assimilation ne semblent pas effrayer le ministre: <<Je crois qu'il faut faire attention à ces statistiques>>, a dit M. Ouellet à l'APF. Tout en reconnaissant <<la présence numériquement très écrasante>> de nos voisins du Sud et l'influence des médias américains, M. Ouellet pense que TV5 peut faire contrepoids et offrir un choix aux francophones: <<Ça peut jouer un rôle à long terme pour maintenir des communautés francophones, même dans les milieux où ils sont très minoritaires>>, pense-t-il.

Le ministre Ouellet ne veut toutefois pas spéculer sur l'appui futur du Canada aux communautés francophones et acadiennes, advenant un OUI lors du référendum québécois sur la souveraineté: <<Moi je suis convaincu que le Québec va rester dans le Canada. C'est une question hypothétique à laquelle je n'ai pas à répondre>>.

Le gouvernement, a cependant dit le ministre, attache de l'importance à une <<francophonie vivace>>, dans les provinces et territoires. M. Ouellet a aussi indiqué qu'Ottawa sera plus soucieux, à l'avenir, d'intégrer au sein de ses délégations internationales, des francophones provenant des quatre coins du pays.

Selon Statistique Canada, 8,5 millions de Canadiens sont capables de s'exprimer en français. De ce nombre, 6,6 millions sont de langue maternelle française. A l'extérieur des frontières du Québec, les francophones étaient au nombre de 978,046. En 1993-1993, 162,195 jeunes francophones des niveaux primaire et secondaire étudiaient dans leur langue dans une école publique.

Editorial: Le choix des Québécoises et des Québécois aura un effet important sur nous... page 4

Internet: le monde entier dans votre ordinateur... page 6

Programme complet du 23e Festival Francophone du Sud-Ouest... page 12

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor **972-1365**

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a\s: Maison française, 478 rue Sunset ouest,**253-4232 poste 2074, 974-2097**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,**M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414;** Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi**AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) **726-6348**
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Remorque sur camion plat

A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie
Voitures de modèle récent à prêter
Angle ch Patillo et la route 2
727-3486
Serge Labonté, propriétaire

Just Like New Auto Body & Collision, 4325 chemin Division, Unit # 12, M. Pierre Asselin, Windsor, **966-8911**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth,M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor,**256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voi r **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. **979-1211**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company,M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

Suite page 7

En Bref

PLUSIEURS PROJETS D'INFRASTUCTURE SONT APPROUVES POUR LA REGION

Des projets d'une valeur près de 2,5 millions $ a été approuvé pour la région dans le cadre du programme Travaux d'infrastructure Canada/Ontario.

A Windsor 211 220$ serviront à moderniser plusieurs terrains de stationnement municipaux, notamment celui de la rue Ottawa, à l'intersection des rues Gladstone et Lincoln, celui de la rue Wyandotte Est, au coin de la rue Gladstone ainsi que le garage souterrain de la Place Goyeau. Les améliorations comprennent le réasphaltage, la construction de trottoirs et de bordures, ainsi que l'installation de dispositifs d'éclairage de sécurité. Le projet créera 92 semaines-personnes d'emploi.

De plus, 518 400$ serviront à construire un bâtiment polyvalent dans le parc Malden, afin d'abriter une salle de réunion, un endroit pour se réchauffer en hiver, et des toilettes.

Ce projet créera des emplois équivalent à 9 années-personnes, ainsi qu'un emploi permanent.

Dans le canton de Sandwich South 589 000$ serviront à refaire le chemin North Talbot, entre l'autoroute 401 et le chemin de comté 11.

Les travaux, qui créeront 59 semaines-personnes de travail doivent se terminer en juin 1995. On s'attend également à ce que l'amélioration de ces services favorise le développement industriel de cette région.

Enfin, cinq projets d'amélioration aux égoûts pluviaux dans le canton de Malden, d'une valeur totale de 962 000$, créeront 11 personnes-années d'emploi.

TREIZE PROJETS ONT ETE APPROUVES POUR LES CONSEILS SCOLAIRES DU COMTE D'ESSEX

Plus de 45 emplois seront créés dans le comté d'Essex dans le cadre du programme Travaux d'infrastructure Canada/Ontario.

Les treize projets qui ont été approuvés pour les conseils scolaires du comté d'Essex sont d'une valeur de 3 159 156$.

Le Conseil des écoles séparées catholiques se servira d'un montant de 1 429 017$ pour remplacer les fenêtres à l'école St-Antoine de Tecumseh et à l'école Sacré-Coeur de LaSalle.

Il y aura aussi un montant utilisé pour construire une annexe pour la scène et l'entreposage à l'école St-Antoine de Tecumseh.

BOULOT ONTARIO FORMATION AIDE A LA CREATION DE 30 EMPLOIS DANS LA REGION DE WINDSOR

Le gouvernement de l'Ontario investira par l'entremise de Boulot Ontario/Formation 192 410$ dans la compagnie MGW Hydraulic Installation Ltd. pour lui permettre d'embaucher et de former 30 personnes sans emploi depuis longtemps.

BoulotOntario/Formation accorde aux entreprises du secteur privé un crédit de formation pouvant atteindre 10 000$ pour chaque personne sans emploi depuis longtemps embauchée pour au moins une année.

CAA PRECONISE DES LOIS PLUS SEVERES POUR LA CONDUITE EN ETAT AFFAIBLIE

L'Association Canadienne des automobilistes (CAA) préconise, auprès des gouvernements provincial et fédéral, des lois plus sévères pour la conduite en état affaiblie.

L'Association craint que des décisions de la cour créent des échappatoires permettant à des conducteurs de conduire en état affaiblie sans poursuite judiciaire.

L'Association propose que les provinces mettent sur pied un système de suspension de permis de conduire pour la conduite en état affaiblie.

L'EX-PRÉSIDENTE DE LA FCFA SOUS ENQUÊTE POLICIÈRE

Ottawa (APF): L'ex-présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne, Claire Lanteigne, fait présentement l'objet d'une enquête de la Gendarmerie royale du Canada.

La FCFA et Coop Atlantique ont demandé à la GRC d'instituer une enquête pour une fraude présumée, d'un montant approximatif de 50,000$. La fraude aurait été commise sur une période d'environ un an et demi, ce qui correspond à la période durant laquelle Mme Lanteigne fut présidente de la FCFA.

Mme Lanteigne, qui était à l'emploi de Coop Atlantique depuis sept ans, avait quitté son emploi en janvier dernier. En février, elle quittait la présidence de la FCFA, officiellement pour des raisons personnelles.

DEUX CAISSES POP QUI SE DISTINGUENT

(APF) Le Mouvement Desjardins a récemment décerné son prix du mérite coopératif à deux caisses populaires de l'est de l'Ontario.

La caisse populaire de Cornwall et la caisse populaire Alexandria ont remporté conjointement ce prix dans la catégorie «la caisse populaire de son milieu», pour leur implication financière dans la radio communautaire de Cornwall.

C'est la première fois que le mouvement Desjardins décerne ce prix à une caisse populaire situé à l'extérieur du Québec.

ONTARIO POP: ON CONNAÎT LES FINALISTES

(APF) On connaît maintenant les huit finalistes de la 10e édition du concours Ontario pop.

Michael Baker (22 ans, East York), Sara Vafaï (23 ans, Ottawa), Diane Tarantino (32 ans, Brantford) et Aron Niyitunga (31 ans, Toronto) sont les finalistes dans la catégorie auteur-compositeur-interprète. Chez les interprètes, les finalistes sont: Mélanie Côté (17 ans, Hearst), Mélanie Boisvert (18 ans, Pickering), Martine Lafontaine (20 ans, Casselman) et Maryse Prévost (22 ans, Ottawa).

Preuve que le concours suscite toujours beaucoup d'intérêt chez les jeunes francophones: pas moins de 33 personnes s'étaient inscrites au concours cette année.

La finale du concours aura lieu à Ottawa le 10 juin. Jean-Pierre Ferland est le parrain cette année.

PLUS RIEN DE GRATUIT

(APF) Parcs Canada vient d'annoncer une nouvelle tarification dans les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les canaux historiques.

A compter du mois d'avril, 18 parcs nationaux demanderont un droit d'entrée, variant entre 2$ et 3,74$, plus la TPS par adulte par jour. Les parcs de Banff, Yoho, Jasper, Kootenay, Kouchibouguac, Hautes-terres-du-Cap-Breton, Terra-Nova, et Fundy continueront d'exiger un permis de circulation cette année, mais commenceront à demander un droit d'entrée par personne en avril 1996. Dans ces huit parcs, le permis de circulation coûtera entre 5,61$ et 7,48$, plus la TPS.

Egalement à compter du mois d'avril, 52 lieux historiques nationaux demanderont des droits d'entrée allant de 1,87$ à 7,01$ par adulte, par jour. En moyenne, les visiteurs paieront entre 2$ et 3$.

Pour ce qui est des canaux historiques, les droits d'amarrage et d'éclusage augmenteront de 10 pour cent cette année en Ontario et au Québec. Enfin, pour la première fois cette année, les visiteurs devront payer un certain montant pour des excursions guidées, des spectacles et des services d'interprétation.

Le gouvernement prévoit des recettes de 39 millions avec ces mesures, soit 10 pour cent du budget total de Parcs Canada.

CONTRE LA VIOLENCE À LA TÉLÉ

(APF) La violence à la télévision vous préoccupe-t-elle? Si oui, vous aurez l'occasion de vous faire entendre, puisque le CRTC tiendra une audience publique sur la question à partir du 11 octobre prochain.

Des consultations régionales auront même lieu à travers le pays afin de permettre à un maximum de citoyens d'y participer.

Le CRTC, qui encourage l'industrie à s'autoréglementer et

Suite page 7

Une vaste sélection de fournitures de bureau et de fournitures scolaires pour
**la maison * les écoles*
** les commerces*
GRAND & TOY
Le temps. L'argent.
Nous vous épargnons les deux
Livraison gratuite
Service courtois
Comptes commerciaux à rabais
Round House Center
3155 ave Howard
(en face du mail Devonshire)
966-6202

La situation n'est pas encore claire à l'ACEF

(JCM) A une rencontre d'organismes francophones tenue à la Place Concorde la semaine dernière, M. Afodonko Dodjro s'est présenté comme président de l'Association des Communautés Ethnoculturelles francophones. Pourtant, d'autres membres de cette association maintiennent qu'il ne détient plus ce poste.

M. Dodjro est le président fondateur du groupe, mais en février dernier, un groupe de membres ont exprimé leur mécontentement quant à la façon qu'était dirigée l'association. Ils ont demandé à M. Dodjro de convoquer une réunion conjointe du comité exécutif et du conseil d'administration pour en discuter, mais il a refusé, disent-ils. Ils lui ont alors fait parvenir une demande de convoquer une assemblée générale spéciale à cette fin mais elle est restée sans réponse.

Quatre des six membres du comité exécutif ont donc convoqué une telle réunion le 4 mars à laquelle M. Dodjro était absent et à laquelle on l'a démis de ses fonctions. A une réunion deux semaines plus tard pour lui choisir un remplaçant, on a dû faire appel aux forces policières pour lui faire quitter les lieux parce qu'il tentait de perturber la réunion, dit M. Louis Eb qui a été nommé président par intérim à cette occasion-là.

Selon M. Eb, M. Dodjro maintient que la réunion du 4 mars n'était pas valide parce que la constitution du groupe exige que trois-quarts des membres du comité exécutif signent une telle convocation. M. Eb explique que c'était en fait le cas au début mais qu'une nouvelle constitution adoptée en novembre dernier n'exige que deux-tiers des signatures.

M. Dodjro a retenu les services d'un avocat pour faire cesser les activités des dirigeants des contestataires. M. Eb a offert de rencontrer l'avocat et M. Dodjro pour tenter de résoudre la situation, mais l'avocat a indiqué au REMPART que son client n'avait pas voulu participer à une telle rencontre.

Comme nous allions sous presse, M. Eb se préparait à faire parvenir à l'avocat les renseignements démontrant la légitimité des actions de son groupe.

Le REMPART a tenté à plus d'une reprise la semaine dernière d'obtenir les commentaires de M. Dodjro, mais celui-ci s'y est refusé chaque fois.

La SLF du comté d'Essex s'est penché sur le projet d'école communautaire à usage multiples à l'école l'Essor

(LH) «Le projet d'école communautaire à usage multiples à l'école l'Essor avance très lentement», a indiqué M. Camille Thomas, surintendant du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex.

La Section de langue française (SLF) du comté d'Essex tente d'avoir l'appui des municipalités de la région afin de pouvoir financer les différentes composantes que la Section souhaite mettre sur pied à l'école l'Essor par l'entremise du projet d'école communautaire à usage multiples. En gros, il s'agit d'une piscine, d'un centre de nature en plein air, d'un auditorium, d'un centre de commerce et d'une bibliothèque communautaire.

Les municiaplités qui ont été approchées sont celles de Windsor, Tecumseh, St-Clair-Beach, Sandwich Sud et Maidstone.

M. Thomas a déclaré que la plupart des municipalités sont très hésitantes et n'ont pas démontré beaucoup d'intérêt à l'exception de la municipalité de St-Clair-Beach qui est en faveur du centre de plein air qui serait établi à côté de l'école et qui comprendrait un étang et de la boiserie.

«Je crois que les coût d'établissement et d'opération inquiètent la plupart des municipalités, même si le ministère de l'Education subventionnera la moitié du coût d'établissement», a t-il expliqué.

Il a aussi ajouté qu'il est difficile d'avoir l'appui des municipalités pour un projet tel que la piscine olympique, puisque la ville de Windsor fait présentement une étude sur la possibilité d'établissement d'une piscine olympique dans la ville.

Une réunion sur les prochaines démarches à suivre aura lieu le 10 mai à 16h00 à la Place Concorde.

D'autre part, les SLF du sud-ouest se rencontreront les 5 et 6 mai à London pour discuter des modèles de gestion des écoles françaises par les francophones.

M. Thomas a mentionné que cette réunion permettra aux SLF de partager sur l'emplacement du siège social d'un Conseil de langue française qui pourrait comprendre toutes les écoles françaises de Windsor jusqu'à la région de London.

De plus, la SLF du comté d'Essex s'est entendu avec la SLF de Windsor pour faire conjointement leur publicité pour les inscriptions dans les écoles.

«Non seulement les coûts de publicité seront réduits, mais la publicité elle-même sera plus efficace» a-t-il affirmé.

La SLF du comité de Kent met l'emphase sur l'école secondaire de Pain Court en 95

(LH) L'école secondaire de Pain Court aura avant longtemps une toute nouvelle allure. La Section de langue française (SLF) du comté de Kent compte mettre beaucoup d'efforts en 1995 sur la rénovation et l'addition d'une aile technique à cette école.

Mme Louise Aitken, présidente de la Section, a indiqué que le ministère de l'Education a alloué une somme de 2 millions de dollars pour ce projet.

En plus de profiter grandement aux élèves de l'école, l'aile technique qui sera ajoutée aura une bibliothèque qui sera ouverte à toute la communuaté. «Une bibliothèque scolaire communautaire était un besoin qu'éprouvait la communauté francophone de Kent puisque Chatham est le seul endroit où les gens peuvent obtenir des livres en français», a affirmé Mme Aitken.

La présidente a aussi ajouté que ce projet de bibliothèque scolaire communautaire n'est nullement relié au projet de centres scolaires communautaires des sections de langue française du comté d'Essex et de Windsor.

Un autre projet qui se déroule à l'école secondaire de Pain Court depuis le début du semestre est un C.P.O. en droit par téléconférence auquel participent cinq élèves de l'école.

Mme Aitken a déclaré que le professeur enseigne de London et que des écoles de London, Sarnia, Woodstock et Windsor ont aussi des élèves qui y participent.

Elle a aussi ajouté que si tout allait bien cette année et que les élèves s'y intéressaient, le programme serait offert de nouveau l'an prochain.

D'autre part, la SLF a mis sur pied un comité pour examiner les résultats du test de lecture et d'écriture qui a été fait auprès des 9ème année.

«Si les résultats sont faibles, les professeurs et le comité qui a été mis sur pied pour examiner les résultats du test feront des recommandations sur les mesures à prendre pour améliorer les habiletés en lecture et en écriture de nos élèves. Après ça, la Section mettra sur pied un système pour tenter d'atténuer les problèmes d'écriture et de lecture», a affirmé Mme Aitken.

Sans aucun doute, la gestion des écoles françaises est un point sur lequel se penchera la SLF. «Nous étudions en profondeur les recommdatations de la Commission royale et les décisions de Dave Cooke, ministre de l'Education et de la Formation», a-t-elle souligné.

Abonnez-vous au REMPART seulement 21.40 $ par an

Du nouveau à
PLACE Concorde

Initiation à la peinture artistique et dessin

Pour les jeunes de 8 à 12 ans

Votre enfant trouvera un environnement fertile et discipliné pour découvrir et développer ses talents.

Guidé par un artiste professionnel, il/elle apprendra à voir en perspective, à trouver l'équilibre d'un tableau, à exploiter des couleurs tout en utilisant différents médias comme la gouache, les crayons de couleur, l'encre de chine (pour la calligraphie).

Jour : 10 samedis du 8 avril jusqu'au 10 juin
Horaire : 10 h -11 h 30 ou 12 h - 13 h 30 (90 minutes)
Coût : 60 $ (le matériel sera fourni)

Votre instructeur est Monsieur Saïd Khiat, artiste professionnel algérien qui a étudié l'art à Paris, France. Il a enseigné l'art dans un centre communautaire en Algérie, à l'école élémentaire Mgr Jean Noël à Windsor et ailleurs.

Dans ses ateliers à Place Concorde et ailleurs, Monsieur Khiat s'est démontré sensible aux besoins et talents des enfants et capable de partager avec tout le monde son enthousiasme, ses capacités, ses talents et la magie de la peinture.

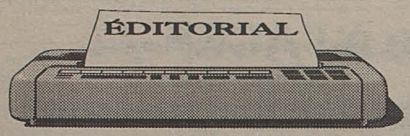
Les classes seront limitées à un maximum de 12 jeunes. Les parents sont invités de s'inscrire.

Inscription et renseignements : Place concorde 948-5545 (lundi - vendredi), jusqu'au 21 avril.

ECOLES DE LANGUE FRANCAISE
Le conseil des écoles séparées catholiques de Windsor

Votre enfant aura 4 ans ou 5 ans avant le 31 décembre 1995?
Vous cherchez un programme à temps plein?
Inscrivez-le dans une des écoles de langue française de Windsor en communiquant avec la direction des écoles françaises ci-dessous :

St-Edmond	1596, rue Rossini	945-0924	Marie Paquin
Monseigneur Jean-Noël	3225, ave California	966-6670	Robert Vallée
Ste-Thérèse	5305, ch. Tecumseh est	945-2628	Francine Létourneau
Georges P. Vanier	6200, rue Edgar	948-9481	Pierrette Girard



Le choix des Québécoises et des Québécois aura un effet important sur nous

La Fédération des Communautés Francophones et Acadiennes du Canada a exprimé, au nom de tous ceux et celles qui parlent français et qui vivent à l'extérieur du Québec, le voeu que les Québecoises et Québecois voteront contre la séparation de leur province du reste du Canada. Et avec raison!

Pourtant, la députée du Bloc québecois Suzanne Tremblay a tout de suite critiqué la Fédération, l'accusant d'ingérence dans les affaires du Québec et lui rappelant qu'elle devrait respecter le droit du Québec de choisir son avenir. Elle a par la suite déclaré que ses paroles avaient dépassé sa pensée.

Nous aimerions lui suggérer respectueusement que la pensée elle-même nous semble inappropriée.

D'abord, nous signalons à Madame Tremblay que nous respectons tout à fait le droit des Québecois et Québecoises de se prononcer sur leur avenir. C'est justement en fonction de cela que nous leur suggérons, respectueusement, la façon que nous souhaitons qu'ils exerceront ce droit!

Et nous avons tout à fait raison de leur en parler, car ce choix aura un effet profond sur notre avenir. Sans aller jusqu'à dire que la séparation du Québec entraînerait la disparition pure et simple de communautés francophones dans le reste du pays, il faudrait être fort naïf pour ne pas reconnaître que leur survie, et encore plus, leur épanouissement seraient bien plus difficiles. C'est tellement évident que nous n'élaborerons pas là-dessus ici.

C'est donc en partie pour notre propre intérêt que nous souhaitons que le Québec demeurera dans le Canada, et il n'y a pas de honte à l'avouer.

Mais ce n'est pas la seule raison. Nous croyons qu'il y en a plusieurs autres. Et même si nous sommes de «l'extérieur de la Belle Province», il n'est certainement pas inapproprié que nous invitions nos compatriotes du Québec tout au moins à y réfléchir.

D'une part, il ne nous semble pas que la séparation leur apporterait d'avantages économiques. De nos jours, la santé économique d'un pays dépend beaucoup sur ses relations internationales. Bien sûr, un Québec indépendant pourrait négocier des ententes commerciales avec d'autres pays, mais il est difficile de croire qu'avec une population beaucoup moindre que celle du Canada actuel, il pourrait négocier des avantages supérieurs à ceux dont il peut jouir maintenant en faisant partie d'un pays d'une trentaine de millions d'habitants. D'autre part, il est sûr qu'un Québec indépendant pourrait continuer à faire des échanges commerciaux avec le reste du Canada, mais ce reste du Canada serait environ deux fois et demie plus populeux que lui et ses provinces n'auraient plus aucun motif de vouloir accorder tous les mêmes avantages au Québec séparé qu'elles s'accorderaient entre elles; le Québec n'aurait donc pas plus d'avantages à ce chapitre qu'il en a maintenant.

Ensuite, même avec la qualité d'état souverain, il ne pourrait pas plus éviter les influences culturelles internationales qu'il ne le peut maintenant. En effet, encore une fois, étant de plus petite taille que le Canada actuel, il serait encore plus vulnérable à ces influences.

Et passons maintenant à la mission que nous partageons, nous, avec les Québecois et les Québecoises: le progrès et le rayonnement de la langue et de la culture françaises en Amérique.

Ce qui compte le plus pour faire cela, ce n'est pas l'encadrement politique, pourvu qu'il soit démocratique, c'est surtout la volonté de le faire! Nous des communautés francophones et acadiennes hors Québec, nous sommes bien en mesure de l'affirmer, cela. Certes, même dans un encadrement démocratique, ce peut être difficile lorsque nous sommes minoritaires (Ca aussi, nous le savons bien!). Mais les francophones du Québec sont majoritaires sur leur territoire. Il est donc difficile de voir comment en se séparant, ils pourraient faire beaucoup mieux la promotion de la langue et de la culture qu'ils le peuvent actuellement.

Ce qui arriverait plutôt, c'est non seulement qu'ils laisseraient alors tous les autres parlants français du pays dans une situation fort précaire, mais ils perdraient beaucoup de l'influence actuelle qu'ils ont pour faire apprécier leur langue et leur culture par des millions d'anglophones canadiens.

Et ils sont nombreux les anglophones du pays à se vanter de faire partie d'un pays «bilingue» (ce qu'il ne serait plus, à toute fin pratique, peut-être même officiellement, advenant la séparation), qui appuient les mesures visant à faire reconnaître l'importance de notre langue, souvent au point de s'efforcer de l'apprendre eux-mêmes, et qui appuient les mesures visant à faire rayonner notre culture.

Quant aux francophones à l'extérieur du Québec, les séparatistes peuvent se complaire à citer les taux d'assimilation pour faire croire, faut-il conclure, qu'il ne vaut pas la peine de préserver un pays en commun avec eux. Ce que nous voulons signaler à tous nos compatriotes du Québec, c'est l'autre côté de la médaille: malgré des conditions auparavant extrêmement défavorables, il y a encore deux-tiers des francophones, environ un million, qui se sont installés en dehors du Québec qui maintiennent leur langue et leur culture; et même s'il y a encore beaucoup de chemin à faire (qui serait beaucoup plus difficile, peut-être même impossible, sans la présence du Québec dans la fédération canadienne), il y a eu des progrès notables de réalisés qui font que les taux d'assimilation diminuent.

Il y a donc à l'extérieur du Québec une communauté vibrante, assez forte pour offrir un complément important à la «production culturelle» du Québec ainsi qu'un marché important pour cette production, mais qui serait bien moins en mesure de le faire dans un pays où elle ne constituerait plus qu'une faible minorité. C'est une communauté qui est prête à oeuvrer conjointement avec les francophones du Québec, à l'intérieur d'un pays fort et de plus en plus respectueux de leurs aspirations (malgré l'importance exagérée que des medias peuvent donner aux esprits plus étroits) au rayonnement de notre langue et de notre culture.

Et c'est pour ça, nous vous le rappelons respectueusement Mme Tremblay, que nous souhaitons ardemment que nos compatriotes du Québec choisiront de continuer à faire évoluer avec nous la fédération canadienne!

Jean Mongenais

La Parole est à Vous

Remerciements

M. le rédacteur,

Je profite des pages du REMPART pour exprimer ma reconnaissance et celle du Conseil d'administration de la Place Concorde à toux ceux et celles qui sont venus participer à nos fêtes de 5e anniversaire, et dire un merci spécial à ceux et celles qui ont contribué à leur organisation.

Merci à la radio CBEF d'avoir diffusé en direct du centre Actifit l'émission «Club Sandwich»; votre plaisir de diffuser et de vous amuser en français est contagieux.

Merci à René Giasson et Diane Yelle du groupe «Barrel of Fun».

Merci aux clowns de Tournesol.

Suite page 6

Suggestions de communiquer avec nos connaissances québécoises

M. le rédacteur,

Je suis à lire l'article de votre journal du 22 mars intitulé «Les francophones hors Québec demandent aux Québecois de votre «NON».

J'aimerais bien voir tous les abonnés du REMPART se faire un devoir d'envoyer une copie de cette édition du 22 mars à une connaissance québecoise. Pour ma part, mon exemplaire partira demain matin pour Trois-Rivières.

Marcel Bourassa,
Sarnia

N.D.L.R. Nous trouvons la suggestion de M. Bourassa intéressante. Ceux et celles qui voudraient y donner suite pourraient tout aussi bien se servir de l'éditorial ci-dessus.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les
Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de
APF Association de la presse francophone
FPF

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada:**20.00$**; Ailleurs:**70.00$**, **TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

La population invitée à identifier les priorités de l'ACFO régionale

(C) Le Conseil régional Windsor/Essex/Kent de l'Association Canadienne-française de l'Ontario a beaucoup de «chats à fouetter» et, comme il le fait chaque année, invite toute le population à participer à son assemblée annuelle qui aura lieu le 29 avril pour identifier les objectifs qu'il devrait considérer prioritaires.

Au cours de la dernière année, le Conseil s'est penché sur deux questions en rapport avec la santé et les services sociaux, soit la clinique communautaire bilingue et les services en français. Dans le domaine de l'éducation, il y a eu la question de l'établissement du nouveau collège de langue française, celle d'une université de langue française en Ontario, ainsi que celle de la gestion scolaire par les francophones. Le Conseil a aussi examiné le problème de l'absence de diffusion du nouveau Réseau de l'Information de Radio-Canada dans cette région.

En autant que ce sont toutes des questions d'envergure, les dirigeants comptent sur une bonne participation à l'assemblée pour fixer des priorités dans tout cela.

Il y aura aussi des élections à la présidence, à la vice-présidence pour l'économique et au poste de secrétaire. De plus, il y a des directeurs ou directrices à élire pour chacun des secteurs Windsor, Essex et Kent.

La réunion aura lieu à la Place Concorde. Elle débute à midi, mais sera précédée d'une messe à 11 heures.

On peut obtenir des renseignements et de la documentation en rapport avec la réunion en communiquant avec son secrétariat au 948-9322.

Dis

à

tes amis

que tu

as

vu

ça

dans

LE REMPART

LA NOUVELLE CARTE SANTÉ DE L'ONTARIO

BIENTÔT, VOTRE CARTE SANTÉ SERA AUSSI UNIQUE QUE VOTRE SOURIRE.

L'utilisation frauduleuse des cartes Santé nous coûte des millions de dollars par année. Mais bientôt, votre sourire mettra fin à cette situation.

Au cours des prochaines années, tous les Ontariens et Ontariennes d'âge adulte qui sont admissibles aux prestations de l'Assurance-santé devront s'inscrire en personne afin de recevoir une nouvelle carte Santé plus sûre. Cette carte sera munie de votre photo et de nombreux dispositifs de protection ultra-modernes contre la fraude et la contrefaçon.

Souriez! Votre sourire sur la nouvelle carte nous aidera à lutter contre des fraudes qui nous coûtent 65 millions de dollars par année.

Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 1800 268-1154. À Toronto, composez le (416) 314-5518. ATME : 1800 387-5559.

L'ONTARIO SOURIT.

Ontario

L'autoroute de l'information

Internet : le monde entier dans votre ordinateur!

Eric Bernatchez
(berchez@eureka.qc.ca)

(Agence Science-Presse) Récemment, le Centre de recherche informatique de Montréal (CRIM) organisait un atelier sur la logique floue. Dans le recueil des communications présentées par les eexperts, certains avaient inscrit sous leur titre la mention «e-mail» suivie d'une douzaine de lettre ou plus. C'était leur adresse électronique!

L'idée de ces chercheurs, qui font partie des 20 millions d'utilisateurs de l'Internet, est de commuyniquer rapiedement, efficacement, et en prime, sans frais d'interurubains.

«Si ça narcge? Bien sûr! Je reçois près de 100 messages par jour!» s'exclame Mario Vachon (e-mail: vachon@crim.ca) du CRIM. M. Vachon mentionne son adresse e-mail sur sa carte d'affaires en tant que responsable de l'information pour le RISQ (Réseauu inter-ordinateur scientifique québécois).

*«De plus en plus de personnes le font, dit-il en montrant quelques cartes qui traînent sur son bureau. Des gens d'Hydro-Québec, de l'entreprise privée, du gouvernement fédéral».

*Pour chaque message envoyé, même recette: l'ordinateur du point de départ analyse l'adresse. Si elle se termine par «fr», c'est pour la France, par «ca», ça reste au Canada, et ainsi de usite.

*Dans chaque pays, un ordinateur catalogue contient tous les points de chute de courrier ud pays et indique aux oridnateurs étrangers le chemin à suivre pour acheminer la lettre. Au Canada, ce catalogue est situé à lUniversité de la Colombie-Britannique.

*Comme toutes ces connectrions sont fiates par odinateur, ça va très vite et il n'est pas rare de voir arriver un message à destination en quelques secondes. Rarement plus de 20 secondes.

*C'est tellement pratique que de plus en plus d'organismes et de professionnels se sont branchés sur l'Internet. Même la Communauté urbaine de Montréal (CUM) a fait récemment le grand saut, par l'intermédiaire du RISQ>

*Grâce à leur lien Internet, les employés de la CUM peuvent désormais communiquer avec des spécialistes de leur discipline et télécharger des données trouvées dans des serveurs d'information aux autre coins du monde.

*«Les gens de l'Office d'expansion économique de la CUM s'en servent pour recueillir des données sur d'autres pays et nos informaticiens, pour communiquer avec leurs fournisseurs», explique Hung Manvu (manvu@sci.cum.qc.ca), responsable du service Internet à la CUM>

*La CUM opère aussi un serveur d'ifnormation, du type World Wide WWWWEB (WWW). Qu'est-ce? Les serveurs (ou sites) «WWW», «telnet», «ftp», «gopher», malgré leurs noms austères, ne sont en fait que des portes ouvertes par des organismes publics ou privés, pour que tout individu vienne y puiser toutes sortes d'informaitons: logiciels du domaine public, textes, publicité, images.

*En vous branchant sur le serveur WWW de la CUM par exemple (www.cum.qc.ca), vous pourrez trouver de l'informatin sur MOntréal et la région, dont un plan du métro.

*Parmi les plus célèbres serveurs d'information de l'Internet, on compte ceux de la NASA - où l'on peut tél1 charger des images prises par le télescope Hubble et de l'information sur les missions spatiales - et ceux de queluques grandes universités américaines, dont lUniversité de Washington, où l'on peut consulter des bases de données comme l'encyclopédie Grolier et le dictionnaire Webster.

*Pour s'y connecter, il suffit d'inscrire sur la ligne des commandes le type de service désiré et son adresse électronique. Simple et compliqué à la fois!

*En fait, l'Internet n'est pas très convivial, mais il fait ddu gopherchemin. Le système , mis sur pieed par l'Université du netterMinnesota et de plus en plus répandu, permet à l'utilisateur) de passer d'un ordinateur à un autre, d'un pays à uj autre, sijmplement à travers des menus, comme si le monde entier était concentré sur son ordinatue.r (le

Cela est possible grâce à des protocoles de communication qui permettent à votre système local de menus de se synchroniser aux menus de l'ordinateur auquel vous vous êtes connecté. L'illusion serait presque parfaite si ce n'était des erreurs de connection, des lignes congestionnées, qui vous obligent parfois à faire plusieurs essais.

Mais de toute façon l'Internet a d'autres ressources, comme le «chat», qui vous permet de converser, par écrit mais en temps réel, avec des «netters» de partout dans le monde. Choisissez le canal « España» et vous vous retrouverez au milieu d'une conversation avec des Chiliens, des Espagnols et quelques Américains un peu perdus! Vous adorez la musique médiévale ou le jeu de GO? Trouvez le groupe de discussion sur le thème, et branchez-vous-y!

S'ajoutent à cela les «news», sortes de journaux quotidiens alimentés par les utilisateurs qui y placent des questions et réponses. Il y a des news sur tous les sujets: philosophie, finance, culture «punk», informatique. même les élèves du secondaire utilisent les news, ce qui est souvent très pratique.

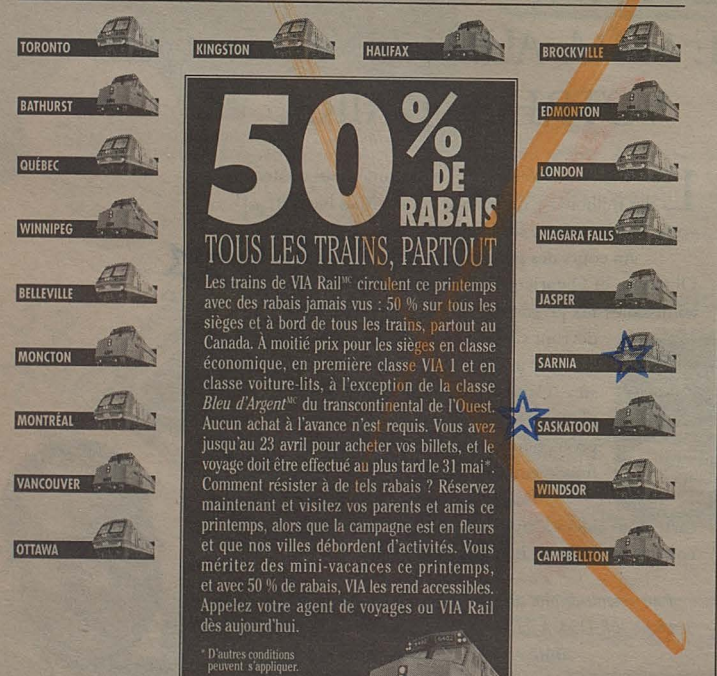
Par exemple, dans l'un des news opérés par le Réseau scolaire canadien (Schoolnet), qui relie quelques centaines d'écoles, une élève du secondaire lançait récemment une question parmi tant d'autres : comment font les astronautes pour s'entraîner en apesanteur sur terre. Quelques messages plus loin, la réponse... Un étudiant de l'Université de Laval spécialisé en aéronautique, avait lu la question et y avait répondu.

Un jeu d'enfant pour l'un. Une question réglée pour l'autre. Et dire qu'ils ne se sont jamais parlé.

CE PRINTEMPS À VIA RAIL

SOLDE DE SIÈGES

DÈS AUJOURD'HUI, PARCOUREZ LE PAYS À MOITIÉ PRIX !



50% DE RABAIS
TOUS LES TRAINS, PARTOUT

Les trains de VIA Rail[MC] circulent ce printemps avec des rabais jamais vus : 50 % sur tous les sièges et à bord de tous les trains, partout au Canada. À moitié prix pour les sièges en classe économique, en première classe VIA 1 et en classe voiture-lits, à l'exception de la classe *Bleu d'Argent*[MC] du transcontinental de l'Ouest. Aucun achat à l'avance n'est requis. Vous avez jusqu'au 23 avril pour acheter vos billets, et le voyage doit être effectué au plus tard le 31 mai*. Comment résister à de tels rabais ? Réservez maintenant et visitez vos parents et amis ce printemps, alors que la campagne est en fleurs et que nos villes débordent d'activités. Vous méritez des mini-vacances ce printemps, et avec 50 % de rabais, VIA les rend accessibles. Appelez votre agent de voyages ou VIA Rail dès aujourd'hui.

* D'autres conditions peuvent s'appliquer.

VIA

VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

MC Marque déposée de VIA Rail Canada Inc. MC Marque de commerce de VIA Rail Canada Inc.

Aimeriez-vous un peu d'argent supplémentaire?

Avez-vous un article que vous n'utilisez plus que vous pourriez vendre?

(C'est gratuit pour les abonnés non-commerciaux)

ANNONCEZ-LE DANS LE REMPART

948-4139

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

A LOUER : Chambre à louer, grande et belle, prix abordable, accès à la cuisine, la salle de lavage et stationnement. Beau quartier de Tecumseh. De préférence femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

A VENDRE : Voilier Mirage 24', "PheFection", 3 fois champions dans sa catégorie. Inclus plusieurs équipements supplémentaires : inventaires de plusieurs voiles, instruments indiquant la vitesse et la profondeur, VHF, toilette, poêle, moteur Honda, peut coucher 4 personnes. Appeler Suzanne en soirée au **(519) 351-2746.** 14

A LOUER : Un appartement "garçonnière", 400 $/mois, tout compris, 1567B rue Cataraqui, Windsor. Téléphoner après 16 heures **735-1095.** 15

En Bref...suite de la page 2

cherche à protéger la liberté d'expression, veut maintenant se pencher sur le projet d'un système national de classification des émissions. En vertu de ce système, les émissions seraient cotées selon la quantité et la nature des scènes violentes.

Toute personne qui désire comparaître à l'audience publique ou à une consultation régionale a jusqu'au 29 juin pour en informer par écrit le Secrétaire général du CRTC: fax: 819-994-02

UNE ANNÉE DIFFICILE POUR LES PAUVRES

Plus de Canadiens vivaient sous le seuil de la pauvreté en 1993 que l'année précédente, selon un récent rapport du Conseil national du bien-être social.

Selon le Conseil, le nombre de pauvres s'est accru de près d'un demi-million, passant de 4,320,000 millions en 1992 à 4,775,000 millions en 1993. Le nombre d'enfants pauvres était de 1,415,000 million, ce qui représente le plus haut niveau enregistré en 14 ans. «Les enfants sont pauvres parce que leurs parents sont pauvres, et l'une des principales raisons de la pauvreté est la pénurie de bons emplois», constate le Conseil.

C'est au Québec où le taux de pauvreté était le plus élevé au pays avec 20,7 pour cent. Il était à son plus bas à l'Ile-du-Prince-Edouard (9,9 pour cent) et il était de 15,6 pour cent en Ontario.

Ce sont surtout les personnes ayant un faible niveau de scolarité, et les femmes monoparentales, qui font les frais de la pauvreté.

LE SOUS-VETEMENT ANTI-ODEURS

Une firme japonnaise a créé des sous-vêtements anti-odeurs, pour aider les sportifs à toujours sentir bon et frais... Ces sous-vêtements sont fabriqués à partir de chitosan, une substance extraite de la coquille des crabes ou des crevettes. Cette substance aurait la propriété d'empêcher la croissance des bactéries malodorantes. Les ingénieurs de la Fuji Spinning Co. ont réussi à mélanger le chitosan à une fibre à base de bois pour créer leur fibre miracle, appelée «chitopoly». Pour le moment, les vêtements fait en chitopoly sont disponibles seulement au Japon. Source : Popular Science)

COIN COIN!

En janvier 1992, un cargo japonais a perdu, au large de Hong Kong, un conteneur de jouets qui s'est vidé de son contenu. Les ours en peluche se sont hélas noyés, mais les 7 220 petits canards, tout heureux dans cette immense baignoire, se sont mis à dériver au gré des vents et des courants. L'été dernier, après avoir traversé l'Océan Pacifique, ils ont commencé à s'échouer sur la côte ouest, depuis l'Oregon jusqu'en Alaska, si bien que les océanographes, connaissant le moment et le point de leur départ, les utilisent maintenant pour peaufiner leurs connaissances des vents et des courants qui agitent cet océan. Les chercheurs sont en particulier curieux de savoir quand réapparaîtront, dans l'Atlantique nord, ceux des canards qui, plus courageux que les autres, ont franchi le détroit de Behring pour affronter les glaces polaires. (Source : Science & Vie)

UNE SOURIS QUI TROTTE DANS LA TETE

Vous souvenez-vous du biofeedback? A la fin des années 1970, c'était après le batik, le jeu préféré des «écolomacramés». En visualisant leurs ondes cérébrales, ils apprenaient à combattre le stress et certains poussaient même l'audace jusqu'à commander avec leurs ondes alpha la marche d'un train électrique. Ce n'était alors qu'un jeu, mais cela revient aujourd'hui très sérieusement à la mode. Plusieurs scientifiques américains s'intéressent en effet à ce qu'ils nomment la brain-actuated technology. Analyées par des ordinateurs, les ondes cérébrales permettent d'ores et déjà de commander le fonctionnement d'une chaise roulante, de participer à des jeux vidéo ou encore de composer de la musique. Une société de Californie a même mis au point un ordinateur, le BioMuse, dans lequel la pensée remplace la souris. (Source : Sciences & Vie)

Encouragez nos annonceurs!

Remerciements... suite de la page 4

Merci à la chorale de l'école Mgr-Jean-Noël.

Merci à M. Rénald Paquin pour le chant thème.

Merci à l'orchestre des écoles françaises de Windsor.

Merci au disc-jockey Michel Danis.

Merci aux organisateurs et organisatrices des tournois de euchre et de cribbage.

Merci aux organisateurs des jeux pour les jeunes.

Merci à Mgr Noël de sa présence. Nous vous souhaitons encore de très nombreuses années avec nous!

Merci aux Phil Charrette, père et fils, du très beau spectacle.

Je tiens aussi à remercier Robert Vallée et son comité d'organisation de ces fêtes et les féliciter du succès de leurs efforts.

Merci à l'équipe des bénévoles de son aide au cours de la journée ainsi que de son appui financier.

Et merci à l'équipe du REMPART de l'excellente section spéciale publiée à l'occasion de notre anniversaire. Votre esprit professionnel et votre travail ardu font que vous faites bien honneur au nom «Le Rempart», protecteur de notre francophonie!

Comme je le dis toujours, vous êtes et vous faites la différence!

Florian Brousseau
Prsident du Conseil d'administration de la Place Concorde

Marjo "Bohémienne" Musi-Art.

Marjo revient avec le printemps d'un long voyage au pays de la création, de la musique et des mots (avec son complice Jean Millaire). De plage en plage, Marjo nous prend par la main et nous entraîne doucement au pays d'émotions (S'il fallait, Trop d'amour, Bohémienne, etc...). Avec des chansons comme "Fais pas l'fou", "Marabout" et "La cruauté d'aimer" elle nous laisse savoir aussi qu'elle n'est pas prête de céder sa place de rockeuse. Un très bon achat.

Richard Cocciante "Empreinte" Musicor/Coeur de Lion.

L'entendre c'est facilement le reconnaître. "Empreinte" est le titre de son vingt-huitième album. De nouveau il est aidé de ses paroliers habituels dont Luc Plamondon, Jean-Paul Dréau et Jean-Loup Dabadie. Bref, de la musique romantique qui s'inscrit dans un langage universel : "Le coeur", "Pour elle", "Etre aimé, etc...

Les Clams "Histoire qu'on..." Capitol/EMI.

Cette nouvelle formation de Bretagne balance musicalement entre musette, java, cajun et rock avec le jeu d'accordéon qui prime. Ils se réclament ouvertement du style "java rock celtico-festive" qui charrie des textes où le quotidien titille l'universel : "Pendu au téléphone", "La rue des cartons", "Le java bleu", etc... Un disque que l'on écoute pour le plaisir.

Watershed "Twister" EPIC.

Ils sont trois (de Columbus/CLeveland) mais ils font du bruit comme cinquante. A l'écoute de leur album, on pense immédiatmeent à Cheap Trick, Aerosmith et The Replacments. Bref, "Twister" est le disque idéal pour qui aime son rock solide, sans fioritures inutiles.

Divers artistes "This Is The Sound Of Country 2" WEA.

Une nouvelle compilation qui comprend plusieurs titres qui fonctionnent assez bien et qui font leur petit bout de chemin : "Foolish Pride" de Travis Tritt, "The Pocket Of A Clown" de Dwight Yoakam, "Kick A Little" de Little Texas, "Before You Kill Us All" de Randy Travis et le genre. Tous les titres de l'album ne sont pas excellents. Quelques hauts et plusieurs bas.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

Linda Foy
Consultante en hypothèques pour :
* consolidation de dette s * rénovations domiciliaires
* achat de propriétés * refinancement , etc
PREMIER MORTGAGE
4510 pr. Rhodes suite 230
Téléphone : 944-1033
Télécopieur: 944-0477

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223**(Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 8

«Une francophonie à découvrir»

Un vidéo de 22 minutes pour faire la promotion des communautés francophones

Ottawa (APF) Les nationalistes québécois n'ont rien à craindre de la campagne de promotion que s'apprête à lancer la Fédération des communautés francophones et acadiennes.

La FCFA a profité de la tenue de la Semaine nationale de la francophonie pour lancer un vidéo promotionnel qui sera, espère-t-on, diffusé par les câblodistributeurs sur le canal communautaire.

Intitulé « Une francophonie à découvrir», le vidéo de 22 minutes fait un tour d'horizon rapide des communautés francophones d'un bout à l'autre du pays. La production du vidéo a coûté 28,000$. Le financement provient d'une subvention du ministère du Patrimoine canadien.

Le vidéo ne fait aucune référence à la politique canadienne et québécoise, pas plus qu'aux nombreuses difficultés des francophones à vivre et à s'épanouir en français. Le vidéo brosse un portrait statistique de la francophonie, alors que des francophones racontent, avec un certain enthousiasme, comment il est possible de vivre en français dans leur province respective.

Si on en juge par le contenu du vidéo et par les commentaires des journalistes qui ont assisté au visionnement, on peut se demander si le téléspectateur moyen aura la patience d'écouter le message jusqu'au bout.

Le ministre du Patrimoine canadien, Michel Dupuy, qui assistait au lancement, a aimé: «Ca montre la vitalité de la langue française. Ca montre la détermination de ces francophones dans le Canada tout entier. (...) C'est beau, ça a un fort message de fierté et ça qui me plaît dans ce vidéo».

Le vidéo fait partie des outils promotionnels que la FCFA compte utiliser dans sa campagne de promotion des communautés francophones et acadiennes, évaluée à 1 million de dollars. Le gouvernement fédéral a déjà confirmé une subvention de 500, 000$ pour cette campagne.

Le financement de cette campagne, a dit le ministre, n'est pas lié au référendum québécois. «On ne sait même pas quand le référendum aura lieu. Je ne peux pas arrêter toutes mes activités de promotion simplement parce qu'il pourrait y avoir un référendum au Québec».

Même s'il est possible de s'épanouir en français au pays, les francophones ont encore un chemin à parcourir qui est parsemé de difficultés, reconnaît le ministre Dupuy. Il fait notamment référence aux restrictions budgétaires et au dossier scolaire, qui piétine en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve.

A cet effet, M. Dupuy dit qu'il ne rate jamais une occasion pour faire pression sur le gouvernement de la Colombie-Britannique, pour lui rappeler ses obligations en matière de gestion scolaire. Il est convaincu que cette province devra, tôt tard, accorder aux francophones le droit de gérer leurs écoles: «Ce n'est qu'une question de temps. Moi, je veux ça le plus rapidement possible. Oui, la pression est constante».

La province la plus vieille: le Québec; la plus jeune: l'Alberta

Ottawa (APF): Le Québec vient de surclasser la Colombie-Britannique et peut maintenant se vanter d'avoir la population la plus vieille au Canada!

En 1994, la moitié de la population québécoise avait plus de 35,3 ans selon les récentes statistiques démographiques, publiées par Statistique Canada. En Colombie-Britannique, l'âge médian était de 35,1 ans.

Depuis 1945, la Colombie-Britannique était la province où la population était la plus âgée au pays. Au Canada, la moyenne s'établissait à 34,4 ans en 1994. En Ontario, elle est de 34,3 ans.

De toutes les provinces, c'est en Alberta où la population canadienne était la plus jeune, avec une moyenne d'âge de 32,4 ans.

La Saskatchewan comptait la plus forte proportion de personnes âgées de plus de 65 ans avec 14,4 pour cent. Elle est de 12 pour cent en Ontario.

C'est en Saskatchewan (23,3 pour cent) et en Alberta (23 pour cent) où la proportion des 0-14 ans était la plus élevée au pays. Le Québec avait la plus faible proportion de sa population âgée de 0-14 ans avec 19,4 pour cent. Au Canada, un peu plus du cinquième de la population (20,4 pour cent) était âgée de moins de 14 ans.

Pour ce qui est du taux de fécondité au Canada en 1993 (1,66 enfant par famille), il était inférieur au seuil de renouvellement des générations, qui est fixé à 2,1 enfants. Le taux de fécondité était de 1,64 enfant en Ontario et de 1,61 au Québec et en Colombie-Britannique.

Index des Services en français

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste
Vente et installation de foyers NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 798-3535

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Your Kitchen & BATH CENTRE by Forest Glade
Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
187 ch Walker
972-9872
* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, 727--6583.
JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, 948-6932
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. 728-1061
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. 974-6160

RESTAURANTS
Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827
Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, 252-7082

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, 250-0926
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,945-7151

SALONS FUNÉRAIRES
Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette, Windsor 253-5225
THE CARE GROUP
Salon Funéraire Melady
227 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. 728-1500
Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277
12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830
A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jérôme Marcotte. Pierre E. Cecile

Suite page 9

Mercredi 19 avril - 20h30-22h-23h30
Salle Bingo Country, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par : **API St-Edmond**

Jeudi 20 avril - 21h-23h-1ha.m.
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par : **API Ste-Thérèse**

Dimanche 23 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Lundi 24 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Vendredi 28 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 29 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Dimanche 30 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Mercredi 3 mai - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Le Club Alouette**

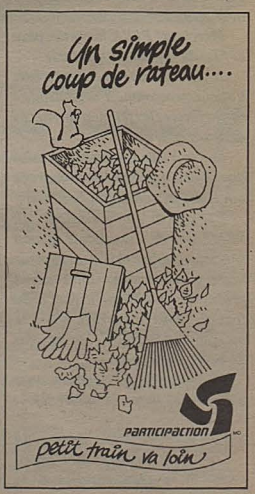
Samedi 6 mai - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **APEL**

Samedi 6 mai - 13h30-15h-17h-19h-21h-23h-1ha.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par : **API Mgr Jean Noël**

Mardi 9 mai - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mardi 9 mai - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par : **API St-Edmond**

Mercredi 10 mai - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**



Notes de nutrition

Les «bien-portants inquiets»

(NC)—Depuis que la phobie du gras et les préoccupations au sujet du cholestérol ont atteint les proportions d'une véritable épidemie en Amérique du Nord, bon nombre d'experts du milieu médical s'interrogent sur le bien fondé du dépistage des niveaux de cholestérol sanguin pour l'ensemble de la population.

Le terme «bien-portants inquiets» est maintenant utilisé pour décrire ces individus en santé dont le taux de cholestérol est légèrement élevé et à qui l'on a dit que leur «état» nécessitait un traitement. De cette façon, beaucoup de gens sont devenus des «patients» inutilement. En fait, pour certains, le traitement requis pourrait même causer du tort.

Par exemple, les femmes dont le risque de maladies coronariennes est faible—ce qui inclut un nombre considérable de femmes—sont de celles qui pourraient se retrouver plus mal en point qu'elles ne l'étaient avant de suivre un régime pour abaisser le taux de cholestérol. Lorsque la quantité de graisses totales et de graisses saturées est réduite dans leur alimentation, ces femmes connaissent une baisse de leur taux de HDL (lipoprotéines de haute densité), mieux connues sous le nom de «bon» cholestérol. Or, cette diminution des HDL est associée à une augmentation du risque de maladies cardiaques.

Les hommes qui suivent un régime à faible teneur en matières grasses connaissent aussi une baisse des niveaux de HDL. Cependant, on considère, pour eux, que le risque est compensé par les bienfaits d'une diminution du taux de LDL («mauvais cholestérol»), laquelle est aussi associée au régime. Une étude reconnue, réalisée en Grande-Bretagne—*«Renfrew-Paisley survey»*—a démontré qu'une des nombreuses différences entre les hommes et les femmes est que les femmes dont le taux de cholestérol est élevé ont un risque de maladies cardiaques significativement plus bas que les hommes, même si ceux-ci ont un niveau de cholestérol normal ou souhaitable.

Ainsi, en s'imposant un régime à faible teneur en matières grasses, non seulement les femmes augmentent-elles leur risque de souffrir d'ostéoporose—puisqu'elles éliminent souvent les produits laitiers de leur alimentation—mais elles peuvent aussi très bien augmenter leur probabilité de souffrir d'ostéoporose—puisqu'elles éliminent souvent les produits laitiers de leur alimentation—mais elles peuvent aussi très bien augmenter leur probabilité de souffrir de maladies cardiaques.

En somme, pour chacun, et en particulier pour les femmes, la modération en tout, (même dans le gras!) demeure le meilleur conseil qui soit.

En matière d'alimentation : de quel type êtes-vous?

(NC)—Comme consommateur, un récent rapport indique que vous êtes conscient de l'importance du calcium et savez dans quels aliments le trouver. Pourtant, vos apports en calcium se situent toujours sous les recommandations nutritionnelles. Peut-être est-ce parce que comme d'autres, vous croyez que pour manger mieux vous devez faire des sacrifices et abandonner vos aliments préférés. Pour vous convaincre que cette idée est fausse, voici un petit exercice amusant. Le «Canadian Food Study» a évalué les habitudes des Canadiens en matière d'alimentation et en a ressorti 6 grandes tendances. Découvrez à quel profil vous appartenez et voyez comment vous pouvez augmenter vos apports en calcium.

Le Gourmet d'Aujourd'hui

surtout, vous aimez cuisiner. Essayez donc les soupes-crèmes, desserts au lait et sauces blanches : pour le plaisir...et la santé!

L'Économe Inquiet

Votre préoccupation

Vous aimez l'aventure et croyez que manger est l'un des plus grands plaisirs de la vie. Un bon camembert coulant couronnera à merveille vos repas gastronomiques.

Le Mangeur Express

Votre carrière est primordiale et vous n'avez ni le temps ni l'envie de vous soucier de votre alimentation. Vous apprendrez avec plaisir qu'un morceau de fromage ou un yogourt se consomme rapidement entre 2 réunions, vous laissant le temps et l'énergie pour d'autres activités.

Le Cuisinier Passionné

Vous êtes discipliné, vous croyez qu'avoir une saine alimentation est de première importance et majeure est de concilier épicerie et petit budget; vous recherchez les rabais et vous en voulez pour votre argent. Retenez donc que le lait, pour moins de 0,25 $ la portion, fournit calcium, protéines, phosphore, vitamines A et D et bien d'autres éléments nutritifs : toute une aubaine!

L'Habitué des Repas-Minute

Votre devise : rapidité et simplicité. Vous mangez pour rester en vie, et le plus vite c'est le mieux! Vous achetez surtout dans les établissements de restauration rapide. Parmi les meilleurs choix : pizzas, laits frappés et hamburgers au fromage... accompagnés d'une salade et d'un fruit pour dessert.

Le Mangeur Nonchalant

Vous êtes traditionnel, peu préoccupé par votre santé et aimez offrir de petites douceurs à l'occasion. Gâtez-vous donc avec du lait au chocolat, des mets gratinés et des desserts garnis d'une bonne cuillérée de crème fouettée ou glacée...sans pour autant mettre les légumes de côté!

Vous avez trouvé votre type? Ne vous limitez surtout pas aux suggestions faites ici. Les produits laitiers ont tant à offrir en saveurs, couleurs et textures qu'il serait triste de se limiter à quelques-uns d'entre eux. Bon appétit!

Vous prenez vos vitamines? Pourquoi au juste?

(NC)—Vous arrive-t-il d'acheter des suppléments de vitamines? Eh bien, vous n'êtes pas les seuls. Chaque année, les Canadiens dépensent des millions de dollars pour ces petites «pilules miracles». Partout, aujourd'hui, on fait la promotion de suppléments vitaminiques. Les magazines qui traitent de santé, les pharmacies, les chiropraticiens, les magasins d'aliments naturels et même les grands magasins, tous tirent profit de cette folie furieuse. Les publicités à la télévision, à la radio et dans les magazines vantent les soit-disant vertus «magiques» que pourraient avoir ces vitamines dans votre vie. Avec toute cette pression, il n'est pas étonnant que vous en consommiez!

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi vous en prenez? Selon Stephen Barrett et Victor Herbert, coauteurs d'un nouvel ouvrage intitulé *«The Vitamin Pushers»*, la plupart des adeptes de suppléments vitaminiques pensent qu'ils constituent une sorte «d'assurance» en matière de nutrition, qu'ils donnent plus d'énergie, qu'ils améliorent leur santé et qu'ils préviennent la maladie. Malheureusement, la plupart de ces affirmations ne sont que le fruit de stratégies publicitaires. Les suppléments de vitamines ne renforcent pas l'immunité chez des individus qui s'alimentent bien, pas plus qu'ils ne fournissent le regain d'énergie tant recherché par l'acheteur.

À vrai dire, des doses importantes de vitamines sont plus susceptibles de causer du tort que d'apporter des bienfaits. Les éléments nutritifs sont distribués dans tout le corps via la circulation sanguine et sont utilisés au besoin. Les vitamines hydrosolubles en excès sont éliminées dans l'urine et les vitamines liposolubles en surplus sont entreposées, sans avoir d'effet bénéfiques qu'on en prend à l'extrême, elles peuvent même être toxiques!

La meilleure façon de se procurer des vitamines et des minéraux consiste à puiser dans les aliments, à l'intérieur d'une alimentation variée et équilibrée. Si votre régime alimentaire ne fournit pas suffisamment d'un nutriment en particulier, il se peut que ce soit aussi le cas pour d'autres constituants des aliments. À titre d'exemple, lorsque vous prenez un comprimé de calcium au lieu de boire du lait, vous vous privez de tous les autres précieux éléments nutritifs que l'on retrouve dans le lait comme la vitamine D, le potassium et la riboflavine. Si vous croyez que votre alimentation peut manquer de quelque chose, notez ce que vous mangez pendant plusieurs jours et comparez avec le Guide alimentaire canadien pour manger sainement. Si vous ne prenez pas les portions recommandées dans le Guide, vous devrez alors réajuster votre alimentation. Un(e) diététiste professionnel(le) pourra vous aider à ce sujet. Souvenez-vous que les vitamines et minéraux présents dans les aliments sont équilibrés de façon toute naturelle. Les suppléments, eux, ne le sont pas puisqu'ils ne renferment pas les autres éléments et substances qui se trouvent normalement dans les aliments.

La prochaine fois que quelqu'un vous recommandera un supplément, demandez-vous quels aliments pourraient le mieux fournir les éléments nutritifs en question. Les véritables carences en vitamines sont rares au Canada. Rappelez-vous que l'achat de suppléments équivaut probablement à jeter l'argent par les fenêtres...de l'argent durement gagné qui pourrait certes être mieux investi en ayant une alimentation équilibrée!

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

WINDSOR CHAPEL
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Index des Services en français

SANTE (Voir ALIMENTATION)

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Essences à l'éthanole
Régulière ***Moyenne** *** Super**

L'éthanole est un excellent carburant, contenant un haut niveau d'octane mais très peu de contaminants, ce qui fait qu'il brûle proprement et rehausse la performance. A une concentration de 5 à 10 p. cent, il est approuvé par tous les fabricants d'autos au monde. Ils offrent aussi une garantie pour les carburants à l'éthanole bien mélangés.

Disponible : Poste d'essence à Pointe-aux-Roches
Poste d'essence à Belle-Rivière
Livraison aux entreprises agricoles
798-3011 **798-3012**

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756; Hélène Janisse 728-3422; Cécile Martins 735-5661.**
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)
Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Glasson, M. Yvan Glasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot représentante Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3
Realtest Realty Inc.

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

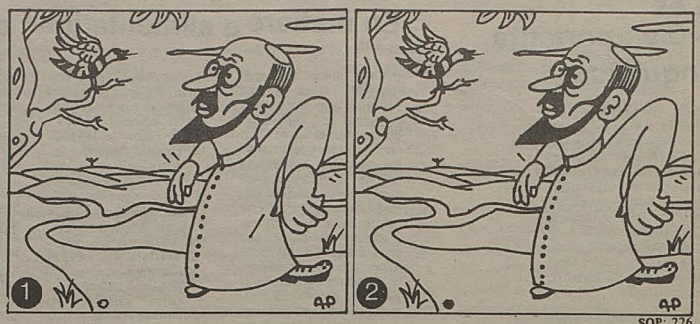
mots cachés

10 lettres cachées

R	E	E	T	P	A	D	A	A	X	T	I	R	C	E
E	L	C	D	U	P	E	R	U	R	O	D	A	L	D
I	I	C	T	I	T	R	E	R	U	T	C	E	L	A
L	T	E	O	I	P	I	E	X	P	E	G	D	R	R
E	U	O	L	N	C	A	I	T	R	A	O	E	E	I
R	F	A	U	E	S	R	R	B	N	S	P	L	I	T
L	U	F	R	R	P	E	E	T	P	L	I	I	T	E
Q	E	P	E	R	U	T	R	E	V	U	O	C	E	I
L	P	L	U	T	E	T	C	V	R	E	E	E	M	R
C	A	S	L	R	P	I	C	E	E	L	U	P	T	S
E	R	I	I	E	F	L	R	E	B	E	R	V	R	R
L	L	L	C	I	V	P	E	I	I	I	R	U	E	E
O	E	B	Q	E	O	U	S	I	M	R	E	V	S	R
R	I	U	O	R	P	I	O	E	N	O	E	O	I	I
D	E	N	P	N	L	S	R	N	M	R	T	S	M	L

acerbe
adapté
art
auteur
bon
cas
conserve
couverture
délice
dorure
drôle
écrit
effet
élégant
imprimer
lecture
lire
lisible
littéraire
livre
métier
miser
moeurs
mot
nouvelle
papier
parle
plein
précieux
prêt
prix
propre
qualité
rapide
relier
relire
reliure
rêver
revue
série
spécial
spécifique
sur
tirade
tour
utile

jouez avec nous

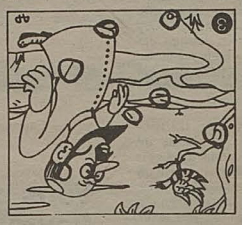


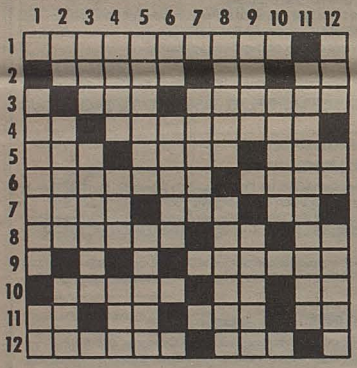
SOP: 226

Trouvez les 7 erreurs

solutions

MOT CACHÉ
COLLECTION





HORIZONTALEMENT

1- Manières d'agir civiles et honnêtes.
2- Charpente de bois soutenant des parois d'un puits. — Avant-midi. — Fleuve italien.
3- Voir (anglais). — Fera un pli a.
4- Fleuve des Russes. — Dieu de la Médecine.
5- Partie d'une église. — Petite brosse en soie de porc à l'usage des orfèvres. — Petite pomme.
6- Ce qui fausse. — Entaille dans un corps dur.
7- Imagination sans fondement. — Tesson. — Soeur.
8- Écimée. — Coups de baguette. — Unique en son genre.
9- Pièce de musique.
10- Sérieux. — Nég. — Inf.
11- Dém. — Milieu. — Fils de Noé. — Note.
12- Tranches de pain grillées. — Roue d'une poulie.

VERTICALEMENT

1- Certaine étendue de pays. — Conseil de la reine.
2- Dialecte. — Toque ronde et plate. — Préfixe.
3- A bout de force. — Bienveillance.
4- Opinion fausse. — Du verbe vêtir. — Camarade.
5- Natte. — Sentiment de convoitise.
6- Jumelles. — Carton mince.
7- Prend un liquide avec un vase.
8- Grande pièce. — Faire l'important dans une assemblée.
9- Emietta. — Doué de vie.
10- Répandu çà et là.
11- Apprêt.
12- Gros serpent. — Préf. priv. — Fromage des Alpes.

Des « fossiles » instantanés

L'étude des fossiles aide les scientifiques à dresser un portrait de ce que fut la Terre il y a des milliers d'années. Plusieurs de ces vestiges, dinosaures, insectes, feuilles, etc. sont exposés dans des musées à travers le monde. Qu'est-ce qu'un fossile?

D'abord, pour pouvoir être considérée comme un fossile, la pièce doit dater d'au moins 12 000 ans. Je parle de pièce, car il existe divers types de fossiles. Les mieux conservés sont les fossiles congelés, mais ils sont rares et ils se détériorent rapidement lorsqu'ils sont dégelés. D'autres sont des restes momifiés d'organismes conservés par la sécheresse. Il y a aussi des fossiles pétrifiés.

Les fossiles les plus courants sont des empreintes ou des moulages. À sa mort, l'organisme est recouvert de sédiments qui, après un certain temps, se durcissent. En se décomposant, l'organisme laisse un espace vide qui pourra se remplir de matériaux (argile, grès ou de sable). Ces matériaux, en durcissant à leur tour, formeront des moulages parfaits.

Afin de bien visualiser tout ce processus, je te propose de réaliser l'expérience suivante. Tu auras besoin d'une petite assiette d'aluminium, de pâte à modeler, de plâtre de Paris (disponible dans les quincailleries) et de divers petits objets (feuilles d'arbres, coquillages, branches, cailloux, pièces de monnaie, etc.).

Pétris la pâte à modeler jusqu'à ce qu'elle soit malléable. Recouvre le fond de l'assiette d'aluminium d'une couche d'environ 2 cm de cette pâte à modeler. Choisis un objet puis enfonce-le dans la pâte pour faire un moule. Retire ensuite l'objet.

Prépare le plâtre de Paris selon les instructions du fabricant. Verse suffisamment de plâtre dans le moule (environ 1 cm d'épaisseur) puis laisse durcir.

Lorsque le plâtre est bien sec, démoule délicatement. Voilà, tu as reproduit, en un temps record, le processus de fossilisation! La pâte à modeler a joué le rôle du sédiment, et le plâtre de Paris, celui de l'argile.

Tu aimerais trouver de vrais fossiles? On retrouve presque toujours des fossiles dans les roches qui se sont formées à partir de fines particules (schiste, grès, calcaire). Les endroits où les couches rocheuses sont visibles, les lits de rivière, les carrières, sont autant de sites où tu pourras faire de belles découvertes.

Spectacles Arts Loisir

du Cinéma au petit écran

... TVOntario

Le vemdredi 21 mars - 23 h
LES CHOSES DE LA VIE

Un architecte de 40 ans est victime d'un accident de voiture. Etendu à côté de la route, des bribes de sa vie lui reviennent. Séparé de sa femme, il vivait avec sa maîtresse. Il lui avait écrit une lettre de rupture et s'apprêtait à rejoindre son fils en vacances. Ce film percutant révèle le visage inattendu et brutal de la mort. Par contre, Sautet ne nous présente pas là une oeuvre désespérée, car il faut valoir l'importance des multiples «petites choses de la vie».

Le samedi 22-20h00
MISTINGUETTE : UNE HISTOIRE D'AMOUR

Film de Claude Fléoutier et Denys Limon, écrit par Pascal Lainé, avec Véronique Barrault, Jean-Baptiste Marcenac et Gabriel Cattand. En plus de ses belles gambettes légendaires, Mistinguett avait une volonté à toute épreuve. Ce film relate comment cette grande star parvint à faire libérer son petit ami, prisonnier des allemands, en l'occurence Maurice Chevalier....

... TVA

Le samedi 22 - 12h30
«LA FILLE DU MINEUR»

Drame biographique de M. Apted avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones et Beverly D'Angelo. Loretta Webb, fille d'un mineur du Kentucky, devient vedette de la musique country.

Discussions...
LE LUNDI 24 AVRIL-16h00
avec Claire Lamarche

Sujet: Pas facile d'avoir 16 ans et 50 livres en trop Témoignages d'adolescents qui souffrent d'embonpoint.

Le mercredi 26 avril

Sujet: Nous avons réussi notre divorce
Divorcer dans l'harmonie, est-ce possible? Des couples racontent.

... SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

Le mercredi 26 - 23h30
UNE FEMME D'AFFAIRES (ROLLOVER)

Drame réalisé par Alan J. Pakula. Avec Jane Fonda, Kris Kristofferson et Hume Cronyn. Après l'assasinat de son mari, une ex-vedette de cinéma prend la direction de l'empire pétrochomique qu'il dirigeait. Elle fera de nombreuses découvertes pas toujours rassurantes.

23h25
LA METEO
LA NUIT AMERICAINE.

Comédie dramatique réalisée et interprétée par François Truffaut. Avec Jean-Pierre Léaud, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Aumont et Valentine Cortèse. A Nice, dans des studios de cinéma, un réalisateur tourne son prochain film et certains incidents lui posent des problèmes inattendus.

Un abonnement au REMPART: un cadeau qui dure!!!

Le Rempart

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

A LOUER : Chambre à louer, grande et belle, prix abordable, accès à la cuisine, la salle de lavage et stationnement. Beau quartier de Tecumseh. De préférence femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

A VENDRE : Voilier Mirage 24', "PheFection", 3 fois champions dans sa catégorie. Inclus plusieurs équipements supplémentaires : inventaires de plusieurs voiles, instruments indiquant la vitesse et la profondeur, VHF, toilette, poêle, moteur Honda, peut coucher 4 personnes. Appeler Suzanne en soirée au **(519) 351-2746.** 14

A LOUER : Un appartement "garçonnière", 400 $/mois, tout compris, 1567B rue Cataraqui, Windsor. Téléphoner après 16 heures **735-1095.** 15

Voilà pourquoi vous faites du CE SOIR le numéro 1 en information.

"CE SOIR, c'est notre fenêtre française sur l'actualité ontarienne."

"Ça m'apporte une certaine union entre francophones de l'Ontario."

"C'est ça qui me rejoint dans mon milieu."

"Le bulletin de nouvelles est complet, varié et dynamique."

"Je pense que cette émission remplit un rôle essentiel."

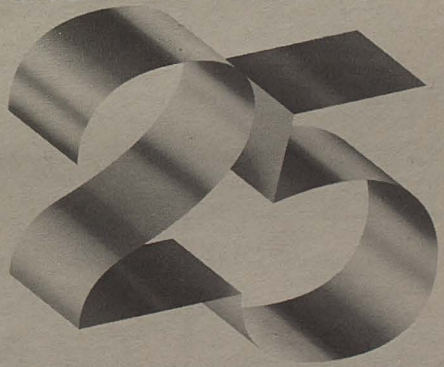
ce soir 18h
avec Pierre Granger

Un tête-à-tête avec votre monde

SRC Télévision Ontario/Outaouais

Écoutez CBEF

Parlez-lui d'Amour, dites-lui des mots tendres.



Vous pourriez gagner une croisière aux Antilles.

American Express Agences de voyages

Royal Caribbean Cruise

SRC CBEF 540 AM Windsor

C'est le temps de fêter!

23e Festival Francophone du Sud-Ouest
Programme d'activités

Le vendredi 21 avril
"CBEF BONJOUR" lance le Festival
Venez déjeuner avec l'équipe de CBEF et chantez en «karaoke», venez parler d'amour à votre radio, lui dire des mots tendres, apportez vos cartes, vous pourriez gagner une croisière pour deux dans les Antilles. Ecole secondaire E.J. Lajeunesse. 6 h - 9 h.
Entrée libre.

Exposition d'art *(Voir cadre ci-dessous)*
16h - 22 h

Buffet de la Place Concorde
Avec des mets traditionnels canadiens-français. Salle La Canadienne, 17 h - 20 h. Prix d'entrée: 9,95 $ + taxes, enfants de 5-12 ans 4,95 $, enfants de 4 ans et moins gratuit.

Café chantant
Le Salon Richelieu résonne avec la musique, le chant, l'humour et des gesns qui fêtent! Venez seul, venez en «gang», venez vous amuser! Place Concorde, Salon Richelieu, 20 h.
Entrée libre. Bar payant.

Le samedi 22 avril
Exposition d'art. 13 h - 22 h *(Voir cadre ci-dessous).*
Assemblée annuelle de l'UCFO régionale (L'Union culturelle des Franco-ontariennes). Thème : «La tolérance et ses effets».
Club Alouette, 2418 ave Central, 9 h - 16 h
Coût : 14 $ membres, 16 $ non-membres.
Réservations : 250-8061, 351-3421, 734-7936 et 969-2988.

Le dimanche 23 avril
Exposition d'art. 11 h -16 h. *(Voir cadre ci-dessous).*

Brunch de la Place Concorde
Avec des mets traditionnels canadiens-français.
Salle La Canadienne, 11 h - 14 h.
Prix d'entrée : 10,95 $ + taxes, enfants de 5-12 ans 5,95 $, de 4 ans et moins gratuit.

Le jeudi 27 avril
Concours oratoire Richelieu
Place Concorde, Salon Richelieu, 19 h.
Entrée libre.

Souper Country Style et réunion de la FFCFO (Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises de l'Ontario)
Restaurant "Midnight Cowbow" The Loft, St-Joachim.
Cocktail 18 h, souper 19 h. coût : 15 $.
RSVP : 798-5756 (Pauline) avant le 25 avril.

Le vendredi 28 avril
Buffet de la Place Concorde
Avec des mets traditionnels canadiens-français.
Salle La Canadienne, 17 h - 20 h.
Prix d'entrée : 9,95 $, enfants de 5-12 ans 4,95 $, enfants de 4 ans et moins gratuit.

Soirée de poésie originale
Présentée par le Cercle Littéraire Franco-Sud-Ouest et le Centre Culturel Tournesol.
Plus de 400 poèmes ont été soumis dans ce premier concours. Les neuf meilleurs poèmes seront récités et les prix seront présentés.
Place Concorde, Salon Richelieu, 19 h.
Prix d'entrée : 5 $.

Le samedi 29 avril
Exposition d'art. 10 h - 22 h *(Voir cadre ci-dessous).*

Assemblée générale annuelle de l'ACFO régionale (Association canadienne-française de l'Ontario). Tout le monde est bienvenu. Ordre du jour habituel. Des documents (règlements...) sont disponibles au bureau de l'ACFO (948-9322).
Place Concorde, Salon Richelieu 11 h -16 h.

Rally automobile
Parcours neuf, plus court qu'en 1994. Vous arriverez à temps pour la Cabane à sucre. Les prix seront présentés à la fin de l'après-midi. Départ : Place Concorde dès 13 h (retour prévu à 16 h). Inscription : 6 $ par personne.

La Cabane à sucre sans cabane
Des violoneux... des mets traditionnels canadiens-français.
Place Concorde, Salle La Canadienne, 17 h bar payant ,18 h buffet de la cabane à sucre.
Prix d'entrée, taxes incluses : Membres de Place Concorde : adultes 10 $, enfants de 5-12 ans 5 $.
Admission générale : 13 $ adultes, enfants 5-12 ans 6 $, enfants de 4 ans et moins gratuit.
NOTEZ : Seulement 200 billets sont disponibles. Renseignements et réservations: 948-5545.

CBEF présente le spectacle de clôture du Festival avec la Chorale du Centenaire de Sudbury sous la direction de Pascal Sabourin.
Au programme : des airs traditionnels et des chansons populaires. Ce spectacle sera enregistré pour diffusion ultérieure.
Place Concorde, Salon Richelieu, 20 h.
Entrée libre.

Expositions spéciales

Exposition d'art
Les artistes de Place Concorde ont travaillé longtemps pour cette occasion de vous montrer leurs toiles et dessins. Il y aura un(e) artiste présent(e) pour répondre à vos questions et des toiles en préparation.
Place Concorde. Entrée libre.
Le vendredi 21, 16 h - 22 h; le samedi 22, 13 h -22 h; le dimanche 23, 11 h -16 h; le samedi 29, 10 h - 22.

«Bienvenue à Windsor : la survivance d'une culture française».
Une exposition qui suit l'histoire des Francophones du sud-ouest depuis les épreuves des premiers colons jusqu'aux manchettes d'aujourd'hui. Bibliothèque Forest Glade, 3211 Promenade Forest Glade. Entrée libre. **Tout le mois d'avril.**

«Colonel Chabert» avec Gérard Depardieu, Fanny Ardent. En français avec sous-titre anglais. Drame de l'ère napoléonique d'après le roman de Honoré de Balzac. Depardieu est «un Chabert merveilleux». Windsor Film Theatre, 2135 Wyandotte ouest. Horaire : 254-3456. **Du mercredi 19 au dimanche 23 avril.**

Pour tout connaître sur le Festival
Place Concorde 948-5545

SRC CBEF 540

Le comité d'organisation vous invite à participer en grands nombres à tous les événements

Bon Festival à Tous!

Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 26 avril 1995 | 29 ème année, No 17

- Fort engagement communautaire
- Faible croissance des dépôts

Année "remarquable" aux caisses populaires

Ottawa (APF): Victimes de la chute des taux d'intérêt et des effets de la récession, les caisses populaires de l'Ontario ont enregistré une baisse importante de la croissance de leurs dépôts en 1994.

L'épargne s'est accrue de 50 millions de dollars en 1994, une hausse de seulement 2,8 pour cent par rapport à l'année précédente. En 1993, la croissance de l'épargne dans les caisses avait été de 6,5 pour cent. Elle était de 7,7 pour cent en 1992, 6,6 pour cent en 1991 et 8,7 pour cent en 1990, année qui a marqué le début de la dernière récession.

Ce phénomène n'est pas propre aux caisses populaires ontariennes. Toutes les institutions financières ont connu une baisse de leurs épargnes en 1994, selon les dirigeants de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario. Cependant, la baisse de l'épargne a été plus importante dans les caisses populaires ontariennes, que dans les banques.

Pourquoi? D'abord, les faibles taux d'intérêt en 1994 ont convaincu les consommateurs de placer leur argent dans de nouveaux véhicules de placement à risque, mais plus attrayants, comme les fonds mutuels et les fonds d'investissement. Ensuite il y a la compétition entre les institutions financières, qui est féroce. Enfin, il y a les effets de la situation économique: pour traverser la récession, les consommateurs ont dû puiser dans leurs économies.

Présentement, les caisses prêtent davantage qu'elles reçoivent en dépôts. En 1994, la Fédération a fait 285 nouveaux prêts pour un montant total de 82,5 millions de dollars, en hausse de 3,9 pour cent, alors que les dépôts ont seulement progressé de 2,8 pour cent. Mais la population vieillissant, la Fédération estime que la tendance ira vers une augmentation des dépôts et une réduction des prêts à la consommation.

Néanmoins, la Fédération qualifie l'année 1994 de «remarquable» pour les caisses populaires de l'Ontario. "Le renouvellement de la *Loi des caisses populaires et des credits unions*, l'obtention de deux nouveaux importants clients -- le Collège des Grands Lacs et le Collège Boréal -- et des résultats généralement supérieurs à ceux de l'industrie financière ont fait de 1994 une année grand cru", affirme le président de la Fédération, Benoît Martin.

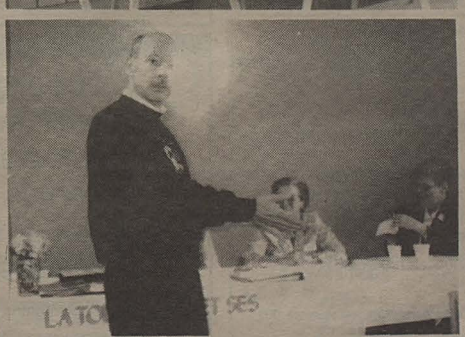
Avec un actif de 1,521 milliard, des réserves de 81 millions et un bon rendement sur l'avoir des membres, les caisses ont versé plus de 3 millions de dollars à la communauté franco-ontarienne sous forme de ristournes (2,5 millions), de dons, commandites et partenariats (500,000$) et d'appui en ressources humaines et matérielles (30,000$). «Cela a permis, entre autres, d'expliquer le président, de créer les premiers Jeux franco-ontariens, de mettre sur pied une radio communautaire à Alexendria/Cornwall, de lancer la série d'émissions «Posséder mon entreprise», et d'appuyer, partout en province, des centaines de projets communautaires.

L'engagement envers la jeunesse ne s'est pas démenti en 1994. Outre l'appui aux Premiers Jeux franco-ontariens, le Mouvement a offert son aide à Direction-Jeunesse, a poursuivi le Concours des jeunes Desjardins et a augmenté son engagement envers les caisses scolaires et étudiantes. A la fin de l'année, plus de 11 000 sociétaires détenaient quelque deux millions et demi de dollars en dépôts dans 113 caisses scolaires et étudiantes. Avec l'adoption de la nouvelle Loi des caisses populaires et des credits unions, les caisses pourront bientôt offrir toute une gamme de nouveaux services aux membres. Puisque les banques auront le droit de vendre de l'assurance dès 1997, la Fédération a l'intention d'en faire une priorité. M. Martin n'exclut pas la possibilité pour la Fédération de se porter acquéreur d'une compagnie d'assurances, puisque la nouvelle loi sur les caisses l'autorise à se porter acquéreur d'autres institutions financières. On songe aussi à vendre des parts permanentes, ce qui faciliterait la capitalisation des caisses. Quand? Peut-être dès 1996, alors que la Fédération célébrera son 50ième anniversaire.

Pour ce qui est des prêts aux petites et moyennes entreprises, on se montre prudent. Même si la nouvelle loi ne limite plus la valeur des prêts commerciaux qui sont consentis par les caisses, la

Suite page 2

Le Festival se poursuit



Le «karaoke» s'est avéré très populaire lors de la séance d'ouverture du 23e Festival Francophone du Sud-Ouest à l'école E. J. Lajeunesse vendredi matin, d'où se faisait en direct la diffusion de l'émission «CBEF Bonjour» à laquelle Radio-Canada avait invité la population d'assister. Dans notre première photo (gracieuseté Pierre Côté), on voit, à gauche, Lisette Leboeuf, un membre de l'équipe de l'émission avec une des «chorales» de karaoke. Le soir, à la Place Concorde, au Café-chantant animé par Mme Lisette Cyr, on a pu jouir de pièces de chant, de piano, de flûte à bec ainsi que d'un extrait de pièce de théâtre. Vendredi débutait aussi l'exposition d'art des artistes de la Place Concorde dont on peut apprécier une partie dans la deuxième photo. Samedi, l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes tenait son assemblée régionale à laquelle un conférencier-surprise dans la personne de M. Michel Trahan (troisième photo) a pris la parole. (Autres détails de cette réunion aux pages 6 et 7).

Le Festival se poursuit jeudi soir avec le Concours oratoire Richelieu à la Place Concorde. Vendredi ont lieu la rencontre des Femmes Canadiennes-Françaises de l'Ontario au restaurant Midnight Cowboy de St-Joachim ainsi que la Soirée

Suite page 2

Correction

Notre manchette du 12 avril disait que le parcours du rallye automobile du Festival francophone du Sud-Ouest était le même que l'an dernier. Or ce parcours s'était avéré si long que plusieurs participants n'étaient revenus qu'au milieu de la soirée et avaient manqué le repas de la Cabane à sucre!.

Les responsables précisent que cette année, il s'agira d'un tout nouveau parcours, bien plus court, et assurent que les participants et participantes pourront le compléter bien à temps.

Le départ se fait à la Place Concorde, samedi, à 13 h.

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor 972-1365

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

ALIMENTATION (Voir aussi et PRODUITS DE SOINS PERSONNELS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. 944-8112.
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a's: Maison française, 478 rue Sunset ouest,253-4232 poste 2074, 974-2097
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmire Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, 256-6993

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. 966-6112.
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432,M. Pat Lanoue (Dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dom: 728-3618); M. Luc Mailloux (Dom:979-8581)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: 352-2414; Dom.:354-5031

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) 726-6348
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté; 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi GARAGES)

EMERYVILLE Collision INC
A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie
Voitures de modèle récent à prêter
Angle ch Patillo et la route 2
727-3486
Serge Labonté, propriétaire
Remorque sur camion plat

Just Like New Auto Body & Collision, 4325 chemin Division, Unit # 12, M. Pierre Asselin, Windsor, 966-8911

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth,M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor,256-7891

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. 253-3526
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , 971-7311
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUETS (Voi r RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. 979-1211

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

Suite page 6

Le P. Yvon Samson de nouveau dans la région

Un apôtre de la pastorale bien connu dans la région y séjournera pendant une dizaine de jours à compter de cette fin de semaine.

Le P. Yvon Samson animera à une retraite de couples à la paroisse St-Jérôme de Windsor le samedi 29 avril.

Le lendemain matin, il sera à la messe de 10 h 30 à la paroisse St-Simon-et-St-Jude de Belle-Rivière. Et les mardi et mercredi, 2 et 3 mai, ainsi que le lundi 8, il participera à la mission paroissiale de cette paroisse.

Le lundi, première journée du mois que les catholiques dédient à la Vierge Marie, il participera à une célébration mariale à la paroisse de l'Annonciation de Pointe-aux-Roches.

Des rencontres avec les jeunes sont aussi prévues, le jeudi 4 à l'école secondaire L'Essor, le lendemain, à l'école E.J. Lajeunesse et le samedi 6, encore à la paroisse de Belle-Rivière.

Le dimanche matin, 7 mai, Le P. Samson sera à la paroisse St-Jérôme où il passera la dernière soirée de son séjour le mardi 9.

Des détails sur ces divers événements sont disponibles auprès des institutions respectives.

Année «remarquable»... suite de la une

Fédération n'a pas l'intention de se lancer corps et âme dans le prêt commercial: «On va y aller graduellement et prudemment», assure le directeur général, Pierre Lacasse. «C'est sûr que le rendement est plus intéressant dans le prêt commercial, mais c'est plus risqué aussi».

La Fédération veut prendre le temps de former les employés des caisses et de se structurer en conséquence, avant de se lancer à l'assaut de ce marché. La priorité pour le moment, c'est la capitalisation du réseau des caisses. «On n'est pas pressé parce qu'on n'est pas dans une situation de liquidités extraordinaire», admet M. Lacasse.

Elle a déjà une certaine expertise dans le prêt agricole. Elle participe au programme gouvernemental Agri-Plus, qui vise à rediriger les épargnes du milieu rural vers les agriculteurs. En 1994, les caisses ont d'ailleurs recueilli plus de 12 millions de dollars de dépôts et ont prêté plus de 2 millions de dollars aux agriculteurs.

Le Festival se poursuit...suite de la une

de poésie du Cercle Littéraire Franco-Sud-Ouest et le Centre culturel Tournesol. Les travaux des artistes de la Place Concorde seront de nouveau exposés toute la journée du samedi 29 pendant laquelle auront lieu l'assemblée générale régionale de l'Association Canadienne-Française de l'Ontario, le rallye automobile et, en soirée, la «Cabane à Sucre sans cabane» puis le spectalce de clôture, soit le concert de la chorale du Centenaire de Sudbury offert par Radio-Canada.

Les renseignements sont toujours disponibles au 948-5545.

L'acceptation des nouvelles technologies ne se fait pas partout au même rythme

Agence Science Presse :
Luc Dupont

Autoroute électronique, Internet, CD-ROM : les gens savent-ils seulement de quoi on parle? Utilisent-ils déjà ces technologies? Et dans quelles proportions?

C'est ce qu'a tenté de savoir la firme de marketing Cossette Communications en interrogeant, entre novembre 1994 et février 1995, 1 159 personnes réparties dans trois villes canadiennes :

Suite page 12

Calendrier des événements

JEUDI 4 MAI 1995
19 h 30
PRÉSENTATION (anglaise) ET CONSULTATION PRIVÉE (française) DE PLANIFICATION NATURELLE DE FAMILLE, MÉTHODE BILLINGS
Auditorium de l'hôpital Hotel-Dieu, Windsor
Information : Julie-Anne Poisson, 728-2956

JEUDI 4 MAI 1995
19 H 30
RÉUNION MENSUELLE DE L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES
Place Concorde
Information : Hélène Vaillancourt, 250-8061

Sollicitation de l'opinion publique concernant le renouvellement annuel du permis d'exploiter une maison de soins infirmiers de l'établissement suivant

Brouillette Manor Nursing Home, Tecumseh

Avant de prendre une décision finale au sujet de l'établissement ci-haut mentionné, on demande l'opinion publique conformément à la *Loi sur les maisons de soins infirmiers.*

Si vous avez des commentaires ou des opinions et désirez en aviser le ministère de la Santé, vous pouvez les faire parvenir par écrit à l'adresse suivante :

Directeur, Direction des services en établissement
Ministère de la Santé de l'Ontario
5700 rue Yonge, 7e étage
North York (Ontario) M2M 4K5
(416) 327-7357, au plus tard le 29 mai 1995

Prière d'indiquer le nom de l'établissement et le projet n° 006-96 sur toute proposition écrite.

Le directeur étudiera toutes les soumissions avant de prendre une décision.

Ontario

Une vaste sélection de fournitures de bureau et de fournitures scolaires pour
* la maison * les écoles * les commerces
GRAND & TOY
Le temps. L'argent. Nous vous épargnons les deux
Livraison gratuite
Service courtois
Comptes commerciaux à rabais
Round House Center
3155 ave Howard
(en face du mail Devonshire)
966-6202

RETROUVAILLES

Bébé fille, née le 21 novembre 1962 à l'hôpital Monfort d'Ottawa, recherche mère naturelle et/ou membre de la famille.

Adoption privée conclue avec le notaire Paris Bébé tu m'as écrit une lettre que je n'ai jamais pu lire.

Discrétion assurée
Lucie (819) 684-8480 ou
C.P. 76095
J9H 6W6

LA BONNE BOUFFE

Ces restaurants vous invitent à prendre congé de votre cuisine et à venir déguster des mets différents et succulents!

Gospoda

Cuisine polonaise exquise servie dans l'ambiance d'un restaurant polonais authentique

Ouvert pour le dîner et le souper du mardi au dimanche

12213 ch Tecumseh, Tecumseh
735-0815

PLACE Concorde

BUFFET : les vendredis de 17 h à 20 h
BRUNCH : les dimanches de 11 h à 14 h

Une grande variété de mets délicieux, variés chaque semaine.

7515 prom. Forest Glade, Windsor **948-5545**

Franco's RESTAURANT

Notre spécialité : les mets italiens

Un endroit favori des gens de Windsor-Essex depuis 31 ans

Livraison partout à Windsor

1545 est, ch. Tecumseh **258-3151**

Sunnyside Tavern

* *Banquets*
* *Réunions privées*
* *Noces*
* *Quai d'accostage*

Route 18
LaSalle

734-8371

Red Sail Restaurant

Mets chinois authentiques
Mets canadiens
Banquets
Service de pourvoyeur

3838 ch Walker, Windsor
969-6921 - 969-6924

Torino's

Restaurant & Pizzeria

* Pizza * Pâtes * Côtelettes
* Poulet * Poisson
* Service de pourvoyeur *

Banquet pour jusqu'à 400 convives

Livraison
735-2522
12049 ch Tecumseh

SPT

Stoney Point Tavern

* *Excellente Cuisine*
* Service de banquet et de pourvoyeur

Apportez cette annonce et prenez un souper avec entrée et nous vous offrirons gratuitement le dessert

Pointe-aux-Roches
798-3020

THE KEG STEAK AND SEAFOOD

"Nos steaks font notre réputation"

490 ch division, Windsor
(au sud du mail Devonshire)
969-3146

Un restaurant polonais authentique

Venez faire l'expérience de la Pologne, et de sa cuisine exquise, au restaurant Gospoda, en plein coeur de Tecumseh.

Vous vous demandez peut-être si la cuisine polonaise ne ressemble pas beaucoup à celles de l'Allemagne ou de la Russie. C'est vrai en partie. En fait, il y a non seulement celles-là qui ont influencé la cuisine polonaise, mais aussi les cuisines françaises, italiennes et juives. Mais le génie polonais les a toutes modifiées pour produire une nouvelle cuisine tout à fait distincte.

Vous serez peut-être tenté de dire «Ce goût ressemble beaucoup à celui de tel mets français . . .», mais avant de compléter la phrase, vous vous rendrez compte que notre cuisine se distingue vraiment de toutes les autres que vous avez savourées.

Elle attrait, et la façon dont elle a été raffinée lui confère une arôme alléchante, mais sans excès . . . sauf peut-être pour les quantités!

Ouvert du mardi au vendredi, de 11 h 30 à 22 h et les samedis et dimanches, de 14 h à 22 h. Réservations suggérées. Permis de la RAO. Stationnement ample à l'arrière.

Tunnel Bar-B-Q

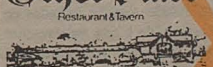
Déjeuners et lunchs délicieux
Côtelettes primées au North American Rib Cookoff
Pâtisseries-maison
Bière et vin maintenant disponibles

"Où les gens d'ici aiment manger"

58 rue Park est
258-3663

tbg's Other Place

Restaurant & Tavern



Steaks, fruits de mer, veau exceptionnel
Le brunch du dimanche le plus complet de la région
Vins exquis
Le meilleur rôti de boeuf en ville!

"Où les gens d'ici aiment prendre le souper"

3067 rue Dougall
969-3663

Market Place

'The Old Piccadilly' - bar britannique
Vaste sélection de bières importées
'Café de Paris' - cafés spéciaux à votre goût
Installations pour rencontres d'affaires

"Où les gens d'ici fraternisent et mangent avec les visiteurs dans une ambiance européenne"

1855 ch Huron Church
250-3663

TOP HAT EAST

9250 ch Tecumseh E.

*Salle à dîner *Livraison *Guichet-auto

735-1003

Pour des mets délicieux, y compris les meilleures côtelettes en ville

Commentaire

L'évolution du marché de l'emploi

Les nouveaux emplois

(NC) Autrefois, une personne qui décrochait un emploi était presque assurée d'un poste permanent et à plein temps pour le reste de sa vie. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. Le progrès technologique, la libéralisation des échanges et la concurrence économique, qui se livre désormais à l'échelle mondiale ont obligé les entreprises à modifier leur facon de faire. Par conséquent, les travailleuses et les travailleurs peuvent maintenant s'attendre à changer d'emploi deux ou trois fois dans le courant de leur carrière. Les jeunes qui abandonnent leurs études auront vraisemblablement beaucoup plus de difficulté à se trouver du travail que leurs parents, car la plupart des emplois créés aujourd'hui exigent 16 années de scolarisation ou plus.

Le changement peut être déroutant. Chose certaine, beaucoup de gens éprouvent une certaine nervosité face au nouveau marché de l'emploi. Or, la situation n'est pas aussi sombre que l'on pourrait le penser car il ne faut pas oublier que le changement signifie aussi des occasions d'intervention. Par exemple, des sondages récents révèlent que des centaines de milliers de postes demeurent vacants parce que les employeurs n'arrivent pas à trouver des employés qui possèdent les compétences voulues.

La demande de travailleurs ou travailleuses dans les petites entreprises qui se spécialisent dans des domaines techniques ou dans les services continuera de s'accroître. Voici une liste de secteurs ou les possibilités d'emploi se multiplieront dans un avenir rapproché : •Restauration (cuisiniers) •Garderies •Elaboration des logiciels informatiques •Hygiène dentaire •Traitement électronique des données •Technologie du génie •Techniques environnementales • Techniques des échanges commerciaux •Travail de bureau/ gérants des ventes •Adjoints juridiques et clercs d'avocat •Techniciens des appareils respiratoires •Gérontologie •Techniques vétérinaires.

Savoir, c'est pouvoir!

(NC) De nos jours, les milieux dans lesquels nous travaillons - qu'il s'agisse d'un atelier, d'un chantier de construction, d'un bureau d'affaires, ou de n'importe quel autre lieu de travail - évoluent très rapidement. L'ordinateur, les autres technologies nouvelles et la concurrence internationale sont autant de facteurs qui obligent l'industrie canadienne à changer sa façon dè gérer ses activités.

Autrefois, les entreprises avaient besoin de gens pour le travail à la chaîne. Aucune formation n'était requise parce qu'il s'agissait généralement d'opérations simples, monotones et répétitives. Aujourd'hui, une bonne partie de ce travail est effectué par des robots.

Maintenant, les entreprises recherchent des travailleuses et des travailleurs intelligents et compétents sachant travailler en équipes pour veiller à l'installation, au fonctionnement, à la réparation et à l'entretien de l'équipement industriel. Ces entreprises s'attendent aussi à ce que leurs employés connaissent tous les aspects du fonctionnement d'une entreprise et qu'ils soient prêts à se recycler.

Pour faire face au changement, les Canadiennes et Canadiens de tous âges retournent à l'école pour acquérir de nouvelles compétences professionnelles ou pour apprendre à mieux travailler en équipe. Il y a présentement plus de 1,5 millions d'étudiantes et étudiants à temps partiel dans les collèges communautaires et les instituts techniques du Canada. De plus, le réseau formé par ces établissements croît plus rapidement que n'importe quel autre système de formation au pays.

Les préjugées à l'égard des métiers

(NC) Regardez autour de vous. Il y a de fortes chances que vous soyez entourés de choses qui n'existeraient pas si ce n'était des hommes et des femmes de métier. Les murs de votre maison, les meubles, les systèmes électriques, la plomberie, le chauffage, les appareils ménagers : sans les progrès de la technologie et les compétences des gens de métiers, nous habiterions encore dans des cavernes.

Or, ceux et celles qui choisissent de faire carrière dans les métiers sont souvent confrontés à des jugements déraisonnables. Beaucoup de gens pensent encore que cette voie est réservée aux personnes qui n'ont pas le talent nécessaire pour réussir dans le monde des affaires. En réalité, apprendre un métier est l'un des choix les plus intelligents que l'on puisse faire. Ce genre d'apprentissage fournit un fonds de compétences pratiques et de connaissances mobiles qui seront

Suite page 8

Sur le bout de la langue

L'embarras du chat

Collaboration spéciale: Annie Bourret (APF)

Appelons un chat un chat: la langue française fourmille d'expressions où les animaux jouent un rôle, et pas toujours bête. De la fièvre de cheval à la tête de cochon, de la mère poule aux vaches maigres, un vrai zoo! Le chat, en particulier, prête son nom à toute une portée de locutions.

Son association avec les souris symbolise la cruauté, la liberté et même l'équité. **Jouer au chat et à la souris** signifie donner un espoir à quelqu'un, alors qu'il n'a aucune chance de vaincre. Avec **le chat parti, les souris dansent**, la liberté se transpose des souris aux êtres humains.

A bon chat bon rat, dit-on, quand on trouve un adversaire à sa mesure. L'expression vient de l'obligation d'avoir deux chats sur chaque navire de la Marine royale de Louis X1V. La coutume a longtemps survécu, au point où des compagnies d'assurances refusaient de rembourser toute détérioration commise par des rats en l'absence de chats sur le navire.

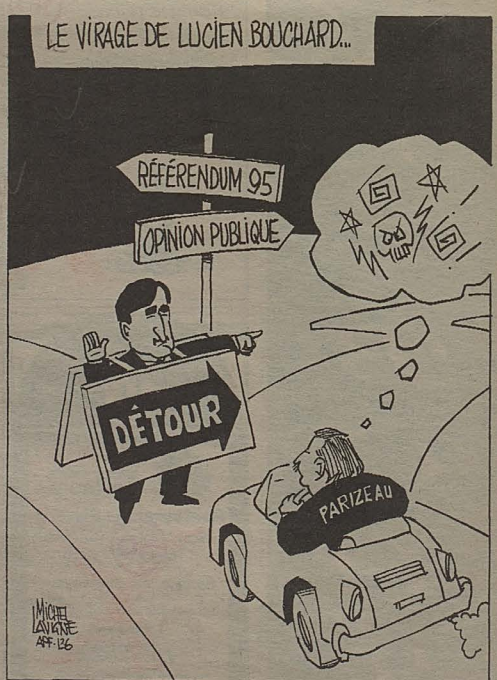
La discorde s'illustre par **s'entendre comme chien et chat** qui rappelle d'incessantes querelles. Les chats ont tout de même gagné une bataille linguistique, avec **donner sa langue au chat.** Pour renoncer à trouver une solution, avant 1850, on disait jeter sa langue aux chiens.

Les êtres humains reprennent au chat la rapidité et la sûreté, avec **une toilette de chat et tomber sur ses pattes comme un chat.** Le chat nous sert aussi à exprimer la méfiance. **Chat échaudé craint l'eau froide** signifie redouter ce qui ressemble à une mésaventure passée. Juger une situation quand on n'a pas d'indices clairs et suffisants demande de la prudence, comme le rappelle bien **la nuit, tous les chats sont gris.**

L'expression répandue **le chat sort du sac** vient de l'anglais. Pour dévoiler un secret, le français utilise **vendre la mèche.** L'histoire explique l'origine de l'expression. A l'époque des canons à mèche, <<éventer la mèche>>, signifiait éteindre les canons de l'ennemi. Devenue plus tard **vendre la mèche,** l'expression prend le sens de mettre un complot à jour vers 1665.

On pourrait citer bien d'autres expressions léguées par le chat en français, telles **qu'avoir un chat dans la gorge** (être enroué), **il n'y a pas un chat** (il n'y a personne), **ou il ne faut pas éveiller le chat qui dort** (ne pas remuer le passé déplaisant), **lâcher la queue du chat** (être marraine ou parrain pour la première fois au Canada autrefois). A vrai dire, **une chatte n'y retrouverait pas ses petits!**

On pourrait également partir sur la piste de l'acadianisme chatounée (une portée de chats) signalée par Pascal Poirier dans son Glossaire acadien. Ou de l'adjectif de couleur chatoyant (par analogie avec les yeux des chats la nuit) et du verbe chatouiller (dont la filiation avec le chat demeure à prouver). Mais pour être bien honnête avec vous, j'ai bien d'autres chats à fouetter maintenant!



Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de APF

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: **20.00$**; Ailleurs: **70.00$, TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

La semaine nationale de l'action bénévole
- 23 au 29 avril -

LES BÉNÉVOLES
Une richesse nationale

(NC) Cette année, la Semaine nationale de l'action bénévole a pour thème «Les bénévoles, une richesse nationale» et ce choix peut facilement se justifier. Quelque 13 millions de Canadiens et de Canadiennes font en effet don de leur temps à des personnes, à des communautés ou à des causes, soit de leur propre chef, soit par l'entremise d'un organisme.

Plus de 5,3 millions de Canadiennes et de Canadiens consacrent en moyenne chaque année 191 heures à des organismes bénévoles et à des groupes communautaires.

Le bénévolat attire des gens de tous les âges et de tous les milieux, de toutes les origines et de toutes les cultures. Collectivement, les bénévoles ont marqué profondément de leur empreinte tous les aspects de notre société.

Faisons du bénévolat en famille...

(NC) Samedi matin, 9 heures. Après le petit déjeuner, toute la famille saute dans la voiture. Part-elle en vacances? Va-t-elle jouer aux quilles ou faire des courses? Non... elle s'en va faire du bénévolat! En effet, pour les familles, l'action bénévole est une nouvelle façon de passer du temps ensemble.

Le bénévolat permet aux familles de se divertir, de travailler en équipe, de resserrer leurs liens et d'apprendre à connaître leurs obligations civiques. En plus, elles contribuent à faire de leur collectivité un endroit où l'on vit mieux. Pour de plus en plus de Canadiens, c'est une façon d'équiliber le travail et les loisirs. En même temps, ils prennent ainsi mieux conscience de la place qu'ils occupent, individuellement et comme membres d'une cellule familiale, au sein de leur collectivité, de leur pays et du monde.

Formons aujourd'hui les bénévoles de demain

(NC) On commence par donner son jouet préféré... vendre des tablettes de chocolat pour son école... contribuer à une cueillette de boîtes de conserve... se déguiser en clown pour la parade des jouets du service des incendies. C'est par leurs premiers gestes de participation communautaire que les jeunes Canadiens et Canadiennes se préparent à devenir les bénévoles de demain.

Pour assurer l'avenir de notre pays, nous devons former une nouvelle génération de bénévoles. Les parents, les enseignants et les groupes bénévoles de tout le Canada sont les principaux artisans de notre avenir. Même les enfants d'âge préscolaire peuvent être sensibilisés à l'importance de devenir des citoyens actifs, responsables et attentifs aux besoins des autres. C'est peut-être même la leçon la plus précieuse qu'ils apprendront de toute leur vie.

Si vous ne faites pas encore de bénévolat... vous devriez en faire!

Voulez-vous des suggestions ou des renseignements?

Communiquez avec Michel Hamelin au Bureau des Services Bénévoles de

Centraide Windsor-Essex

258-3033

Ce n'est pas le Louvre, mais nos bénévoles sont nos trésors!

NC

OK

La Semaine nationale de l'action bénévole

est une excellente occasion d'exprimer notre profonde reconnaissance à

l'équipe de centaines de bénévoles qui joue un rôle-clé dans le

fonctionnement de notre centre communautaire

Didier Marotte
directeur-général
pour le personnel

PLACE Concorde

Florian Brousseau
Président du conseil d'administration
pour le Conseil d'administration

On parle d'eux et d'elles

M. Hector Roberge vient de partir pour la Hollande où il participera aux fêtes de 50e anniversaire de la libération de ce pays à laquelle il avait participé comme membre de l'armée canadienne, principale participante de cette opération militaire complétée le 5 mai 1945. Il sera l'hôte d'une famille hollandaise dont il avait fait connaissance à l'occasion des fêtes de 40e anniversaire de cette libération.

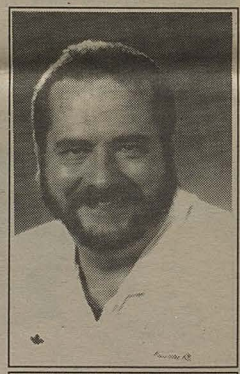
*****

Mme Cécile Marenick, qui a quatre-vingt cinq ans, continue à participer à la plupart des tournées du Club de l'Age d'Or Jean-Paul II. Pour témoigner de l'appréciation de sa participation, lors de la récente visite de 54 membres du Club à la cabane à sucre Snow's Sugarbush, près de Lansing, Michigan ainsi qu'à un mail commercial à Ann Arbour, l'organisateur des tournées, **M. Arthur Beaulne**, lui a présenté un petit cadeau.

L'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) a élu son nouveau comité régional de Windsor/Essex/Kent à l'occasion de son assemblée régionale tenue au Centre Canadien-Français samedi dernier. Ses membres sont (de gauche à droite): Mmes **Hélène Vaillancourt**, directrice de Windsor, **Estelle Vaillancourt**, 2e vice-présidente, **Angèle Vaillancourt**, directrice de Windsor, **Angéline Larocque-Brown**, directrice de Windsor, **Diane Brissette**, 1ère vice-présidente, **Aline Bolly**, partiellement cachée, directrice de Windsor, **Suzanne Cubaynes**, directrice de Pain Court, **Cécile Baribeau**, directrice de Pain Court, **Thérèse Chabot**, secrétaire et **Carole Gagnon**, présidente. Absentes de la photo, Mmes **Jocelyne Vaillancourt**, trésorière et **Lise Ouellette**, directrice de Pain Court.

*****

Centraide Windsor-Essex vient d'annoncer les dirigeants de sa campagne de prélèvement de fonds pour 1995. Selon la rotation traditionnelle pour les deux postes, les titulaires pour cette année sont employés de Hiram Walker and Sons Ltd. La présidente de la



campagne est **Mme Nijola Giedriunas**, superviseure des services financiers pour l'Amérique du Nord, et le vice-président ce la campagne, **M. Thomas Findlay**, président de la cellule 2027 des TUAs.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

Linda Lafrenière-Foy
Consultante en hypothèques pour :
* consolidation de dette s * rénovations domiciliaires
* achat de propriétés * refinancement , etc
PREMIER MORTGAGE
4510 pr. Rhodes suite 230
Téléphone : 944-1033
Télécopieur: 944-0477

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223**(Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis,12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 8

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Vendredi 28 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 29 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Dimanche 30 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Mercredi 3 mai - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Samedi 6 mai - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **APEL**

Samedi 6 mai - 13h30-15h-17h-19h-21h-23h-1ha.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par : **API Mgr Jean Noël**

Mardi 9 mai - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mardi 9 mai -17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par : **API St-Edmond**

Mercredi 10 mai - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Samedi 13 mai - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Centre culturel Tournesol**

Lundi 15 mai - 19h-20h30-22h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Mardi 16 mai - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Encouragez nos annonceurs

La tolérance et ses effets examinés en détail à l'assemblée annuelle régionale de l'UCFO

(LH) Beaucoup de sentiments ont été partagés lors de l'assemblée annuelle régionale de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) qui a eu lieu samedi dernier au Centre Canadien-Français.

Le thème de l'assemblée portait sur «La tolérance et ses effets». Un atelier à ce sujet a été animé par Mme Monique Savard du Centre de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Chatham/Kent avec Mme Christine Poitras du Centre de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Windsor/Essex comme personne-ressource.

Les participantes ont d'abord, par petits groupes, identifié les effets négatifs, positifs, physiques et émotionnels de la tolérance.

Ensuite, des expressions d'opinion et des témoignages personnels faits en plénière ont permis à toutes de mieux comprendre comment se manifeste la tolérance et comment modifier son comportement afin d'en augmenter les effets bénéfiques et diminuer les conséquences négatives.

M. Michel Trahan, animateur à CBEF, était un invité spécial lors de l'assemblée et a parlé de la tolérance et de ses effets en rapport avec la population en général et la communauté francophone du sud-ouest. (Voir photo à la une)

Toujours lors de l'assemblée, les ex-présidentes régionales de l'UCFO ont reçu des plaques en hommage à leur travail fait au sein de l'organisation. Les ex-présidentes reconnues sont: Mmes feue Liliane Deschamps, présidente de 1978 à 1982, Hélène Vaillancourt, présidente de 1982 à 1988, Angéline Larocque-Brown, présidente de 1988 à 1991 et

Mme Monique Savard du Centre de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Chatham/Kent a animé l'atelier sur la tolérance et ses effets lors de l'Assemblée annuelle régionale de l'UCFO.

Suzanne Cubaynes, présidente 1991 à 1994.

Plusieurs membres de l'UCFO ont aussi été reconnues pour leur travail d'artisanat qui a été exposé à l'assemblée. Des prix d'excellence ont été distribués pour différentes catégories telles que les décorations de Noël, les albums de photos et les couronnes.

Le comité a présenté le bilan des revenus et dépenses pour l'année 1994 qui accuse un déficit de quelques centaines de dollars. Mme Estelle Vaillancourt, 2ème vice-présidente, a indiqué que les revenus des bingos ont diminué à cause de nouvelles salles de bingo qui ont ouvert leurs portes au centre-ville au cours de l'année. «Tous les membres du comité ont dû travailler fort au cours de l'année», a-t-elle ajouté.

A la rencontre, on a élu le nouveau comité régional. (Voir page 6)

L'ACFO régionale jongle au sujet de son budget

(JCM) Les dirigeants du Conseil régional Windsor/Essex/Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario se demandent s'il faudra réduire les heures d'ouverture de leur bureau en vue d'équilibrer leur budget pour l'année fiscale qui vient de débuter.

Le Conseil supporte un déficit de 16 000 $ depuis plus d'un an et quoique les états financiers pour l'année qui vient de se terminer ne seront à point que dans quelques jours, on prévoit un déficit additionnel de quelques milliers de dollars, dû à une baisse importante des recettes de bingo, ainsi qu'à une nouvelle diminution de la subvention de Patrimoine Canada.

Il semble que les recettes de bingo aient commencé à augmenter de nouveau, «mais on ne peut pas dépendre surtout des bingos», commente M. Réjean Dufresne, qui est actuellement président du Conseil et qui a l'intention de se présenter de nouveau à ce poste aux élections de l'organisme ce samedi.

M. Dufresne a indiqué que grâce à une subvention spéciale, un consultant, M. Marc-Yvain Giroux, sera disponible d'ici un ou deux mois, pour aider aux responsables du Conseil à identifier des mesures qui permettraient au Conseil de s'autofinancer davantage.

Cependant, il y aurait un délai avant des résultats de telles mesures et dans l'intérim, le Conseil devra peut-être décider de diminuer les dépenses liées à son bureau, par exemple, en le fermant pendant les mois d'été.

Le Conseil tient son assemblée générale annuelle ce samedi à la Place Concorde.

Les élèves de l'école L'Essor disent non aux uniformes

L'école secondaire L'Essor demeurera la seule école secondaire catholique de la région où le port d'uniformes n'est pas requis.

Dans un vote tenu jeudi et vendredi derniers pour mettre fin à un chaud débat sur la question, 73 pour cent des participants (élèves, parents, enseignants et enseignantes) se sont prononcé contre la mesure.

Il y a deux semaines, des élèves avaient appris que le directeur de l'école, M. René Godin, se proposait de rendre le port de l'uniforme obligatoire et, pour protester contre le fait que les élèves n'étaient pas consultés, ont mené un débrayage de quelques centaines d'élèves qui ont réintégré leurs cours deux jours plus tard contre la promesse d'une rencontre générale pour établir un mode de décision. C'est à cette rencontre qu'on avait décidé de tenir un vote.

M. Godin avait indiqué au REMPART que sa première décision avait été prise en fonction de nombreux commentaires qui lui avait été faits par des élèves actuels ainsi que par des parents et élèves de la huitième année rencontrés lors des séances d'information en vue de l'inscription pour l'année prochaine.

Il a dit que le dépouillement du vote par niveau indique que les élèves de la neuvième année favorisaient le port de l'uniforme. En fait, il croit que le résultat global aurait été en faveur si le débat avait eu lieu dans un climat plus calme.

Il accepte cependant le résultat et a dit que la question était maintenant remise indéfiniment.

Un organisme de service polyvalent approuvé par le comté de Kent

Le Conseil régional de santé du comté de Kent a approuvé le document intitulé "Planning Framework for a Multi-Service Agency in Kent County".

Ce document recommande l'établissement d'un organisme de services polyvalents dans le comté de Kent pour assurer la coordination et la prestation des services communautaires de soins de longue durée. Le bureau central sera situé à Chatham, et un bureau satellite sera instauré à Wallaceburg.

Plus tard cette année, on diffusera des détails au sujet des services que l'on propose d'offrir, (dont le transport, les repas, les visites amicales, le soutien et le counseling, les soins d'hygiène personnelle, les travaux ménagers, les soins infirmiers, la physiothérapie et le travail social), des services connexes; des besoins et de l'engagement des usagers; des plans pour les bénévoles; un cadre de travail pour la main-d'oeuvre ainsi que d'un plan pour instaurer un conseil d'administration.

INVITATION

Pat Hayes, député provincial pour Essex-Kent, vous invite à apporter vos questions au sujet de la *Loi sur la prise de décisions au nom d'autrui* (en particulier l'article sur la Procuration) à une réunion publique le

vendredi 28 avril 1995
14h
au Merlin Seniors Building, 11 rue Erie Sud, Merlin

Pat présentera un avocat du Bureau du Tuteur et curateur public qui fera un survol de la loi et répondra à vos questions et vos préoccupations.

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

A LOUER : Chambre à louer, grande et belle, prix abordable, accès à la cuisine, la salle de lavage et stationnement. Beau quartier de Tecumseh. De préférence femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

A VENDRE : Voilier Mirage 24', "PheFection", 3 fois champions dans sa catégorie. Inclus plusieurs équipements supplémentaires : inventaires de plusieurs voiles, instruments indiquant la vitesse et la profondeur, VHF, toilette, poêle, moteur Honda, peut coucher 4 personnes. Appeler Suzanne en soirée au **(519) 351-2745.** 14

A LOUER : Un appartement "garçonnière", 400 $/mois, tout compris, 1567B rue Cataraqui, Windsor. Téléphoner après 16 heures **735-1095.** 15

LA NOUVELLE CARTE SANTÉ DE L'ONTARIO

AVEZ-VOUS COMMUNIQUÉ À L'ASSURANCE-SANTÉ VOTRE ADRESSE ACTUELLE POUR LA NOUVELLE CARTE SANTÉ À PHOTO?

Avant de vous envoyer votre nouvelle carte, le ministère de la Santé doit connaître votre adresse actuelle afin de vous adresser un avis d'inscription.

Si vous avez déménagé depuis 1990 et que vous n'avez pas avisé l'Assurance-santé, veuillez appeler le ministère de la Santé en composant le 1 800 664-8988. À Toronto, composez le (416) 327-7567. ATME : 1 800 387-5559.

L'ONTARIO SOURIT.

Ontario

L'Erablière

Résultats du 14 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Gagnants	902
Les Meilleurs	894
Les Braves	894
Les Eclairs	894
Les Plus Meilleurs	885

FEMMES

Lise Tremblay	204
Nicole Adam	203
Monique Robichaud	190

HOMMES

Jacques Germain	220
Gaby Blanchette	200
Richard Langlois	198

Plus haut triple
ÉQUIPES

Les Eclairs	2565
Les Braves	2552
Les Meilleurs	2546

FEMMES

Judy Presnell	513
Lise Tremblay	497
Juliette Lachance	494

HOMMES

jacques Germain	562
Richard Langlois	509
Gaby Blanchette	497

Premier Gagnant:
Jacques Germain
Deuxième gagnant:
Mme J.P. Perron

Résultats du 21 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Plus Meilleurs	896
Les Meilleurs	890
Les Gagnants	879

FEMMES

Rose Bélanger	187
Monique Robichaud	184
Monique Giasson	181

HOMMES

Marcel Tremblay	258
Michel Danis	196
Denis Boulay	187

Plus haut triple
ÉQUIPES

Les Gagnants	2524
Les Plus Meilleurs	2507
Les Mystères	2500

FEMMES

Lise Tremblay	490
Nicole Adam	488
Monique Robichaud	486

HOMMES

Marcel Tremblay	669
Michel Danis	539
Jacques Germain	509

Premier gagnant:
Euclide Bélanger
Deuxième gagnant:
Rose Thibert

Classement suite au 21 avril

Les Gagnants	67
Les Braves	64
La Carte Rouge	58
Les Meilleurs	56
Les Eclairs	55
Les Plus Meilleurs	55
Les Bons rien	33
Les Mystères	32

Meilleures moyennes
FEMMES

Juliette Lachance	165
Judy Presnell	155
Monique Robichaud	153

HOMMES

Marcel Tremblay	180
Jacques Germain	173
Euclide Bélanger	164

Jean-Paul II

Résultats du14 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Alouettes	743
Les Castors	736
Les Volants	714

FEMMES

Annette Rivard	220
Edna Landry	214
Mona Cormier	213

HOMMES

Urbain Cormier	231
Pamphile Duguay	218
Albanie Chiasson	212

Plus haut triple
ÉQUIPES

Les Alouettes	2020
Les Hirdonelles	1963
Les Courageux	1952

FEMMES

Mona Cormier	519
Gemma Bélanger	517
Ednad Landry	509

HOMMES

Urbain Cormier	573
Alexis Paulin	539
Albanie Chiasson	536

Premier gagnant 50/50:
Regina Beaulieu
Classement suite au14

#8 Les Moineaux	66
# 2 Les Volants	63
# 6 Les Courageux	50
# 3 Les Alouettes	48
# 1 Les Remu	46.5
# 4 Les Hirondelles	45
# 5 Les Castors	40
# 7 Les JRatons Laveurs	33.5

Meilleures moyennes
FEMMES

Gemma Bélanger	153
Mona Cormier	147
Annette Rivard	144

HOMMES

Urbain Cormier	159
Alexis Paulin	156
Albanie Chiasson	147
Léo Huot	147

Index des Services en français

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!

* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste

Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, 735-2229

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 798-3535

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Your Kitchen & Bath Centre by Bathcrest
Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872
* Reconstruction
* Remplacement de surfaces
* Renouvellement de surfaces en porcelaine
* Une sélection complète d'accessoires

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, 727--6583.
JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, 948-6932
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. 728-1061
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. 974-6160

RESTAURANTS
Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827
Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, 252-7082

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, 250-0926
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,945-7151

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette, Windsor 253-5225
THE CARE GROUP
Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. 728-1500
Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E., Windsor, 977-9277
12105 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2830
A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jérome Marcotte, Pierre E. Cecile

Suite page 11

Les préjugées à l'égard... suite de la page 4

toujours utiles, de même que la sécurité (financière et autre) d'une carrière pouvant mener à un poste de gestion ou à la possession d'une entreprise.

La formation dans le secteur des métiers revêt des caractéristiques qui lui sont particulières. Contrairement à ce qui se passe dans d'autres types de professions, dans le secteur des métiers il faut réussir un stage de formation en apprentissage pour obtenir un certificat de qualification. Le processus exige un stage de formation en milieu de travail, de même qu'un stage d'études dans un collège ou dans un institut technique. Sous la supervision d'hommes et de femmes de métier qualifiés, les apprentis apprennent comment utiliser les instruments de pointe et se forment dans les différentes techniques du métier. Cette période d'apprentissage est généralement rémunérée, le salaire horaire augmentant à mesure que l'apprenti termine chaque étape de son apprentissage.

De nos jours, beaucoup de gens de métier gagnent plus que les professionnels. Dans les chantiers de construction, par exemple, ils sont souvent parmi les travailleurs les mieux payés. Qui plus est, ils sont généralement les premiers à être engagés et les derniers à être mis à pied.

La prospérité future du Canada dépendra d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée. Les employeurs recherchent des travailleuses et des travailleurs dont la compétence est prouvée et qui possèdent un certificat de qualification. Il suffit de se rappeler que l'éducation n'est pas une activité qui se limite aux 20 premières années de la vie, mais bien une activité «à vie». C'est une leçon que bien des gens ont apprise. A preuve, les 1,5 millions de personnes qui effectuent présentement des études à temps partiel au sein du réseau national de formation le plus important au Canada, le réseau des collèges communautaires et des instituts techniques.

La Librairie Francaise de Kitchener
vous invite à une grande vente de
LIVRES FRANCAIS
Ecole Pavillon des Jeunes, Rourke Line, Belle-Rivière- 727-6044
mardi le 2 mai de 11h à 17h, 18h à 20h
mercredi le 3 mai 8h30 à 15h
•Romans •Livres-cassettes •Videos •Dictionnaires •Livres de poche •Bandes dessinées •Jeux •Cartes de souhait •Logiciels
Enseignants et Enseignantes ainsi que le grand public sont chaleureusement invités

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool** :

Demande relative à des installations supplémentaires
Windsor Raceway Tavern
5555 Ojibway Parkway, Windsor (zone de plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 26 mai 1995. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque : La Commission des permis d'alcool de l'Ontario donne aux auteurs de demande de permis la nature de toute objection reçue.

Envoyer les observations à :
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, cheminTecumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Jean Charest propose <<un fédéralisme de partenariats>>

La reconstruction terminée, les conservateurs se préparent pour la prochaine campagne électorale

Ottawa (APF):<<Le processus de reconstruction commençait le jour de l'élection>>.

Jean Charest sait ce qui a mal tourné en 1993. Et il avoue: <<On n'avait pas bien préparé la campagne de 1993. On n'avait pas suffisamment mis de temps et d'énergie à développer des politiques pour les enjeux qui allaient être au coeur de la campagne de 1993>>, a déclaré le chef du Parti progressiste-conservateur au cours d'une entrevue avec l'APF.

Jean Charest pense même que les conservateurs, alors au pouvoir, n'ont pas pris le temps de bien expliquer aux Canadiens certaines décisions politiques. <<Il y a eu un manque de détermination de notre part...Je pense, entre autres, à la TPS, à laquelle on croyait. On a cessé de croire qu'on pouvait persuader les gens de ses bienfaits>>. Ironiquement, le gouvernement Chrétien a fait son deuil d'une réforme de la taxe sur les produits et services pour janvier 1996, comme il l'avait promis durant la dernière campagne électorale.

Les conservateurs ont aussi appris dans la défaite qu'il fallait moderniser leurs structures. Le parti, admet Jean Charest, <<n'était pas organisé pour les besoins d'une campagne moderne et les exigences actuelles de la démocratie>>. Exemple: la structure du PC prévoyait une assemblée générale à tous les deux ans. Au cours des dix dernières années, les conservateurs ont tenu, en moyenne, une assemblée générale à tous les trois ans: <<Ce n'est pas suffisant>>, constate Jean Charest: <<On, n'était pas suffisamment branché>>.

Du 28 au 30 avril prochain, plus de 1200 conservateurs participeront à Hull à la première réunion nationale du PC depuis la défaite de 1993. Les délégués seront appelés à débattre du rapport d'un comité national sur la restructuration du Parti progressiste-conservateur. Pour Jean Charest, cette réunion représente une coupure avec le passé, une <<première étape, une très importante étape>>.

Au cours de la dernière année dit Jean Charest, les conservateurs ont réfléchi, ont rallié leurs troupes, ont revu leurs structures, ont appris des leçons de la campagne de 1993, <<ont pansé leurs plaies>> reconnaît le chef. Il se dit même un peu étonné des résultats: <<On pensait pas pouvoir rallier autant de gens à la reconstruction du parti>>, admet-il aujourd'hui. Mais ce fut <<un travail très, très ardu>>.

La deuxième étape sera la refonte de la plate-forme politique. C'est ce qui fait dire à Jean Charest que son parti <<se sera réinventé>> au terme de tout ce long processus de remise en question.

La <<conversion>> du Parti libéral à la lutte contre le déficit fait beaucoup sourire le chef conservateur. Il rappelle que les libéraux, alors qu'ils étaient dans l'opposition, <<se prononçaient contre ce qui, aujourd'hui, ils proposent>>. Il trouve toutefois que le gouvernement n'a pas de plan, pas d'échéancier, pas d'objectifs clairement définis pour équilibrer le budget.

Il n'est pas non plus très impressionné par la cote de popularité de Jean Chrétien, qui recueille 61 pour cent des intentions de vote en avril, comparativement à 9 pour cent pour les conservateurs. Cela lui rappelle plutôt les débuts du gouvernement Mulroney. <<Le temps fait son oeuvre>> dit-il philosophe: <<On sait par expérience que les cotes de popularité, ça peut fondre rapidement>>.

Jean Charest a bien l'intention de présenter aux Canadiens un programme électoral <<très clair et concis>> lors de la prochaine élection. Après le Livre rouge, les Canadiens auront-ils droit au Livre bleu? <<La population aura certainement droit à un plan canadien>>, promet Charest. Il comprend que <<le bénéfice du doute n'existe plus>> et que les électeurs veulent des politiques claires. <<En politique, à l'avenir, on ne gagnera plus par défaut. Ça va être de plus en plus difficile. Il faut mériter la confiance>>.

Il considère toujours le Parti conservateur comme la seule alternative nationale aux libéraux, malgré la présence du Parti de la réforme. Il décrit ainsi son parti: <<Sur le plan fiscal, on est un parti de centre-droite, sur le plan social, on a toujours eu une vision progressiste des choses>>. Un parti qui a aussi sa propre vision du fédéralisme, que Jean Charest qualifie de <<fédéralisme de partenariats>>.

<<On a toujours, traditionnellement, cru à l'autonomie des provinces et à la valeur des régions>>. Une approche que Jean Charest fait remonter au partenariat entre John A. McDonald et Georges Etienne-Cartier et au compromis qui avait permis la création du Canada.

Il pense que le gouvernement fédéral doit se retirer de certains champs de juridiction, non seulement parce qu'il n'en a plus les moyens financiers, mais parce que les provinces ne sont plus <<les valets du gouvernement fédéral>>. En outre, ajoute-t-il, les individus sont capables d'assumer leur propre avenir: <<Les gouvernements prennent trop de place et font trop de décisions à la place des gens...Ils taxent trop>>.

Il pense d'ailleurs qu'un vent de changement souffle maintenant dans le sens des revendications traditionnelles du Québec et des autres provinces. <<Tout indique un retrait du gouvernement fédéral, un recul, une plus grande autonomie des provinces, une plus grande décentralisation>>. Et cette tendance, Jean Charest l'approuve. Mais il y voit aussi un constat d'échec du gouvernement fédéral. En voulant être présent partout, constate-t-il, le fédéral s'est plutôt affaibli <<au point où financièrement, il perd sa crédibilité>>. Il pense que les provinces pourraient plutôt s'entendre sur des objectifs communs, comme pour les normes dans le domaine de la formation professionnelle, par exemple.

Pour ce qui est d'une éventuelle fusion du Parti conservateur avec les réformistes, Jean Charest est catégorique: il n'en est pas question! Les positions des réformistes et de leur chef, Preston Manning, en ce qui a trait au dossier de la langue sont irréconciliables avec celles du Parti conservateur. <<Sur des enjeux comme ceux-là, on n'a pas l'intention de broncher>>.

C'est avantageux de lire *LE REMPART* Dites-le à vos amis!

La Cabane à Sucre du Festival francophone du Sud-Ouest

Le 29 avril 1995 à la Place Concorde

Bar payant à 17 h, souper buffet à 18 h

MENU

Bar à salade
Vinaigrette à l'érable
Pain maison

Soupe aux pois
Crème de navets à l'érable

Jambon à l'érable
Côtes de porc à l'érable
Oreilles de crisse
Omelette en sirop
Poulet rôti au citron

Les grands-pères, sauce à l'érable
Crêpes au beurre d'érable

Pommes de terre rôties aux oignons
Carottes braisées au persil
Fèves vertes aux tomates et oignons

Tarte au sirop d'érable pur
Tarte à la "ferlouche" au sirop d'érable
Pouding chômeur
Salade aux fruits frais

Café, thé

De la musique et du plaisir pour tous!

On invite les gens à s'habiller en rapport avec le thème de la soirée

Prix d'entrée

Membres de la Place Concorde	**Général**
adultes : 10 $	adultes: 13 $
enfants: 5-12 ans: 5$	enfants 5-12 ans: 6$
enfants de 4 ans et moins: gratuit	enfants de 4 ans et moins : gratuit

Billets: Place Concorde & réservations: 948-5545
"Nous vous prions d'acheter vos billets le plus tôt possible"

Développement des ressources humaines Canada
Human Resources Development Canada

Le Centre d'emploi pour étudiants ouvre le 1er mai 1995. Deux locations

467 ave Université ouest
Windsor, Ontario.
N9A 5R1
(519) 252-6523

215 rue Talbot est
Leamington, Ontario
N9A 3X5
(519) 326-8695

Engagé
un étudiant

Canada

La même soirée à 20h CBEF présente le concert de

LA CHORALE DU CENTENAIRE DE SUDBURY

sous la direction de Pascal Sabourin

Entrée libre

SRC CBEF 540

Cette excellente chorale masculine chantera des airs traditionnels et des chansons populaires et vous allez vous-même chanter avec eux.

mots cachés

5 lettres cachées

N	T	A	U	R	E	A	U	N	I	S	U	O	C	E
O	I	E	N	O	D	N	I	D	E	F	M	G	B	L
E	E	H	C	I	B	M	I	D	F	U	E	M	M	O
G	H	R	E	S	A	E	N	A	L	O	O	M	A	U
I	O	C	O	G	U	I	V	E	R	L	U	E	M	P
P	E	E	I	F	D	O	T	H	O	R	N	F	A	E
T	U	L	I	L	R	I	P	C	R	I	A	E	N	L
R	E	L	L	I	U	A	O	U	E	A	A	M	I	U
G	L	U	T	O	R	O	R	R	T	D	T	E	E	M
E	A	E	Q	R	F	B	P	R	M	R	E	L	N	G
V	C	M	A	O	F	A	U	E	A	A	M	L	I	E
U	A	I	I	R	R	I	V	P	L	N	M	E	S	N
O	N	C	E	N	E	R	A	O	E	A	O	A	U	D
L	E	R	H	N	E	P	E	N	R	C	H	R	O	R
E	E	R	V	E	I	L	A	P	F	I	L	S	C	E

ami
âne
biche
bru
canard
cane
colombe
cousin
cousine
dieu
dinde
dindon
favori
favorite
femelle
femme
fille
fils
folle
fou
frère
gamin
gamine
gendre
hase
homme
lièvre
loup
louve
mâle
maman
marraine
mule
mulet
oie
papa
parrain
perroquet
perruche
pigeon
porc
pouliche
rat
reine
roi
soeur
taureau
truie
vache

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1									■			
2	■											
3						■						
4					■							■
5				■							■	
6			■							■		
7		■							■			
8					■			■				
9				■								
10			■						■			
11								■				
12	■											

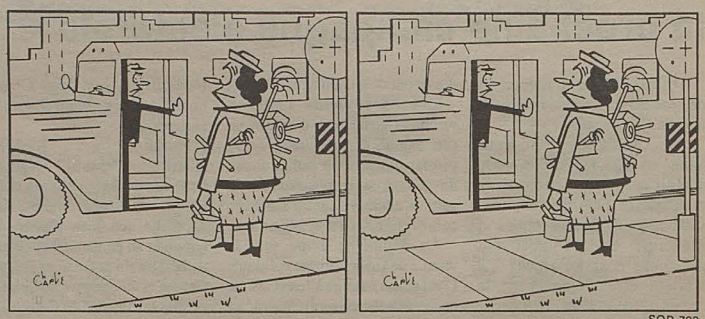
HORIZONTALEMENT

1—Contraire à l'usage. — Fils de Noé.
2—Prén. masc. — Manie doucement.
3—Tourna. — Exciter.
4—Du verbe étendre. — Présentement.
5—Auteur des "Mystères de Paris". — Edouard.
6—Préfixe. — Suppression d'une faculté.
7—Massacre, carnage.
8—Arme blanche. — Apôtre.
9—Crier en parlant du cerf. — Père d'Andromaque.
10—Riv. d'Allemagne. — Article. — Duel, moins une lettre.
11—Petite coiffe de toile qu'on met aux nouveau-nés. — Pauvre homme.
12—Antagoniste. — Plate-forme flottante.

VERTICALEMENT

1—Etat d'une personne qui manque d'indulgence.
2—Fils du frère ou de la soeur (pl.). — Couvert de râpure de pain.
3—Ceux qui suivent. — Couleur.
4—Géant vorace. — Sentir mauvais. — Préf. priv.
5—Prén. masc. — Paradis.
6—Ni, inversé. — Du verbe aller. — Boeuf sauvage d'Europe.
7—Thé, pour les Anglais. — Imbibé de vin. — Eminence.
8—Lac au Soudan. — Poètes chanteurs.
9—Petit trait. — Consonnes.
10—Jour. — Gros canard.
11—Saison (pl.). — Pron. indéf. — Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger.
12—Eau salée. — Année. — Charges des ânes.

jouez avec nous



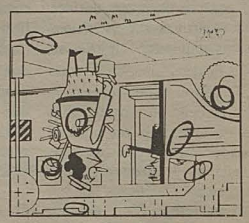
Trouvez les 7 erreurs

SOP-793

solutions

MOT CACHÉ

GENRE



LE PROF SCIENTIFIX TE RÉPOND

Pourquoi la plupart des animaux vivent-ils moins longtemps que l'homme?

La durée de vie des animaux dépend en bonne partie de l'énergie qu'ils doivent dépenser chaque jour pour bouger, respirer, digérer, faire battre leur coeur, etc. Plus la dépense d'énergie est élevée, plus la vie de l'animal est courte.

Ainsi, le coeur d'une souris bat 650 fois par minute et la souris vit environ quatre ans. Le coeur des êtres humains bat environ 70 fois à la minute, et nous vivons de 70 à 100 ans.

Les animaux ne vivent pas tous moins longtemps que les humains. La tortue, par exemple, vit longtemps. Elle atteint facilement l'âge de 100 ans.

On a remarqué que les animaux sauvages qui vivent en captivité (dans les zoos, par exemple) vivent souvent plus longtemps qu'en milieu naturel. Ils n'ont plus à lutter contre leurs prédateurs ou à chasser pour survivre.

Nomination de Jim Sherlock pour réexaminer le budget du Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex

Le ministre de l'Education et de la Formation Dave Cooke a annoncé aujourd'hui la tenue d'un examen indépendant pour conseiller le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex sur les mesures à prendre pour équilibrer son budget et rembourser le déficit accumulé d'environ 1,8 million de dollars.

L'examen sera mené par Jim Sherlock, qui administre les finances du diocèse catholique de Hamilton depuis 1979. M. Sherlock occupe notamment un poste de conseiller scolaire au Conseil des écoles séparées de Halton depuis 1978, et il préside actuellement ce conseil ainsi que plusieurs comités. Pendant près de 15 ans, il a été membre actif du conseil d'administration de l'Ontario Separate School Trustee's Association, qu'il a présidé de 1986 à 1988.

M. Sherlock examinera tous les aspects du fonctionnement du Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex et présentera ses recommandations au président du Conseil d'ici le 30 septembre 1995.

«En demandant la tenue d'un tel examen, le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex agit de façon responsable, d'affirmer M. Cooke. Le ministère continuera de travailler en étroite collaboration avec le Conseil pour l'aider à résoudre ses difficultés financières.»

Une conseillère en hypothèques dans l'Index des Services en Français du REMPART

Vous recevrez dans le courrier bientôt, si ce n'est pas déjà fait, un feuillet publicitaire de la compagnie «Premier Mortgage» offrant des hypothèques à neuf et un huitième pour cent si vous avez une hypothèque à renouveler.

Ce service, ainsi que tous les autres qu'offre cette compagnie, sont disponibles en français, de son agente Mme Linda Lafrenière-Foy.

Mme Lafrenière-Foy annonce ses services dans l'Index des Services en Français du REMPART depuis quelques mois. Elle oeuvre dans le domaine des finances depuis une quinzaine d'années et est agente de Premier Mortgage depuis septembre dernier.

Essentiellement, Premier Mortgage fait le lien entre des prêteurs et des gens qui recherchent une hypothèque, que ce soit pour acheter ou refinancer une propriété, consolider des dettes ou encore pour effectuer des rénovations domiciliaires.

«Notre rôle est de trouver pour l'emprunteur, qui, lui, n'a aucuns frais à payer, une hypothèque du genre qui convient à sa situation, ou encore, lui en proposer une variété en expliquant les particularités de chacune d'elles», explique Mme Lafrenière-Foy. Elle signale qu'il y a une grande variété d'hypothèques disponibles et que les termes varient avec le temps. «Nous venons d'en trouver qui sont disponibles pour le moment à huit et sept-huitièmes pour cent,» cite-t-elle comme exemple. Elle est toujours prête à fixer rendez-vous pour rencontrer les gens à domicile si ils le veulent, à une heure qui leur convient, pour en discuter avec eux.

Il y a aussi possibilité de faire approuver d'avance une hypothèque pour faciliter la conclusion d'une entente d'achat de propriété.

On peut communiquer avec Mme Lafrenière-Foy au 944-1033.

Société de participation communautaire créée à Windsor

Windsor - Prenant la parole au nom du ministre des Affaires municpales, Ed Philip, le député provincial de Windsor-Walkerville, Wayne Lessard, a annoncé aujourd'hui que la Chambre de commerce du district de Windsor et la Faculté d'administration des affaires de l'université de Windsor avaient reçu du gouvernement provincial une garantie de 500 000 $ leur permettant d'établir une société de participation communautaire (SPC) qui pourrait créer jusqu'à 50 emplois.

Après s'être conformée aux exigences relatives à son enregistrement, la SPC de la région de Windsor vendra des actions aux membres de la communauté qui veulent investir dans la SPC. Le gouvernement provincial garantira le capital investi jusqu'à concurrence de 500 000 $; ce qui signifie que les investisseurs ne pourront pas perdre leur investissement initial. Les fonds seront ensuite réinvestis sous forme de capital social dans des entreprises locales nouvellement créées.

La SPC de la région de Windsor envisage d'investir dans des entreprises qui contribueraient à la revitalisation du centre-ville, feraient de l'exportation vers les marchés américains voisins ou encore favoriseraient l'industrie du tourisme dans le comté de Windsor-Essex.

Céline Dion "D'eux" Sony.

Cette nouvelle offrande discographique en français de l'unique Céline Dion fut réalisée en collaboration étroite avec Jean-Jacques Goldman qui a composé la musique et la presque totalité des textes. La façon impeccable de chanter de Céline et les sonorités très riches des instruments ajoutent au caractère unique du disque. A souligner en particulier : "Le ballet" (un blues) et "Prière païenne". Hautement recommandé.

Robert Paquette "Moi j'viens du nord" Musicor.

Pour qui a évolué avec la musique terreuse et sans fioritures inutiles de Robert Paquette, cette toute nouvelle compilation regroupe 18 de ses plus belles chansons endisquées de 1974 à 1990: "Le gardien de mes rêves", "Ti-Blanc", "Gare à vous", "L'Hôtel du coeur brisé", "Question de chance", etc... Malheureusement on a négligé d'inclure ma chanson préférée "Un nouveau jour". Dommage, mais positif tout de même.

Gérard Lenorman "Les grandes chansons" Select/Trema.

Album-ramassis de mérite de notre ami d'outremer, Gérard Lenorman. Naturellement on a su inclure "La ballade des gens heureux" de 1975 en plus de "Si j'étais président", "La petite valse", "Maman amour", "Chanson d'innocence" (version française de "Sounds Of Silence" de Simon & Garfunkel), en plus de cinq titres endiqués l'année dernière avec des textes où l'on décortique le quotidien avec beaucoup de tendresse. Un très bon achat.

Elvis Presley "Double Features" BMG/RCA.

Trois nouveaux disques compacts qui réunissent les trames sonores de neuf films plutôt médiocres d'Elvis : Follow That Dream, Flaming Star, Wild Country, Easy Come Easy Go, Change Of Habit, Speedway, Charro, the Trouble With girls et Live A Little Love A Little. A noter qu'on a su ajouter cinq titres inédits en plus de versions alternatives de chansons plutôt piètes conçues en grande partie pour servir à l'action des divers films. Uniquement pour qui a évolué avec la musique d'Elvis.

Divers artistes "America Salutes The Beatles" Liberty.

Cet album-hommage aux Beatles anciennement de Liverpool de la part de Randy Travis (Nowhere Man), Tanya Tucker (Something), Little Texas (Help), Willie Nelson (One After 909), et le genre a pour but de ranimer de bons souvenirs nostalgiques des années 60 et 70. Bref, un disque country-rock qui plaira sûrement à l'ensemble des inconditionnels des Fab Four.

WINDSOR CHAPEL
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Index des Services en français

SANTE (Voir ALIMENTATION)

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Essences à l'éthanole
Régulière *Moyenne * Super

L'éthanole est un excellent carburant, contenant un haut niveau d'octane mais très peu de contaminants, ce qui fait qu'il brûle proprement et rehausse la performance. A une concentration de 5 à 10 p. cent, il est approuvé par tous les fabricants d'autos au monde. Ils offrent aussi une garantie pour les carburants à l'éthanole bien mélangés.

Disponible : Poste d'essence à Pointe-aux-Roches
Poste d'essence à Belle-Rivière
Livraison aux entreprises agricoles

798-3011 **798-3012**

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756**; Hélène Janisse **728-3422**; Cécile Martins 735-5661.
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)
Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Servinces, Windsor : **258-8660**, Learnington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Jeanne Pouliot représentante Century 21
Request Realty Inc.
Bureau: 944-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

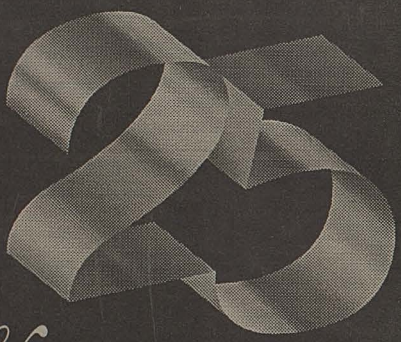
Spectacles Arts Loisirs

Vendredi 28 avril à 23 h à la Chaîne de TVO
Le bonheur

Comédie de moeurs d'Agnès Varda.

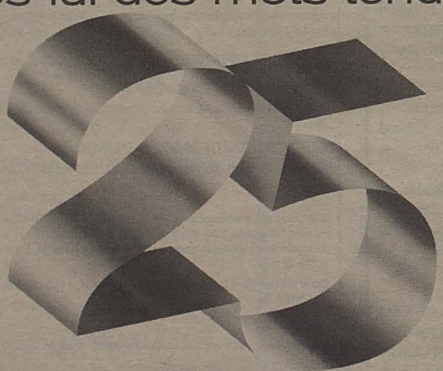
François est menuisier; il vit heureux avec Thérèse et leurs deux enfants. Un jour, il rencontre Emilie, une employée des postes. Il devient rapidement son amant. Si cette relation n'altère en rien sa tendresse pour sa femme, cette dernière se doute de quelque chose... Agnès Varda refuse la conception idyllique du couple. Son film remet en question les notions de fidélités et de moralité. Ce qui aurait pu être l'histoire d'un banal adultère, se révèle être une fable sans morale sur l'idée de bonheur.

CBEF vous invite
à sa journée portes ouvertes.



Venez vous amuser!
Des surprises vous attendent.
le dimanche 7 mai de 13 h à 16 h
825, promenade Riverside Ouest, Windsor (Ontario)
SRC CBEF 540 AM Windsor

Écoutez CBEF
Parlez-lui d'Amour,
dites-lui des mots tendres.



Vous pourriez gagner
une croisière aux Antilles.
American Express Agences de voyages
Royal Caribbean Cruise
SRC CBEF 540 AM Windsor

Du cinéma au petit écran

Samedi 29 avril à midi trente à TVA
«L'Alamo»

(The Alamo) Am. 1960. Drame historique réalisé et interprété par John Wayne avec Richard Widmark et Laurence Harvey.

Des Américains cernés dans un fort du Texas résistent désespérément à une armée mexicaine. (Durée : 4 Heures)

Dimanche 30 avril à 20 h 30 aux Beaux Dimanches de Radio-Canada
T'es belle, Jeanne

Jeanne, une jeune enseignante qui mord à belles dents dans la vie, voit son existence chavirer du jour au lendemain lorsqu'à la suite d'une vilaine chute, elle se retrouve paralysée de la taille au pieds. Au début, elle ne peut accepter de se voir ainsi diminuée et a beaucoup de mal à sortir de son désespoir. Elle est en outre convaincue que Paul, son conjoint, ne pourra accepter de vivre bien longtemps avec une infirme, et elle fait tout pour provoquer la rupture. Dans la clinique de réadaptation où elle doit progressivement apprendre à vivre avec son handicap, Jeanne fait la rencontre de Bert, un ancien motard qui a également perdu l'usage de ses jambes. Lui aussi exprime une révolte profonde contre l'injustice de son état. Elle aura bientôt le sentiment qu'il est le seul qui puisse vraiment comprendre ce qu'elle ressent profondément. Les liens qu'elle tissera avec ce nouvel ami, pourtant si différent, l'aideront à voir sa vie avec un regard neuf.

Réalisé en 1988, ce téléfilm est sans contredit l'un des meilleurs produits au Québec au cours des dernières années.

Spectacles

Samedi 29 avril à 20 h à La Chaîne de TVO
Soirée française à la Waldbühne Berliner Philharmoniker

Concert en plein air sous la direction de Georges Prêtre.

Orchestre philharmonique de Berlin interprète Georges Bizet et Maurice Ravel, mais aussi Jacques Offenbach et Johann Strauss.

Jeudi 4 mai à 20 h 30 à TV5
Stevie Wonder à Taratata

Alléluia! Après sept ans de silence, Stevie Wonder nous offre un nouvel album, *Conversation Peace*, véritable prêche en faveur de la paix, de la vie et de la foi.

A 44 ans, résolument optimiste, Stevie Wonder reste le petit génie qui, depuis le début des *sixties*, a écrit quelques-unes des plus belles pages de la musique noire américaine. Après plus de trente ans de carrière, son talent reste intact et puissant. A n'en point douter, Stevie Wonder est aujourd'hui entré au panthéon de la soul music.

L'acceptation des nouvelles technologies ... suite de la page 2

Montréal, Québec et Toronto.

Pour ce faire, la firme avait ciblé 16 technologies de pointe - de la boîte vocale à l'ordinateur, du guichet automatique aux jeux vidéo, en passant par Internet, ce grand réseau mondial d'information documentaire et de communication.

Résultats : pour Internet, les taux d'utilisation (au cours du mois précédant le sondage) varient énormément : 13,3 p. cent à Toronto, 3,2 p. cent à Montréal et 2,9 p. cent à Québec.

Retard du Québec? «Non, la différence est plutôt explicable par la langue d'utlisation d'Internet qui est l'anglais, commente M. Pierre Delagrave, responsable de ce sondage. C'est explicable aussi par le fait que la majorité des bureaux-chefs d'entreprise, gros utilisateurs de réseaux informatiques, se trouvent à Toronto.»

Pour les autres technologies, les résultats sont beaucoup plus homogènes :

- guichet automatique: Montréal: 75 p. cent; Québec : 71 p. cent; Toronto : 71 p. cent.
- ordinateur : Montréal : 52 p. cent; Québec : 50 p. cent; Toronto: 59 p. cent.
- jeux vidéos : Montréal : 34 p. cent; Québec : 28 p. cent; Toronto: 31 p. cent.
- boîte vocale : Montréal : 51 p. cent; Québec : 49 p. cent; Toronto: 69 p. cent.

«Si on se fie à l'adhésion à Internet, qui est actuellement l'élément le plus connu de l'autoroute électronique, il est évident que les gens n'y ont pas accédé en bloc, pas pour l'instant du moins, estime M. Delagrave. Toutefois les résultats très positifs obtenus dans l'ensemble des autres technologies permettent de penser que les Canadiens sont actuellement en transition technologique. En fait, tout indique que nous sommes sur la piste qui mène à l'autoroute électronique.»

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!